

PRONOSTICO:
Nubosidad parcial.
TEMPERATURA DE
AYER:
MINIMA: 5,6° C. a las
7.15 horas.
MAXIMA: 20,4° C. a
las 14.50 horas.

Fundado
el 14 de
enero de
1917
Año LIV
N° 19.281

Conflagración total amenaza al Medio Oriente

EN ALERTA FUERZAS ARMADAS DE EE.UU.

WASHINGTON (UPI).- Estados Unidos puso en estado de alerta a paracaidistas, médicos y aviones para una posible evacuación de los ciudadanos norteamericanos en Jordania y despachó más buques de guerra con infantes de marina al mediterráneo oriental. La situación en medio Oriente es la siguiente:

AMMAN: El rey Hussein ordenó a sus tropas en Jordania un alto el fuego en una ocasión tendiente a poner fin al escaramuzamiento de la lucha con guerrillas palestinas respaldadas por Siria. Sin embargo el alto el fuego no fue aceptado por las tropas jordanias en el resto del país no constituyó un acto de orden.

TEL AVIV: Partes militares israelíes dijeron que poderosas fuerzas blindadas sirias irrumpieron a lo largo de las líneas jordanias y capturaron Irbid, la segunda ciudad en población de Jordania a 26 kilómetros de la frontera israelí.

EL CAIRO: Líderes árabes pidieron una reunión urgente de urgencia para mañana a fin de discutir "el deterioro de la situación" en Jordania. Se espera que Hussein asista a la conferencia. El líder guerrillero, Yaser Arafat, fue invitado pero el presidente de Siria, Nouredin Al Atassi no participará.

AMMAN: Las luchas continuaron en la capital jordania, pero esporádicas ráfagas de ametrallamiento y descargas de artillería colaboran en la

Unidades de guerra con infantes de marina al Mediterráneo oriental. Las calles están literalmente cubiertas de cadáveres. La muerte por hambre y sed amenaza a cientos de miles de personas

Terror en Amman

muerdos y otros miles heridos tras cinco días de luchas intestinas en Jordania. Los cadáveres cubrían literalmente las calles de Amman y la organización palestina de la media luna roja considera que Jordania se ve "amenazada por enfermedades, y cientos de miles de personas corren riesgo de morir de hambre y de sed".

LONDRES: Fuentes diplomáticas dijeron que Estados Unidos y Gran Bretaña demandaron a la Unión Soviética que presione a Siria para que ponga término a su intervención militar en Jordania y que esta petición colocó al Kremlin ante una encrucijada. Según las fuentes, Moscú tendrá escasa influencia sobre el régimen de Damasco a pesar de la intensidad de la ayuda militar y económica que le proporciona.



CARLOS GONZÁLEZ MACHUCA, alias "El Poroto" o "El Sandro", el subterfugio de eliminar su abundante cabellera no impidió su captura por detectives. A la izquierda: antes de cortarse el pelo; a la derecha, como fue sorprendido en el domicilio de un familiar y finalmente las manos asesinas (información pág. 8).



Valores fundamentales se mantendrán en Chile

ESTOY SEGURO que en nuestro país se mantendrán los valores fundamentales", declaró ayer el Embajador de Chile en Estados Unidos, Domingo Santa María, agregando que veía con tranquilidad la situación chilena.

El diplomático chileno se encuentra en Santiago de Chile donde llegó a mediados de la semana pasada, para hacer uso de unos días de licencia y ayer al mediodía visitó al Presidente de la República y al Canciller, General Valdés.

Domingo Santa María, consultado sobre el ambiente en Estados Unidos ante la primera mayoría obtenida por el candidato de la Unidad Popular, manifestó que el volumen de información sobre nuestro país ha crecido a la fecha y que pretender que los norteamericanos no se preocupan de la situación chilena era algo imposible.

Destacó así que los comentarios del periódico "New York Times" en los que se señala como más conveniente para nuestro país un golpe de estado que el gobierno de Salvador Allende, no representaban en ningún caso la opinión del Gobierno de los Estados Unidos y recordó que este periódico mantiene incluso una discusión más o menos continuada con la línea del Gobierno de Richard Nixon.

Finalizó el Embajador Santa María que al conocer los resultados de la elección y la victoria obtenida por Salvador Allende no fue llamado ni por el Presidente Richard Nixon ni por ningún otro personal de Gobierno.



Domingo Santa María.



Un marco adecuado para la primavera que se inició ayer: flores, helados y la belleza juvenil de estas dos muchachas que se empujan para acariciar los primeros brotes de la nueva estación que llega pujante y avasalladora.

Confirman contrabando:

Mal viento sopla para el "Puelche"

VALPARAISO.- (por Sara Vial, Corresponsal) Mala suerte ha tenido el pobre "Puelche", que empezó con nombre de barco fantasma, CALEUCHE, y que terminará siendo efectivamente un fantasma en toda la línea, por la serie de circunstancias azarosas que le han cabido en su breve y accidentado destino.

Primero, comenzó con alma de barco turístico y con el ánimo más saludable, como es siempre el de la competencia leal. El quería sumarse a la recreadora labor de paseo turístico que desarrolla su homónimo navegante, el "Argonauta".

Con los barcos sucede como con la gente. Unos nacen con buena suerte y otros con una mala estrella sin remedio. Al "Puelche" no le valió de nada ni siquiera ser más grande, más empeñoso, tener, primero, un nombre de tradición marinera de pura cepa nacional y, luego, quedarse con el bello nombre de sonido indígena, "Puelche", con su evocación de viento nortino. Nada. El "Argonauta", más chico, más presumido, con su nombre griego y con todos los tropezones que se dio contra muelles y barcos antes de aprender a salir gallardamente de la Poza de abrigo a su ronda por la costa hasta Viña del Mar, tuvo desde el comienzo algún astro protector. Pasó de un lado a otro a los que se marean y a los que no, organizó distinguidas fiestas de Año Nuevo a bordo, embarcó Reinas de belleza, huerfanitos de la Providencia (eso está mucho mejor) y en una palabra, se contentó para todos lados con su buen cargamento de paseantes y prosperó en su negocio.

Perdido su capital, y disueltos definitivamente, todos sus buenos anhelos turísticos como carguero, el "Puelche" zarpó hacia Panamá, "para trabajar".

Fue allí cuando el nombre de barco fantasma que le pusieron al comienzo empezó a encender sus velas misteriosas, como en la leyenda marinera del sur, sólo que al revés: pues no se trataba de verlo, sino que de pronto "se esfumó" frente a las costas del Perú, cuando venía, nadie sabe por qué (es decir, ya se sabe...) de regreso a Chile. Parecía extraño que se perdiera en una ubicación más o menos definida. Aviones y barcos anduvieron todo un mes buscándolo.

El hecho fue que después de haber tenido mala fortuna en puertos, el barco que quiso ser turístico, llegaba a las alturas de un verdadero drama en el mar. Dieciocho tripulantes expuestos a morir "si no eran hallados". La emoción nacional se volvió en torno al desaparecido y todo Chile estuvo pendiente de su suerte, en medio de recados con el Perú que funcionaban entre Valparaíso y el Ministerio de Marina de esa nación. Desde acá preguntaban hasta por teléfono, desde allá hacían lo que podían.

Por fin apareció, pero... no se salvó en absoluto.

Además se le ocurrió algo que sin duda parece sencillo, haber echado al mar el tremendo contrabando que traían a bordo (Al menos, quienes deberán ahora responder por ello). Triste sino. La epopeya del salvamento se nublaba ante la noticia que, tratándose de barcos, no puede sorprender demasiado a los porteños, habituados a los contrabandistas desde la época de los primeros corsarios. Pero el delito es delito. Y peor si le tocó al infortunado "Puelche", encima de todas las penurias que ha tenido.

El final de película tampoco ayudaba mucho: un ballenero japonés encontró a los siete naufragos en bote, con el capitán a la cabeza el único que sabía leer la carta de navegación de las estrellas).

El capitán fue un héroe; a bordo, se había quedado el hijo del armador del "Puelche", en su reemplazo.

Ahora, con el gaitero marinero de septiembre, bien empavesado de la proa a la popa, sigue con sus paseos y con sus "argonautas" porteños a bordo.

Pero al pobre "Puelche", que quería hacer lo mismo, pero con más gente y con miras de alargar los itinerarios a otros puntos, no le pudo ir más mal.

Primero, las máquinas, los permisos, y una serie de trámites que empezaron a agobiarlo. Las máquinas no ofrecían garantías, hubo la Cena de Año Nuevo con la cual se quedaron embarcados tras entusiasmas y optimistas anuncios pagados en la prensa porteña. A última hora, no pudieron tener su cena, en tanto el "Argonauta" partía con todas sus luces encendidas a esperar el nuevo año bajo las estrellas. El no se lo proponía, claro, pero daba la impresión de hacerlo burla. (Tan mal le salió todo al pobre "Puelche" que ni siquiera pudo lanzar una bengala esa noche).

EN PAITA

El dicho chileno, "chancaca de Paíta", no se puede aplicar al arribó del "Puelche" al puerto peruano. Allí descubrieron un contrabando a bordo que ahora en Valparaíso, acaba de confirmar la Superintendencia de Aduanas. Oficialmente, se trata de dos mil 250 cajas de juguetes, televisores, localizadores, cigarrillos, etc. bajo bandera panameña. Se anuncia que el barco será allanado en cuanto toque en el primer puerto chileno de ruta, Talcahuano. En Valparaíso, se harán otros allanamientos en tierra firme.

Hay "peces gordos", que no tienen nada que ver con los apuros de los tripulantes al garete, pero sí con lo que estaba al garete con ellos en la inmensidad del océano. Algunos dicen que esto fue para recuperar tanto dinero perdido en tierra. Se sabe, que partió completamente arruinado.

Pobre "Puelche". Definitivamente, debió llamarse "Caleuche".



Parecía que su nombre de viento norte, "Puelche", podía impulsarlo bien por las aguas del turismo, en que rivalizaría con el "Argonauta", paseando a porteños y Valparaíso por las aguas de la costa de Valparaíso. Pero, sucedió lo contrario. Mientras el "Puelche" zozobró en su primer proyecto y luego en el segundo (ahora enfrenta conflictiva situación por contrabando), el "Argonauta", con su evocación griega, regresó del sur para seguir, sin competencia por el momento, navegando entre Valparaíso y Viña. Aquí le vemos, todo empavesado, durante las Fiestas Patrias. Hasta en esto tuvo mala suerte el "Puelche", no alcanzamos a lograr una fotografía suya (Foto de Luis Illescas).

El Museo Militar: un trozo vivo de nuestras efemérides

Cuando el visitante entra, siente de inmediato un hondo recogimiento, como si una voz interior le ordenara el más amplio respeto por la historia que está guardada en el recinto. Cuando se termina de recorrer sus espaciosas salas y se abandona el local, el corazón late más rápido, como gozoso, y se siente una enorme satisfacción de ser chileno. Eso es lo que produce el Museo Militar, que desde el próximo lunes estará abierto a todo el público, en la Escuela Militar.

Tres salas forman por ahora este Museo, que se hizo una realidad en el curso del presente año, gracias al entusiasmo que pusieron en la tarea, el Director General de Bibliotecas, Archivos y Museos, Roque Esteban Scarpa; el Director del Museo Nacional, Nemesio Antunoz; el director del flamante Museo Militar, Coronel Carlos Larraín y el director de la Escuela Militar, Coronel Alberto Labbé.



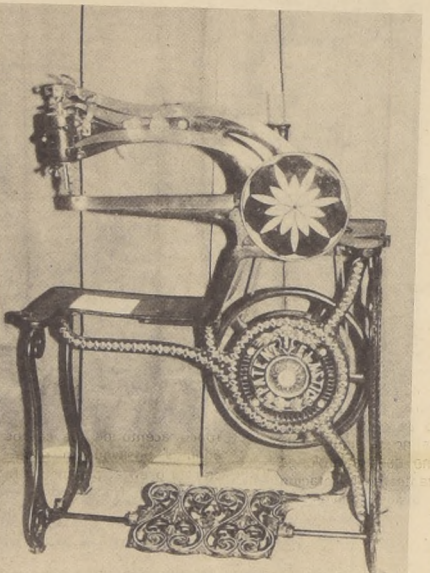
Un viejo mapamundi con figuritas y artísticos tallados. Además, el escudo de la Patria, en relieve. Otra muestra interesante del Museo Militar.



LA URNA DE O'HIGGINS. Impresionante reliquia que recoge el espíritu, en la sala que lleva el nombre del Padre de la Patria.



FIGURA DE SOLDADO. Una estatua que trae evocaciones de glorias.



TAMBIÉN ESTUVO EN LA GUERRA. Vieja máquina reparadora de calzado. Arregló muchos "bototos" de los héroes que lucharon en la Guerra del Pacífico.

Ubicado en el edificio principal de la Escuela Militar, empieza en un amplio hall, donde se encuentra una pinacoteca, en la cual destaca una copia del cuadro que pintó Gil de Castro al General Bernardo O'Higgins, obra de Morales Jordán. Además, se puede ver un gran cuadro de Pedro Subercaseaux con la figura ecuestre del General Baquedano y un óleo de Pedro León Camarero, que representa al Coronel Santiago Bueras, durante la carga de la batalla de Maipo. Todo esto, aparte de una gran cantidad de corazas del tiempo de la conquista, pequeños cañones, colecciones de armas, etc.

Luego, en el segundo piso, viene el Museo mismo, que consta de tres salas. O'Higgins, Baquedano y de Armas. En la primera sobresale a primera vista el sarcófago de madera, con adornos de bronce, lápidas y alegorías, en la que fueron repatriados del Perú, en 1869, los restos de Director Supremo. En esta misma sala se exhiben uniformes de héroes de la Guerra del Pacífico, retratos de viejos generales, etc.

En la Sala Baquedano, se encuentran los viejos estándares de las más antiguas unidades del país, entre ellos, de los regimientos "Cazadores", "Granaderos a Caballo", N°1 de Artillería y N°4 de Línea, que vivieron la gesta de 1879-1883, como también el gallardete de comando del General Patricio Lynch y otras banderolas de la época.

Finalmente, se encuentra la sala de armas, donde se hallan espadas, espadines, sables floretes, alfanjes, gummies, machetes, yataganes y bayonetas; cañones de pequeño calibre, piezas de "carapeto", ametralladoras, "fusiles" y carabinas de chispa y percusión, pistolas y revólveres e incluso una máquina reparadora de calzado, que fue usada durante la campaña del Pacífico.

En el Museo se puede encontrar además, reliquias como cartas de Bernardo O'Higgins, diarios de campaña del Ministro de Guerra y Marina de 1879, Rafael Sotomayor, una carta del mártir de la Concepción, Luis Cruz Martínez, del comandante Ricardo Santa Cruz, muerto en la Batalla de Tacna y uniformes, bicorneos, morriónes, quepis, colecciones de fotografías, medallas, reliquias, etc., de los tres cadetes y nueve suboficiales, clases y soldados muertos en la catástrofe de Alpatcat, el 7 de julio de 1927, cuando la Escuela Militar viajaba a Buenos Aires.

El Director de la Escuela Militar, Coronel Alberto Labbé, declaró a la Nación que para el personal a su cargo, almirado y el personal, ha sido también de suma importancia el auspicio que ha dado el Museo Municipal de Las Condes. El Museo Militar funciona de lunes a viernes de 9a 12 y de 14 a 17 horas; los sábados, de 9 a 12 y los domingos, de 10 a 13 horas.



EL PRESIDENTE FREI recibió ayer en la mañana, en audiencia especial al Jefe de la delegación parlamentaria francesa que visita nuestro país, André Montell, acompañado del Embajador de su país, René de Saint-Leger.

El parlamentario francés, Presidente de la Comisión de

Senador francés con el Presidente Frei

Relaciones Exteriores del Senado, señaló que se trataba sólo de una visita de cortesía al Jefe del Estado y que no se analizó ningún tema en particular. La delegación de senadores franceses, pertenecientes a la Comisión de Defensa y de las Fuerzas Armadas, permanecerán en nuestro país hasta mañana para continuar su gira por América del Sur iniciada el 6 de septiembre.

Integran la Comisión parlamentaria, los senadores Jean Legaret, Marcel Boulanger, Roger Moreau y Serge Boucheny, y el Jefe del Secretariado de la Comisión, Yves Cottrek.

CARDENAL HOLANDESE. Mañana se entrevistará con el Presidente de la República el Cardenal Bernardini, Primate de Holanda, quien en contacto con sus compañeros sacerdotes y religiosos, trabajan pastoralmente en Chile, y que alcanzan a cerca de 250 personas.

El cardenal Alfrink ha solicitado la participación en el Conclave del matrimonio para los sacerdotes.

Inscripción a universidades y preparación de pruebas

HASTA MAÑANA se atenderá la inscripción para los alumnos libres y rezagados que deseen participar en el proceso de Selección y Admisión de alumnos a las Universidades, correspondiente al año académico 1971.

Hernán Toro, Jefe de la Sede de Santiago, informó, además, que en el momento de la inscripción, los postulantes deben presentar la cédula de identidad, el certificado de concentración de notas de los tres últimos años de estudio y cancelar el arancel en estampillas universitarias.

Por otra parte, ante la proximidad de la fecha de las Pruebas de Admisión a los planteles universitarios, la Universidad de Chile ha hecho pública una declaración referente a la utilización del nombre de esta corporación.

por parte de algunos Centros de Alumnos de diversas Escuelas Universitarias que ofrecen cursos preuniversitarios y de preparación de dichas pruebas. La declaración señala que la Universidad de Chile no ha man-

tenido ni mantiene cursos preuniversitarios ni de preparación de las pruebas de Selección de ninguna índole. Esos Centros de Alumnos, cuenta la declaración, se cuentan con la debida autorización de la Universidad de Chile, sino que lo hacen con el claro objeto de conquistar la confianza de los interesados en justificar los aranceles que cobran.

Más adelante aclara, que de algunos locales verosímiles para la realización de dichas pruebas, en modo alguno que esto concuerde con el respaldo o patrocinio de la Universidad de Chile.

Año Académico 1971:

UTE ofrece estudios de técnicas navales

•Sede docente estará en Valdivia

SANTIAGO.- La Universidad Técnica del Estado anunció que en su año académico que se iniciará en 1971, ofrecerá a los estudiantes dos nuevas profesiones: ingeniería de ejecución para transportes marítimos e ingeniería de ejecución para máquinas marinas.

Según el anuncio, las dos nuevas carreras dependerán del centro de estudios de construcción naval en Valdivia con una duración de cuatro años.

En esta forma la Universidad Técnica del Estado ha puesto otro broche a una aspiración que en la actualidad constituye un problema educativo universal: la creación de nuevas profesiones que por un lado, satisfagan las vocaciones de los estudiantes y por el otro cumplan con una función social efectiva.

En los países de alta producción industrial como Inglaterra, Alemania, Japón, Estados Unidos, La Unión Soviética y otros este problema sigue siendo objeto de debates, análisis parlamentario, universitario y periodístico. Sin embargo, los resultados no son del todo satisfactorio y continúa la búsqueda de una solución.

En Alemania el diario "Deutsches Allgemeine", ha planteado el grave desperdicio de material humano que se registra anualmente con la graduación de miles de bachilleres, muchos de los cuales no están en condiciones económicas de costearse una profesión tradicional. Otros emprenden el estudio de alguna pero luego por una u otra razón deben dejarla.

En total afirma, sólo diez por ciento de los bachilleres. En Chile naturalmente también se reduce el número de los egresados al campo profesional en comparación con los miles de muchachos y muchachas que se inscriben en los primeros años universitarios.

En amplia proporción la Universidad Técnica ha sido la respuesta nacional a ese problema.

En otros países a la tarea de ese tipo de universidades se han incorporado las industrias que ofrecen en condición de aprendiz de determinada función y a la vez que van trabajando poco a poco, recibiendo sueldo aprenden una profesión como la de ingeniero asistente, "técnico electrónico asistente", y otras que en sí ya constituyen un nuevo pelidazo desde el cual si reúnen las condiciones necesarias pueden aspirar a seguir ascendiendo.

En Europa en general sin embargo según declaraciones de expertos en educación, chilenos que han visitado el viejo continente, esas facilidades de la industria para estudiar profesiones técnicas tienden a ser otorgadas a los estudiantes con discriminaciones hacia los estudiantes. Al parecer estas razones económicas, por regla general dicen los industriales europeos, la mujer tiene una aspiración principal a un matrimonio. Una vez que se casa deja su trabajo, al menos en un considerable porcentaje.

Significa que la labor cumplida en su aprendizaje se ha perdido totalmente, en cambio con el hombre ocurre al revés. El matrimonio agrega nuevas responsabilidades en el hogar y hace que se aplique más aún en sus estudios llegando a convertirse al cabo de pocos años en un empleado indispensable.

En Chile son muchas las industrias que también ofrecen a sus empleados cursos de perfeccionamiento técnico pero al menos hasta ahora no existen discriminaciones de sexo, salvo en aisladas actividades donde las condiciones del trabajo requieren que las realice un hombre.

En cuanto a las dos nuevas carreras que ahora anunció la Universidad Técnica del Estado, estarán abiertas a los hombres aunque no exista legislación alguna que las prohíba para las mujeres. El objetivo de las dos carreras ingenierías de Ejecución en Transportes Marítimos y en Máquinas Marinas es preparar expertos para buques mercantes, operación y mantenimiento del instrumental de navegación, meteorología y control de cargas, seguridad y salvamento.

—Busquemos una explicación a esto— dice Gabella. Pienso que la juventud de hoy no es (porque no puede serlo) la misma de ayer. Es cierto que ayer la poesía llegaba a los jóvenes y a los hogares. Es que las condiciones de vida eran diferentes. No me parece que el muchacho de hoy, de 30 o 40 años, hubiese sido más sentimental que el joven actual. Es que hoy tenemos la vitalidad (la vejez, negativa) de los medios de comunicación. Usted se suelta en el living de su apartamento, tiene un televisor que le muestra con lo que le interesa la pantalla. Tiene también el aparato de los discos y los libros. Con esto quiero decir que la intimidad que se advertía y se practicaba antes, las veladas familiares y que las famosas tertulias, se fueron dejando de lado, cuando entró la radio y luego la televisión. Entonces el joven empezó a interesarse por otras cosas, sus inquietudes se desviaron hacia otros tópicos y la poesía que en mis tiempos era el pan de cada día, se fue perdiendo, alejando y olvidando. La visita que por condiciones de vida tan diversas a las del pasado.

GUIA CULTURAL

Las más bellas acuarelas por verdaderos maestros



PAISAJES SUREÑOS con verdes y velas. Kurt Schikentanz es un maestro en la materia. Acuarelas frescas y vivas, en el primer Salón exhibido en el Instituto Cultural de Las Condes.

HOMENAJE A GONZALO DRAGO

A las 21 horas de hoy, en la Casa del Escritor, Simpson 7, la Asociación Chilena de Escritores festejará a Gonzalo Drago, con una comida en su honor, con motivo de haber obtenido el Premio Municipal de novela, con su hermosa obra "La esperanza nunca se extingue". Se invita a adherir a escritores y amigos.

EXPOSICION BEETHOVEN

En el Instituto Chileno-Alemán de Cultura continúa abierta al público la exposición "Ludwig van Beethoven 1770-1827", de lunes a viernes de 16 a 20 horas. Esta exposición muestra en 50 reproducciones, la vida y obra del gran compositor alemán, de quien se conmemora el bicentenario de su nacimiento durante el presente año.

Hoy a las 19.15 horas, el Instituto Chileno-Alemán de Cultura bajo los auspicios de la Embajada de Alemania, ofrecerá un concierto interpretado por el Quinteto de Vientos Hindemith. El programa consultará obras de Telemann, Stamitz, Danzi, Schmidt y Hindemith.

Mañana, a las 19.15 horas, el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, en colaboración con Juventudes Musicales Alemanas ofrecerá un recital de piano interpretado por Karin von Oepen. El programa consultará obras de Bach, Beethoven, Brahms, Chopin y Debussy.

El próximo jueves a las 19.15 horas en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura en colaboración con el Servicio Alemán de Documentación será exhibida la película "Kleider machen Leute". Este largometraje del año 1940 fue filmado según una novela corta de Gottfried Keller.

El próximo viernes, a las 19.15 horas en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, el Coro de la Universidad Técnica del Estado bajo la dirección del señor Mario Baeza ofrecerá el 5° y último concierto dedicado a música coral de Chile y América.

PINTURAS DE LEONARDO CESPEDES

Ha sido inaugurada en la sala de la Universidad de Chile (Avda. B O'Higgins 1050) una exposición de pinturas del joven artista, egresado de la Escuela de Bellas Artes, Leonardo Céspedes.

DIBUJOS Y GRABADOS DE MARIA EUGENIA CADIZ

Hoy, a las 19 horas, será inaugurado en la Sala 666 (Teatros 666) una exposición de Dibuños y Grabados de María Eugenia Cadiz. La muestra permanecerá exhibiéndose hasta el 6 de octubre próximo.

DURANTE CASI TODO UN MES, desde el 27 de agosto y hasta el 20 de Septiembre, permanecerá abierto un Salón de Acuarela con las obras seleccionadas de los más destacados artistas que han hecho de la pintura sobre papel con colores transparentes diluidos en agua, su mayor esfuerzo de comunicación plástica.

El esfuerzo lo realizó el Instituto Cultural de Las Condes que reunió en una exposición conjunta a los exponentes de la técnica que dió gloria a Dufy.

Todo un ala de la antigua casaca refaccionada del Instituto se destinó a la muestra. Una cincuenta de obras, puras, limpias, claras y bellas. Con firmas de maestros consagrados como Sergio Montecinos, con sus paisajes lavados; Israel Roa, el primer profesor de la especialidad en la Escuela de Bellas Artes y que enseñó por más de treinta años, formando generaciones de acuarelistas; Kurt Schickentanz y sus trazos gruesos y personales de paisajes sureños; los sureños irreales y fantásticos de Mario Toral, hechos plasticidad y transparencia, desdibujando en el agua y el pincel cuerpos desnudos de mujer, senos reflejados mil veces a través de prismas de cristal.

Según lo señala Ricardo Bindis en la presentación que hace de la muestra, la pintura al agua requiere una alta dosis de síntesis, de gracia de boceto, de trabajo inmediato. No concibe las correcciones, los repases.

Eso fluye de las láminas que vimos en la Exposición. Temperamentos opuestos, unidos por la espontaneidad del croquis, la decisión transparente de las manchas. Vimos los enfoques decorativos y sentimentales, las especulaciones abstractas de Toral, los cardos de Hardy Wistuba y los trazos rápidos y ligeros de Luis Lobo Parga, Jorge Baeza, Pablo Burchard.

No faltaron a la cita los acuarelistas ni Fernando Morales, ni Iván Contreras. Junto a ellos, Ernesto Sául, Exequiel Fontecilla, etc. etc.

Hardy Wistuba y Juan Martínez Gutiérrez según dicen los entendidos como Ricardo Bin-

dis, son agudos observadores de las cosas sencillas, de las cosas humildes que encontramos en los paisajes sureños o en la costa, ya que parecen distintos por los atractivos plásticos que les dan sus autores.

Comienzan a lucir los murales del Paso Inferior Santa Lucía

MIENTRAS LOS vehículos pasan a alta velocidad, 25 operarios realizan la minuciosa labor de colocación de los mosaicos que revestirán la totalidad del paso inferior del Santa Lucía.

Esta nueva pista que descongestionó el tráfico de la Alameda a la altura del Santa Lucía ha comenzado a convertirse en un verdadero espectáculo artístico, de características sobrias y elegantes.

Tres artistas plásticos de primer orden: Carlos Ortúzar, pintor y ceramista; Iván Vial, pintor e ingeniero, y Eduardo Bonati, arquitecto y pintor, diseñaron los murales que comenzaron a realizarse el 20 de julio y que se terminarán a fines del próximo mes.

Los murales que cubren las paredes del paso inferior del Santa Lucía, tienen amplios campos de mosaicos de la gama azul y de la gama rojo pompeyano y otras de la gama blanca: blanco y lechoso, blanco invierno, blanco amarillo.

PROBLEMAS: AGUA Y CONDUCTORES

La construcción de este paso inferior fue una aventura, ya que no existían planos del alcantarillado, del agua potable ni de la electricidad. También en la labor de revestimiento ha habido problemas por la existencia de napas de agua que se forman en el Santa Lucía. Ha tenido que estudiarse sistemas especiales de desagüe.

Peru mientras los obreros trabajan pegando los mosaicos, encaramados en andamios de regular altura, los conductores de toda clase de vehículos han tomado el paso inferior como verdadera pista de carrera, poniendo en peligro a los operarios. Ayer un auto pasó a llevar uno de estos andamios dejando por el suelo, maltratados, a cuatro trabajadores.

VALOR DE ESTA OBRA

Para uno de los jefes de la faena de revestimiento, este paso nivel tiene una belleza que supera incluso al del paso inferior de La Habana.

En total, son 3.500 metros cuadrados de mosaico, fabricados por la firma IFMR. En la actualidad quedan por cubrir el frente y la salida del túnel y la pasarela.

La firma firmó una garantía por 5 años con la CORMU, por la mantención y colocación de materiales que hubiera que reponer, en caso de accidente o destrucción. Los mosaicos son fáciles de reponer, porque los colores pertenecen al "stock" de producción permanente.

El trabajo final de todo el revestimiento es, el limpiado con ácido muriático. Este le da brillo al mosaico y hace lucir en todo su esplendor los murales.

Gabella, el poeta del verso directo

Inician carpas y guitarras una música vivaz, se ven sacar los pañuelos, las parejas se pasean, vienen las tallas, el canto y se comienza a bailar.

Versos simples y lenguaje directo. Porque para Víctor Manuel Gabella, 51 años, casado y poeta "desde sus primeras letras" los versos (para él la armonía del lenguaje) tienen que conmover, tienen que encerrar más de algo, tienen que golpear fuerte y tienen y deben que sacudir a las masas.

—¿Y cómo conmueve, usted?— pregunta el poeta. ¿Utilizando fórmulas demasiado rebuscadas? ¿Negando lo simple y dando paso a lo complicado? (No, señor!). Prefiero la franqueza y la honestidad. Por eso digo que mi poesía es simple y directa. Y por eso digo también que no entiendo a quienes escriben para entenderse ellos o para un grupo muy reducido de iniciados.

Gabella es, en cierto modo, uno de tantos poetas anónimos, pese a que allá por la década del 40, precisando, exactamente en 1946, ganó un premio en el Festival Floral de poesía que organizaba la Municipalidad de Arica.

Peru al margen de ese premio, de una producción abundante y del hecho de estar haciendo publicar y angustiados del no poder encontrar acogida para sus poemas.

Significa esto que el hombre 1970 ya no se interesa por los versos? Gabella cree que el interés todavía subsiste. Sin embargo, afirma categóricamente que la poesía no entra como en épocas anteriores.

versos desde hace más de 40 años, Gabella sigue siendo un ilustre desconocido. Pertenace a la gran masa de hombres encerrados en sus ilusiones, desechos de

VICTOR MANUEL GABELLA: poeta de Fiestas Patrias.

CITRONETA 64 ROBADA

PATENTE DO- 641 LAS CONDES

SE DARA GRATIFICACION

Tel: 60426- 482801-384585-Anexo 258

LA NACION

Extensión del Conflicto Jordano

Como todo hacia prever, la guerra civil de Jordania entre las fuerzas leales al gobierno del rey Husayn y los comandos palestinos, ha entrado en una fase todavía más peligrosa al comprometer a Siria, las tropas han entrado a territorio jordano en ayuda de los guerrilleros. Si bien el Presidente sirio, Hafez el-Assad, ha negado la efectividad de esta acción, sus afirmaciones, "la batalla de los guerrilleros es nuestra batalla y colocaremos todos los recursos de Siria a disposición de los revolucionarios palestinos sin trépedación alguna", y la estructura misma de la situación, indican que el avance de la frontera se ha produci-

do de la crisis del Levante Medio, pues no tienen ya nada más que perder sus miembros y un arreglo político les quitaría su razón de ser. De aquí que tiendan a radicalizar sus posiciones.

La peligrosidad de la situación se encuentra en la generalización que puede asumir el conflicto a causa de la intervención siria. Es improbable que otros países, como el propio Israel o alguna de las grandes potencias, permanezcan impasibles frente a ella y lo mismo puede decirse del gobierno jordano, el cual se verá en la necesidad de buscar apoyos así dentro como fuera del mundo árabe.

Si a esta situación se agrega la circunstancia de que Israel se ha retirado de las conversaciones indirectas de paz, por estimar que la tregua ha sido violada por la República Árabe Unida (RAU) y amenazado con atacar las bases cohetas que, según el gobierno israelí, la URSS ha instalado en el Canal de Suez aprovechando la pausa de la tregua, puede afirmarse que la crisis levantina es hoy la más peligrosa del mundo.

Surge, así, la dramática urgencia de que las fuerzas de la paz actúen con la mayor prontitud para apagar estas hogueras. Ellas están representadas por el indudable deseo que tienen USA y la URSS de que el conflicto no se extienda, sino que se resuelva políticamente; la actitud más pacífica que ha asumido la RAU; la necesidad en que se encuentran los gobiernos árabes de controlar la guerrilla, cuyos asesinatos y actos de crueldad en nada benefician la causa árabe y la voluntad mostrada por el gobierno israelí de seguir buscando posibilidades de encontrar una solución negociada a la crisis. Si todos estos elementos pueden articularse coherentemente, sin duda podrán detenerla en su terrible camino hacia más destrucción y muerte.

Libertad Existencial de Bronson

El cine norteamericano nos ha entregado este último tiempo una serie de filmes que tratan de encarar y entregar al público la reacción de la joven generación. La obra del psicodelismo, de la falta de comunicación, del no encaje entre lo con-

tal del suicidio de su amigo, cuya relación es considerada por el jefe como una novela más y de mal gusto. Bronson no irá a sentarse a un escritorio, cumplir horario y redactar párrafos sobre matrimonios y defunciones. "Y toda la basura que yo le entregue", como le dice el jefe de informaciones del periódico. Jim Bronson renuncia a lo que tiene, cambia su coche magnífico por una estúpida moto que le deja su amigo el suicida y sale a recorrer los caminos con el fin de encontrarse a sí mismo. "Yo no quiero arreglar el mundo, ni criticarlo, ni salvarlo, solamente quiero saber cuál es mi parte en este mundo".

Bronson se hace una pregunta ontológica, vital, existencial.

Como Tertuliano sabe que esa parte sólo se encuentra con simplicidad de corazón y se despoja de todo los bienes materiales. Es joven y puede hacerlo. "Donde está tu tesoro allí está tu corazón", dice el Evangelio. Sólo el que nada tiene puede darse el lujo de perderlo todo para encontrar el **Todo**.

La actuación de la pareja es magnífica. El colorido es excelente, como también lo es el diálogo. El director juega con la cámara de una manera ingeniosa. No es una película más de hippies y psicodélicos, más aún James Bronson no es ni lo uno ni lo otro. Es mucho más que eso, es un hombre que busca el sentido mismo de su ser, de su devenir. En donde la libertad es más que un concepto, es una realidad existencial que nos obliga a vivirla y a "vivirnos".

E.A.



Nuevas Perspectivas Para Chiloé

Un éxito completo han sido los cultivos de remolacha azucarera en la provincia de Chiloé, donde más de trescientos agricultores destinaron a estas siembras alrededor de 10.200 hectáreas, cuyas cosechas representan un rendimiento de unas 42.000 toneladas de tubérculos aptos para su envío a las plantas industrializadoras.

Puede observarse, por las cifras precedentes, que se logró en esa zona una extracción limpia no inferior a 42 kilos por Há., promedio muy satisfactorio para tierras de las clases predominantes en la zona. Y que, además, abre a los propietarios de la región una posibilidad de mucho mayores perspectivas de las que han dispuesto tradicionalmente.

Uno de los esfuerzos más efectivos del actual Gobierno es el que se orientó a fortalecer la producción agropecuaria en el país; los sectores territoriales que, normalmente, habían permanecido más abandonados, fueron los que se atendieron, bajo las autoridades democratacristianas, con mayor solicitud, ya que se procuraba impulsarlas a que se nivelaran con el resto del país.

En Chiloé las iniciativas de esta especie han sido extraordinariamente fructíferas. La incorporación de un nuevo cultivo significa crear un porvenir lleno de promesas para los empresarios de la zona, a los que se miraba con indiferencia y para los cuales, antes de 1964 no hubo jamás atención alguna y, mucho menos, sugerencias ni ayudas para que ensayaran otros rubros.

Hoy, la isla es también remolachera, es decir, dada la modalidad de siembra existente desde que actúa IANSA, con venta asegurada de las cosechas a las plantas azucareras. No pasará, pues, más a los agricultores chilotos el tener que quedarse con sus papas sin vender, privados, por la falta de fletes, de compradores en volumen suficiente.

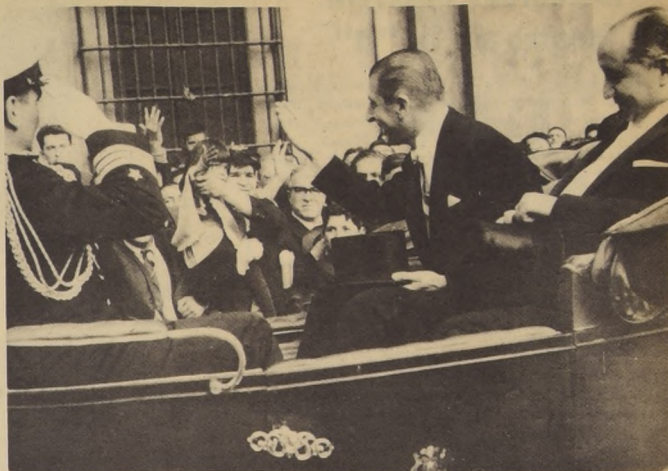
Habrán, en adelante, la certeza de realizar el fruto de los trabajos agrícolas a precios razonables, previamente establecidos, convenientemente garantizados, y con los anticipos y créditos que requieren agricultores que, desde hace centenas de años, eran azotados por la pobreza, lo que les obligaba a entregarse, inermes, en manos de comisionistas y corredores que nunca se preocuparon del interés del productor o del consumidor, sino de sus propias ganancias.

Por otra parte, el cultivo de la remolacha exige preparación técnica muy cuidadosa de las tierras sembradas: abonos, desmalezadores, nutrientes de toda especie, tienen que aplicarse en cantidades adecuadas y el efecto de este enriquecimiento de las tierras no se limita a la cosecha inmediata, sino que se prolonga para varias de las restantes en la rotación que debe imprimirse a los cultivos.

Las papas o cualquier otra siembra efectuada en terrenos así enriquecidos por la agricultura moderna, rendirán a los agricultores de esa aislada región, cosechas abundantes que, sin duda, los apartarán de manera definitiva, de la semi miseria en que se les obligó a vegetar por tan largo lapso. Lleva, por lo tanto, éxito de la temporada remolachera, un optimismo fundado y una enseñanza necesaria a esos sectores de la producción del agro chileno.

Su Último Dieciocho

por Ricardo Boizard (Picotón)



Durante las últimas fiestas del Dieciocho del Primer Mandatario debe haber una mezcla de satisfacción y melancolía, un poco de ensueño y un poco de cansancio y también un poco de amarga constatación de la rapidez con que el tiempo va devorando los difíciles problemas y las efímeras glorias.

Esa carroza en que los Presidentes avanzan en medio de aplausos delirantes o de silencios intencionados; esa majestad arcaica de gallardos caballos que, engalanados con sus pulidos arneses, arrastran, sin saber, el símbolo de la autoridad encarnado en un hombre con el pecho cruzado por una banda multicolor; ese ritmo solemne de los cascos que golpean rítmicamente el pavimento; ese conjunto espectacular en que el personaje principal se siente envuelto en una nube que lo acerca a Dios y lo separa de su especie; todo eso, ciertamente, contribuye a incubar en el alma el capullo de una emoción que linda con el muro de lo eterno.

Eso ocurre a través de todas las fiestas patrias en que un Mandatario es el eje de la repetida conmemoración oficial, pero tal fenómeno se suspende y cambia de matices cuando en Chile se trata del último Dieciocho en que el Jefe del Estado va a vivir las últimas solemnidades de su pasajero destino.

¡Con qué rapidez ha ocurrido todo desde el momento en que abandonó el Congreso Nacional y subió a la misma carroza con la misma banda recién ceñida!

Parecía todo tan permanente, tan sólido, tan inalterable en torno a él. De pronto, comprende que el día de mañana ya no habrá carrozas ni caballos engalanados ni el rítmico acento de los cascos con que los equinos ensayan un grave y monótono concierto en el pavimento bruñido del barrio central. Nada podrá ya conservar en su pechera la insignia tricolor que la democracia está arrancándole, pausadamente, sin violencia, pero sin apelación. El que tuvo todos los poderes en su mano, ya no tendrá sino el que a cualquiera confiere la ley. De la carroza bajará a la vereda. Los aplausos o los silencios ya no serán sino murmullos al pasar. Transcurrieron seis años sin sentirlos. Antes, el pensamiento de ese hombre estaba en los asuntos públicos, en las grandes cuestiones internacionales, en la permanencia o el retiro de determinado funcionario

gubernativo. Todo difícil, todo complejo, todo dependiente de la autoridad que la Constitución puso en su mano. Ahora, su pensamiento es más profundo, se mete adentro de la esencia misma del ser, busca la soledad de Kempis para meditar en la pequeñez de las cosas humanas. A la postre, ya no el libro sacro, sino el tiempo, como un libro con pocas palabras, aparecerá con la sentencia breve y definitiva: "polvo eres y en polvo te convertirás".

El alma profunda de Eduardo Frei no ha sentido espanto con esta frase de vigencia perdurable. Su austeridad, su formación moral, su creencia misma, se lo han repetido desde los primeros peldaños de la vida. La carroza, los caballos, el gentío vociferante, los propios acordes marciales del himno patrio, todo es polvo. A veces es polvo brillante, otras veces es polvo denso de voces, pero, a la postre, polvo al fin.

Una cosa, sí, ha sido diferente para nuestro Primer Mandatario en este último Dieciocho y esa cosa es lo que amortigua en él su concepto filosófico de la vanidad humana. En este último Dieciocho ya no ha golpeado con duro eslabón su puerta, ni la gloria ni la soberbia del mando. Lo que ha tocado su conciencia es la satisfacción del deber cumplido; lo que casi ha llenado de lágrimas sus ojos es comprender que los chilenos lo han comprendido; lo que ha sido un desgarrón en su pecho no es la banda que se va, sino la certeza de que ahora, en que nada puede, recibe de su pueblo mayores muestras de cariño y adhesión que cuando iba a empezar a poderlo todo.

Hay gente que celebra su primer amor, el primer día del nacimiento de un hijo, la primera manifestación de gratitud de un amigo.

Todo eso vale la pena celebrarlo y es un alimento para subsistir.

Eduardo Frei, con el eco todavía de los estruendos aplausos, con las flores que cayeron en su carroza, con la vehemencia y calor de una multitud que lo despedía agitando el pañuelo tricolor de Chile en el día de la patria, nunca olvidará este último Dieciocho en que el dardo de la historia se le ha clavado en su vida.

Y aunque la vida es transitoria, la historia es eterna.

América 70: retrospectiva y prospección de un continente

Del Sistema Interamericano al Sistema Latinoamericano

(Juan Somavía)

IV

"Estados Unidos tiene como imperativo nacional, la protección y el perfeccionamiento de un sistema de vida que lo ha llevado al pináculo del bienestar. En él, su objetivo nacional fundamental es la seguridad. América Latina, por el contrario, debe crear su bienestar, no protegerlo; debe desarrollar las fuerzas e implantar las estructuras que permitan un desarrollo económico y social que cada día el hombre latinoamericano exige con mayor urgencia y dramatismo. En función de las relaciones interamericanas, estos dos objetivos básicos son fatalmente contrapuestos. América Latina, para salir del subdesarrollo, debe modificar por completo las estructuras del sistema de relaciones internacionales bajo el cual vive. Estados Unidos para proteger su desarrollo, debe mantener las estructuras del sistema de relaciones internacionales que hoy impera y que le son eminentemente favorables. No se comprende con claridad cómo puede existir solidaridad estable y verdadera en circunstancias que los objetivos profundos de cada cual son tan disímiles".

"El débil, con los mismos derechos aparentes que el fuerte, sigue siendo débil y sigue siendo dominado. Si no denunciáramos una situación de tal evidente desequilibrio, no podemos pretender en el futuro que existan con los Estados Unidos relaciones fundadas en elementos reales y no en mistificaciones envolventes".

"Hay desigualdades y desequilibrios en el diálogo interamericano demasiado evidentes como para ocultarles tras el manto de una verbología jurídica".

"América Latina debe reconocer que ya pasó la hora de las recriminaciones, que estamos escapando de las verdaderas soluciones y del verdadero origen de nuestros problemas nacionales y continentales cuando "culpamos" a Estados Unidos de los males que nos aquejan. Nuestro

subdesarrollo tiene un solo y principal culpable: América Latina".

"Si no enfocamos la década del 70 con el profundo convencimiento de que nos corresponde a nosotros organizar nuestros países y el continente de una manera eficiente, justa y con participación, estamos condenados a debatirnos en el fango de nuestro tradicional subdesarrollo".

"Es indispensable encontrar una vía latinoamericana de desarrollo, autóctona, nuestra, que responda a las características y maneras de ser de la región. Se ha dicho que el nuestro es un continente de papel de calco, por la aparente incapacidad que ha demostrado en el pasado para generar fórmulas nuevas, propias a la realidad latinoamericana".

"Es concebible que algunos países se desarrollen en base a estructuras capitalistas o neocapitalistas, que otros se fundamente en principios marxistas de diversas tendencias y que un tercer grupo encuentre fórmulas que no provengan de ninguna de estas dos inspiraciones".

"América Latina debe descubrir nuevos esquemas de organización económica, implantar nuevas formas de democracia, desarrollar nuevas actitudes en sus relaciones internacionales, imaginar nuevos moldes de trabajo para sus sociedades. El que ello se haga o no se haga en la década del 70, básicamente no dependerá de Estados Unidos, sino de América Latina".

"Sin embargo, la actitud de Estados Unidos, como ya lo indicáramos al principio de este trabajo, ha sido, es y seguirá siendo influyente en los destinos que América Latina se labre. Para que esa influencia sea benéfica, positiva, útil para el continente, Estados Unidos debe aceptar ciertos hechos reales y actuar en consecuencia".

"No pretender inducirnos a la utilización de determinados modelos de organización, supone aceptar que surgirán regímenes con los cuales Estados Unidos tenga profundas divergencias ideológicas. Dicho país debe estar preparado para que

esto ocurra. Hoy es Cuba la solitaria, mañana serán otros los países "que no se entiendan" con él. Si Estados Unidos no acepta este hecho como una realidad, irracionalmente sus relaciones con el continente en tal forma que terminarán existiendo dos bandos: los que estén con Estados Unidos y los que Estados Unidos rechace. En ese momento se habrá firmado el acta de defunción del Sistema Interamericano. Si Estados Unidos desea realmente mantener un diálogo dentro del hemisferio, ello sólo será posible en el futuro aceptando la diversidad ideológica que necesariamente ha de irse produciendo en los países latinoamericanos".

"Otro elemento que aparece como indispensable para el que el diálogo interamericano sea realmente factible y equilibrado, es el reconocimiento que son dos las partes en las conversaciones: Estados Unidos y América Latina. Se supone que Estados Unidos acepte como útil, necesaria y conveniente la unidad de América Latina".

"Es evidente que siguiendo los dictados tradicionales de la diplomacia, la política de dividir para reinar sigue siendo la más práctica y, desde ese exclusivo punto de vista, la unidad del continente no parece convenir a los intereses de Estados Unidos. Sin embargo, no puede ser de otra manera. Si no se equilibra, simplemente no habrá diálogo. Demasiados países en América Latina están conscientes de las falacias del sistema, tal como ha funcionado hasta ahora".

"El Sistema Interamericano tendrá sentido si existe un Sistema Latinoamericano que le dé vida y equilibrio. El gran deber de la década del 70 para los Estados Unidos será no obstaculizar la emergencia de un Sistema Latinoamericano fuerte y poderoso. El gran deber de América Latina consistirá en ser capaz de transformar la comunidad natural de intereses de todos los países en un Sistema Latinoamericano plenamente representativo de los ideales de todo el continente".

Clínica para menores impedidos auspicia centro de la "U"

Una moderna Clínica de Diagnósticos para Niños Deficientes Mentales creará la Universidad de Chile, bajo el patrocinio del Centro de Impedidos que funciona en ese plantel desde el año 1964.

En este establecimiento recibirán atención médica los menores que hasta el presente se han mantenido al margen de servicios asistenciales para sus trastornos y quienes, en consecuencia, no están logrando los beneficios de un aprendizaje especializado.

El organismo lleva el nombre de Juan Sandoval y dispondrá entre su personal de tres asistentes sociales, dos psicólogos, un neurólogo, un pediatra, dos kinesiólogos y seis profesores. Además colaborarán alumnos universitarios que estudian los métodos pedagógicos para enseñar a un niño impedido.

CENTRO DE IMPEDIDOS

El Centro nació hace siete años en la Universidad de Chile, iniciando sus actividades con un curso de Especialistas en Educación de Deficientes Mentales, a este se agregó el 17 de enero de 1967 la Enseñanza y Rehabilitación de Sordos.

Recientemente, por un acuerdo de la Facultad de Filosofía y Educación, adquirió el carácter de organismo independiente, ya que antes formaba parte del Instituto de Psicología de la "U".

Desde ese entonces se han titulado 149 personas, entre ellos 129 especialistas en deficientes mentales y 16 en sordos, la casi totalidad de los egresados son profesores primarios y educadores de párvulos que estudian, en forma intensiva, la pedagogía, la psicología y la medicina.

Junto a la docencia el Centro ejerce la investigación pura y aplicada, llevando a cabo diversas labores de extensión, aquellas actividades se traducen en proyectos nacionales e internacionales, seminarios de grado, conferencias y asesoría técnica del Centro Experimental de Educación de Deficientes Mentales de San Miguel y a la Escuela de Sordos del Estado.

NECESIDADES Y PERSPECTIVAS

La existencia del Centro de Enseñanza para Impedidos obedece a una realidad nacio-

nal. En Chile hay alrededor de 30 escuelas para menores que sufren esta clase de trastornos y la mayoría de ellas están mal dotadas. El personal docente, salvo algunas excepciones, no tiene estudios específicos.

De acuerdo con esto, dentro de cinco años deberán estar preparados en el país mil profesores para esta rama de la enseñanza. El campo ocupacional de estos profesionales está asegurado por un lapso hasta de 20 años contemplando a 1.500 especialistas en educación de deficientes mentales. En cuanto se refiere a la educación de sordos los convenios exigirán 300 profesores en diez años.

Los convenios fueron cursados entre la Universidad de Chile y el Servicio Nacional de Salud, los que establecen la creación de Escuelas de esta clase en Santiago, y en provincias. Además persigue esta finalidad la Comisión Ministerial encargada de fundar 30 centros destinados al auxilio médico y a la enseñanza de aquellos enfermos.

Con la creación de este Centro o Clínica se comienza a dar solución a la urgencia de contar con más especialistas en este terreno pedagógico, labor que significa estudiar con realismo el mundo de los impedidos, enfrentar su aceptación o rechazo e integrarlos a la comunidad.

Un débil mental, un ciego o un sordo forman parte de un sector de hombres que pueden y necesitan ser útiles.

Misión técnica creará catálogo de proyectos

LA REALIZACIÓN de un catálogo de proyectos, de todo tipo, para tratar de compatibilizar las prioridades que cada uno de los países signatarios le asigna, es uno de los objetivos fundamentales de la Misión Técnica de la Corporación Andina de Fomento que, llega hoy domingo a nuestro país. Los expertos de alto nivel de los países miembros de esta institución, permanecerán en la capital una semana sosteniendo diversas reuniones con personal del sector privado y público.

La Gerencia de Integración de la Corporación de Fomento de nuestro país, será la anfitriona de esta misión que ya ha cumplido su objetivo en Perú, y Bolivia.

OBJETIVOS DE LA MISIÓN

En la primera sesión del directorio de la Corfo Andina, que se celebró en Caracas entre el 9 y 11 de junio, se acordó, a propuesta del presidente Ejecutivo, el ingeniero boliviano Adolfo Linares, la creación de esta misión.

Con ella se pretendía efectuar una visita a los países miembros de la institución para formarse una impresión de los proyectos que podía promover la Corfo Andina. Se trata

COMPOSICIÓN

La Misión técnica está integrada por expertos de alto nivel y de distintas nacionalidades. Todos ellos fueron contratados por la Corporación Andina de Fomento para que se dedicaran exclusivamente al

objetivo que persigue la misión.

La integran: Julio de Andrade, peruano, ex-ministro de Hacienda del Gobierno de Fernando Belaúnde y ex-presidente del Banco Industrial; Mario Balcázar, boliviano,

Mediante Convenio UTE-CORMAG:

Nueva sede universitaria levantarán en P. Arenas

UN CONVENIO, mediante el cual la Corporación de Magallanes se compromete a aportar terrenos para una nueva Sede Universitaria e iniciar la construcción de la Unidad de Química, Petróleo y Petroquímica, fue suscrito entre el presidente de esa Corporación, Mateo Martín; el Intendente de la provincia; y el Rector de la Universidad Técnica del Estado, Enrique Kirberg, quien viajó a Punta Arenas con ese fin.

Entre sus puntos más importantes el acuerdo establece que la Corporación de Magallanes se compromete a "proporcionar terrenos de extensión aproximadamente a 26 hectáreas, ubicados en Avenida Bulnes, Punta Arenas, sector de Bahía Catalina, para la instalación de la nueva Sede Universitaria".

Agrega más adelante que la CORMAG financiará 3 mil metros cuadrados de construcción y las urbanizaciones correspondientes para el funcionamiento del departamento de Química, Petróleo y Petroquímica.

Por su parte, mediante este convenio, la Universidad Técnica de Magallanes se compromete a proporcionar los planos de arquitectura, planos de detalle, especificaciones técnicas y otros antecedentes necesarios para la construcción del departamento mencionado.

Además la UTE se compromete a invertir en la realización del proyecto la cantidad de 500 mil pesos anuales, hasta enterar una suma equivalente al aporte de la Corporación de Magallanes, que supone una cantidad aproximada de 3 millones de pesos.

"El convenio con la CORMAG significa que la Universidad Técnica recibe el espolazo de la población de Magallanes, lo que demuestra que la Universidad está cumpliendo su objetivo", declaró el Rector de la UTE, después de la firma del convenio.

Señaló más adelante que este convenio en sí envuelve un "reconocimiento a nuestra actividad y un estímulo a nuestra acción". Esta aseveración la ilustró indicando que la inversión

que hará CORMAG es superior al 50 por ciento de todo el presupuesto anual de construcciones de la Universidad Técnica.

— "Es a la vez un compromiso y un desafío que nosotros aceptamos y nos comprometemos a aceptar", añadió.

Por otra parte el Rector Kirberg informó que de acuerdo a la premisa de que la UTE debe llegar a todos los medios, se dará oportunidad para ingresar a la UTE a todos los hijos de chilenos que se encuentran trabajando en la Patagonia. Para ello, se está considerando la forma de llegar a la equivalencia de estudios con los establecimientos escolares argentinos.

Cabe hacer mención que la Sede de Punta Arenas de la UTE imparte la carrera de Ingeniería de Ejecución en tres menciones: Petroquímica, Mecánica y Electricidad, con una matrícula aproximada de 200 alumnos.

Finalmente, durante su visita a la ciudad de Punta Arenas, el Rector Kirberg inauguró en Cerro Sombrero, Isla de Tierra del Fuego, los Cursos de Conciliación para los técnicos de la Empresa Nacional del Petróleo, que aspiran al título de Ingenieros de Ejecución éstos se realizan bajo la tuición de la Universidad y serán impartidos directamente en Cerro Sombrero.



EL PRESIDENTE FREI entregó ayer al Embajador de Venezuela, Tomás Polanco, la réplica del monumento

Frei hizo entrega a Embajador Polanco:

Réplica del monumento a Bello para Venezuela

Al Embajador de Venezuela, Tomás Polanco, hizo entrega ayer el Presidente Frei de la réplica del Monumento Andrés Bello, que nuestro Gobierno obsequia al Gobierno y al pueblo del país hermano.

El Presidente de la República destacó en la sencilla ceremonia realizada a las 13.30 horas en la Escuela de Artes

de Chile, se hizo en bronce en un plazo de seis meses, empleándose el sistema de "la cera perdida", con el que se logró

un trabajo de alta jerarquía técnica. Los trabajos se efectuaron en los talleres de fundición de la Escuela de Artes Aplicadas de la Universidad de Chile y fueron supervisados por el destacado escultor Samuel Román Rojas y dirigidos por los profesores Víctor Abrego y René Arragada.

El Primer Mandatario calificó la obra como extraordinaria y expresó su satisfacción por poder enviarla al Presidente de Venezuela, "mi distinguido y querido amigo Rafael Caldera". Agregó que sabía que Caldera era uno de los cultores de Bello más destacados de América Latina. "El ha tenido una veneración por Bello y sus estudios y trabajos son los más destacados que se han hecho en nuestra América Hispana", señaló Frei.

Aplicadas de la Universidad de Chile, en presencia del Ministro de Educación, Máximo Pacheco, y profesores y alumnos de ese plantel, su satisfacción por enviar en nombre del pueblo chileno esta réplica de la estatua de Bello, realizada por Nicánor Plaza, al Presidente Caldera, quien se ha distinguido por sus estudios e investigaciones sobre la vida y obra de Andrés Bello.

Desde hace muchos años,

desde su juventud, Rafael Caldera ha seguido la trayectoria y ha escrito sobre Bello manteniéndose en contacto con hombres tan eminentes como Miguel Luis Amunátegui y muchos otros historiadores chilenos. Es por esto que el envío en nombre del pueblo esta réplica de la estatua tan hermosa de Nicánor Plaza, que es parte de nuestra tradición, porque realmente todos la hemos visto frente a la Universidad de Chile, y saber que se exhibirá en Caracas, es una gran satisfacción para mí.

El Presidente Frei destacó también la preocupación preferente del Ministro de Educación, Máximo Pacheco, para que esta obra se realizara y rindió asimismo un homenaje al escultor Samuel Román y a los fundadores que hicieron el trabajo.

Investigadores de la "U" señalan: Mortalidad infantil un problema complejo

EN EL AÑO 1959 de cada mil niños nacidos morían alrededor de 110, hasta el año pasado la cifra había descendido a 79 por mil, registrándose una reducción de casi un 19 por ciento.

Así lo expresa un informe preliminar de una investigación sobre la Mortalidad Infantil en Chile, que está desarrollando un grupo de investigadores del Departamento de Salud Pública y Medicina Social de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

En él se destaca que la mayor disminución de la mortalidad se ha experimentado en la mortalidad infantil tardía, es decir de uno a once meses. Numéricamente la más importante y aquella donde las medidas de control son mejor conocidas, dieron estadísticamente como resultado durante 1957-1958 una tasa de 76,5 por mil, bajando a 56,5 por mil en los años 1966-1968. Este cambio en la mortalidad neonatal, menores de 28 días, mantiene prácticamente estacionaria, de 34 por mil.

A pesar del descenso experimentado, los niveles continúan aún siendo altos. La tasa de mortalidad neonatal que tiene Chile en la actualidad, es dos y media veces mayor a la que presentaba Suecia en 1966 y casi dos veces mayor en la mortalidad infantil tardía.

Este estudio universitario que cubre el período 1957-1968, se basa en los datos de nacidos vivos y defunciones proporcionados por el sistema nacional de estadísticas vitales de Chile.

Mortalidad infantil por área geográfica

El informe señala que Chile presenta áreas geográficas con características "geo morfológicas, climáticas, demográficas y de desarrollo, económico muy dispares que se asocian con la situación epidemiológica de la mortalidad infantil". Las zonas que presentan los índices más bajos son Antofagasta, Iquique, La Serena, Viña del Mar, Valparaíso, Santiago y Punta Arenas. En este estrato la mortalidad infantil en el período 1957-1959 fue menor de 100 por mil y tiene los niveles más favorables de mortalidad en 1966-1968 con un promedio del 60 por mil.

En este grupo se registra casi un 30 por ciento de los nacidos vivos y solamente un quinto de las muertes bajo un año de edad.

Este estrato se caracteriza por una alta urbanización y mayor acceso de los recursos, en particular los de atención médica. Antofagasta, Iquique, La Serena y Punta Arenas se incluyen en este grupo, ya que se caracterizan por una gran concentración urbana y niveles de vida superiores al resto del país.

Las cifras más altas de mortalidad infantil, sin embargo, se presentan en Vicuña, Ovalle, Rengo, Curicó y de Chillán al Sur, con excepción de Talcahuano. En estas ciudades la mortalidad infantil en el período 1957-1959 era superior a cien por mil y la tasa media en 1966-68 fue de 118 por mil naci-

Reina Isabel saluda a Chile

CON MOTIVO de celebrarse el aniversario patrio, Su Majestad la Reina Isabel II de Inglaterra, ha enviado un mensaje de saludo al Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, y a todo el pueblo chileno en el que expresa: "Es con sumo placer que envío a Vuestra Excelencia en ocasión del Día Nacional de la República de Chile mis cordiales saludos y más calidos votos por la prosperidad de vuestra nación y por el pueblo Chileno".

FALSO ASILO POLITICO

Al regresar al país después de una ausencia de exactamente once días me he impuesto de que algunos órganos periodísticos y radiodifusores han propagado la noticia de que yo y mi familia habríamos pedido asilo político en Argentina.

Estaría en mi derecho demandar judicialmente a quienes han difundido esta falsa información, produciéndome molestias de toda índole, sin preocuparse primeramente de confirmarla como corresponde a cualquier órgano de información que se considere serio.

Antes de demostrar la realidad de las cosas y origen de la noticia, deseo aclarar que con bastante anticipación al acto eleccionario inicié los trámites para dirigirme a Argentina, donde viajaba por cuarta vez en este año, ya que desde hace algún tiempo estoy tratando de promover negocios entre los dos países y especialmente con las provincias de Cuyo.

Además, como Presidente de la Cámara de Comercio de Santiago he mantenido contacto permanente con las instituciones congéneres de la provincia de Mendoza, como con la Bolsa de Comercio, la Unión Comercial e Industrial y la Cámara de Comercio Cuyo-Chile, con cuyos directivos me unen estrechos lazos de amistad.

Aprovechando las vacaciones escolares de septiembre había decidido hacer este viaje en compañía de mi esposa y tres de mis hijos, como efectivamente lo hice.

El origen de la noticia nació del hecho de que me dirigí a Mendoza en un avión contratado con la empresa de aviación Taxpa, lo cual nada tiene de particular y que en el aeropuerto de "El Plumerillo" fui recibido por algunos amigos entre los que estaba el Brigadier General Aguirre Champeau, Jefe de la 4.ª Brigada Aérea Argentina, motivo que hizo pensar a los reporteros del diario "Mendoza" que entrábamos a Argentina huyendo de nuestro país, solicitando asilo político.

Esta noticia fue publicada por el diario mendocino, sin tomarse la molestia de entrevistarme, como habría sido natural.

Tan pronto lei el referido artículo, exigí del Director del diario "Mendoza" una aclaración, la que fue publicada sin mayores problemas al día siguiente en el mismo diario.

Dada la gravedad de la noticia y a que ésta afectaba más a mi país que a mi persona, entregué una copia de mi aclaración al Consol de Chile en Mendoza.

Para no alargar esta información ni entrar en más detalles, copio a continuación los párrafos pertinentes de mi aclaración, publicada en el diario "Mendoza" el día 8 de septiembre de 1970.

"En mi país existe, y ha existido siempre, libertad para salir libremente de él. Para viajar a Argentina sólo es necesario tener la Cédula de Identidad y el Certificado de Vacuna al día. Además, se exige, como en toda salida al extranjero, un certificado del Servicio de Impuestos Internos, el que debe solicitarse con cierta anticipación a la fecha de salida".

"En cuanto al motivo de nuestro viaje, relacionarlo con el resultado de las elecciones en Chile resulta increíble y fruto de un exceso de imaginación sin base alguna. En mi país, reconocido por su democracia y libertad, se ha realizado una elección democrática y en libertad. El resultado de ella dio la mayoría, aunque no absoluta, al doctor Salvador Allende, conocido político de izquierda. Al no contar con la mayoría absoluta, es el Congreso Nacional a quien corresponde determinar quien será el futuro Presidente.

"Personalmente, no soy político ni he participado en política en mi vida. No existen motivos por lo tanto, para solicitar asilo político en Argentina y aunque hubiera participado en política, no existen razones para que ningún chileno huya del país y solicite asilo político en el extranjero.

"No puedo entender en qué pueden basarse para pensar en que chilenos, y en este caso yo y mi familia, pidan asilo político en Argentina. Personalmente, yo he venido a estudiar la posibilidad de abrir una oficina en Mendoza, para el intercambio de productos entre nuestros países. La fecha nada tiene que ver con el momento político que vive mi país, ya que como decía, el Certificado que otorga el Servicio de Impuestos Internos lo solicité con anticipación a la elección presidencial y sólo he venido en esta fecha aprovechando las vacaciones escolares de mis hijos".

Finalmente, en los diarios "Los Andes" y "El Andino" aparecieron artículos informando sobre mi visita a la Argentina sin aludir para nada al supuesto asilo político que desmiente una vez más.

Santiago, 21 de septiembre de 1970.

Alfredo Delano Concha

Situación política nacional:

Consejo del PDC resuelve posición ante el informe

Comisión Política de la U.P. y la respuesta, será llevada a la Junta Nacional del P.D.C. que se reunirá en el transcurso de esta semana.

Jaime Castillo, Renán Fuentealba, Patricio Aylwin y Luis Maira forman la Comisión Especial

que redactó el pre-informe y posteriormente, con algunas indicaciones del Consejo Nacional, se elaboró el informe final que conocerá la Unidad Popular.

Este documento plantea las garantías básicas necesarias del P.D.C. en el

posible Gobierno de Allende y en él, se reconoce el primer título del senador socialista, como candidato triunfante en las urnas y posible Presidente.

Hasta el cierre de esta edición, la Comisión Especial se encontraba reunida elaborando el informe final que hoy a

más tardar será ratificado por el Consejo Nacional del partido de Gobierno.

Después de este primer paso, se efectuará la entrevista con el Comando Político de la U.P. y el senador Allende. A fines de la semana, la Junta Nacional con más de cuatrocientos delegados de todo el país conocerá

el documento que entonces, será dado a la publicidad.

El serio y arduo trabajo de la Comisión Especial es esperado en los círculos políticos con verdadero interés, dada la trascendencia y gravitación de la posición del partido mayoritario del país, en los momentos actuales.

Colegio de Periodistas rechaza la intromisión extranjera

torpe declaración formulada por James Copley, Presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa (S.I.P.).

El Consejo Regional Santiago Maule del Colegio de Periodistas de Chile, reunido extraordinariamente, representado por su Mesa Directiva, analizó estos hechos y acordó alertar a la opinión pública acerca de los propósitos intervencionistas que significan estos actos, promovidos en el exterior por representantes de los grandes intereses financieros norteamericanos que se verán tocados necesariamente por un Gobierno Popular, y también por algunos empresarios nacionales que abandonan su Patria para organizar

una campaña contra Chile. La S.I.P., que hasta el año pasado fuera presidida por Agustín Edward Eastman, agrupa a los editores de diarios de Estados Unidos y de algunos países latinoamericanos, entre ellos "El Mercurio", de Chile. La S.I.P. ha defendido sistemáticamente cada atentado cometido en el continente por Estados Unidos o por las oligarquías nacionales en contra de los derechos y la libertad del pueblo. Jamás ha defendido a los periodistas perseguidos y mucho menos los verdaderos intereses populares.

En su torpe declaración, el Presidente de la S.I.P., sostiene que en Chile hay "intimidación, amenazas de actos de violencia", "renuncias y destitución de periodistas antimarxistas". Todo ello, según expresa, "tratando de ahogar la libertad de expresión".

Ante estos hechos, la Mesa Directiva del Consejo expresa:

1°— Que es absolutamente falso lo que afirma el Presidente de la S.I.P. Ningún periodista ha presentado al Colegio que es el encargado de proteger el libre ejercicio de la profesión, alguna denuncia que justifique lo aseverado por la S.I.P. Por el contrario, este Consejo Regional y el Sindicato de Periodistas Radiales en el curso de la semana pasada, denunciaron que las Radios Minería, Cooperativa, Agricultura,

Balmaceda, Corporación y el Diario "El Mercurio" de establecer formas de censura, formular amenazas de despido y de negarse a cancelar remuneraciones, todo lo cual afecta a empresas de conocida tendencia no izquierdista.

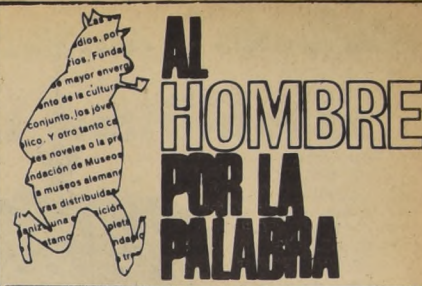
2°— Que el régimen jurídico sobre "Libertad de Prensa" tal como lo entiende la S.I.P. se mantiene vigente en Chile. Los periodistas, en cambio, luchan por ampliar ese derecho para que alcance a todo el pueblo.

3°— Que el Dr. Salvador Allende ratificó personalmente a los dirigentes del Colegio de Periodistas, en visita que estos le hicieron, que en nuestro país no sólo se mantendrá la libertad de

expresión sino que esta se fortalecerá y que en su gobierno se harán realidad las principales aspiraciones de los trabajadores de los medios de difusión.

Como se sabe el propio Colegio de Periodistas ha manifestado que la principal aspiración de sus asociados es lograr, en conjunto con los demás trabajadores de los medios de comunicación de masas, la propiedad y dirección de las empresas periodísticas; y

4°— Que el Colegio de Periodistas permanece atento a cumplir con sus deberes y en ningún caso aceptará la intromisión de organismos extranjeros como la S.I.P. Santiago, 21 de Septiembre de 1970.



Lo primero, que el triunfo popular y de Salvador Allende es un hecho inobjetable, y que con la actitud de la juventud democratacristiana se muestra el reconocimiento legítimo que el país tiene que dar a este triunfo popular. Segundo, que los deseos de cambios que existen en nuestro país, la necesidad de cambiar el régimen capitalista injusto por un sistema diferente es una idea de las mayorías que va más allá también que la Unidad Popular. Tercero, que la base social del gobierno popular es extraordinariamente amplia y que las tareas del gobierno se van a afirmar en la inmensa mayoría del pueblo, que es mucho más grande que la votación obtenida por Salvador Allende. Y finalmente, que en la juventud chilena felizmente no hay cabida para las ideas reaccionarias que representa la derecha y que todas las luchas de estos últimos años de la juventud, los estudiantes, que sus pronunciamientos en contra del imperialismo y del régimen capitalista llevan a que las juventudes políticas que desean tener expresión en las juventudes chilenas, se identifiquen con las ideas de izquierda de nuestro país.

(GLADYS MARIN, Diputada del PC, en declaraciones a la prensa, refiriéndose a la actitud política de la Juventud Demócrata Cristiana el 4 de septiembre pasado).

"Uno, cumplimiento total del Programa y, por lo tanto, voluntad irrestricta de transformar el país. Ni un paso más ni un paso menos - que lo establecido en el Programa. Dos, movilización de todo el pueblo para hacer avanzar el país en los campos económico, social, cultural, y tecnológico, y utilización de toda la capacidad e inteligencia de todos los que estén dispuestos a cooperar para obtener este objetivo. Y tres, profundo contenido nacional de nuestra tarea de gobierno. El correcto nacionalismo contiene poderosos gérmenes de antiimperialismo, lo que sería erróneo desconocer. Nuestros valores históricos, políticos, humanos y culturales deben ser el marco del socialismo chileno."

(ALBERTO JEREZ, Senador del Mapu, en entrevista publicada por la prensa, señalando las características que a su juicio debería tener el futuro gobierno).

"Estoy seguro de que Chile seguirá fiel a los principios que ha defendido durante 150 años, en cuanto a la no intervención y a la cooperación con los demás pueblos hermanos. Y estoy seguro, también, de que los demás países respetarán la decisión que libremente el pueblo de Chile ha tomado." En este esfuerzo de respeto recíproco, de independencia en lo internacional y de entrega común a tareas que no son de hoy sino que vienen de 150 años, crearemos nuestra grandeza y nos haremos responsables ante el mundo y podremos seguir la senda - y lo digo con orgullo legítimo - que el Gobierno del Presidente Frei ha creado, dando una dimensión nueva de América Latina, la dimensión Andina, que está dando esperanza a nuestros pueblos."

(GABRIEL VALDES, Ministro de Relaciones Exteriores, en discurso pronunciado ante cuatro representantes diplomáticos extranjeros a quienes condecoró con la Gran Cruz de la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins").

En Chile delegación de senadores franceses

Se encuentra en nuestro país una delegación del Senado francés integrada por las siguientes personas: Senador André Monteil, del Partido Unión Centrista; Senador Jean Legaret, del Partido Republicano Independiente; Senador Marcel Boulange, del Partido Socialista; Senador Roger Moreve, del Partido Izquierda Democrática; Senador Serge Boncheny, del Partido Comunista, y el señor Yves Cottrel, Administrador de los Servicios del Senado, quien actúa como Secretario de la Delegación.

Para el día de mañana, el programa consulta una visita al Mineral de la Compañía Minera Andina, en Río Blanco.

La mencionada delegación del Senado francés, que abandonará el país mañana miércoles, será despedida con un almuerzo que ofrecerá el Presidente del Senado, señor Tomás Pablo Elorza.

En el día de ayer, los

Ultima hora: Palestinos abandonaron Embajada de Jordania

A las 18.30 horas de ayer y antes de lo previsto, se retiraron de la Embajada de Jordania, los 25 miembros del Frente de Liberación Palestina. El encargado de Negocios de la citada sede diplomática, ubicada en la calle Presidente Ríos, reiteró que no se habían registrado hechos de violencia y que los manifestantes, tal como llegaron hasta ese lugar, se retiraron de éste sin promover incidentes.



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.



Cuando maneje, hágalo sobrio y consciente de lo que está haciendo. Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente lesionadas en accidentes del tránsito.

Recuerde... cualquier vida es tan preciosa como la suya.



Hussein ordenó cesación "absoluta y estricta" de las hostilidades

● Se presume que lo hizo para permitir al personal de la Cruz Roja socorrer a los millares de heridos que yacen en las calles de la ensangrentada Amman

BEIRUTH (UPI). El Rey Hussein de Jordania ordenó hoy a sus fuerzas una cesación "absoluta y estricta" de las hostilidades en Amman apenas momentos después de acusar al ejército sirio de haber invadido su país azotado por la guerra civil.

Apertamente, la orden real se aplica solamente en la capital jordania donde las fuerzas gubernamentales y los guerrilleros palestinos libran encarnizados choques desde el jueves último.

Hussein no explicó las razones por las cuales ordenó la cesación de hostilidades en Amman, pero se presume que lo hizo para permitir al personal de la Cruz Roja socorrer a los millares de heridos que yacen en las calles o corren peligro de ser sepultados bajo los escombros de los edificios.

Transmisiones de las radios guerrilleras informaron sobre sangrientos combates en los sectores de Irbid y Salt, sede este último de un importante campamento de refugiados palestinos, apenas 25 kilómetros al noroeste de Amman.

Los guerrilleros proclamaron la "liberación" de todo el norte de Jordania, pero la lucha, sin embargo, seguía recrudeciendo en Salt.

Durante su primer mensaje por radio desde el comienzo de la guerra, Hussein anunció la invasión siria y exhortó a las tropas de esa nación a no combatir con las jordanas.

Poco después, el monarca ordenó la cesación de hostilidades en Amman, a partir de las cinco y cuarto de la tarde (15.15 GMT).

En respuesta al llamado de la conciencia y el deber nacional, para poner fin a las tragedias que la conspuración (Siria) impuso a nuestro país y en consideración de nuestras importantes responsabilidades en estos momentos históricos de la vida de nuestra nación, ordeno una observación absoluta y estricta de la tregua a partir de este momento", dijo Hussein.

Cinuenta y cuatro rehenes de los aviones pirateados por los guerrilleros se cree están todavía en la zona de Amman, aunque durante los últimos días, sin embargo, nada se ha informado sobre ellos.

Hussein había ordenado una cesación de hostilidades durante la tarde del sábado, pero los guerrilleros respondieron por sus emisores que no la aceptaban y el comandante en Jefe del Ejército jordano, Mariscal Habib Al-Majali, anunció después que los guerrilleros abrieron fuego contra sus hombres y estos devolvieron el fuego.

Parte de Amman, una ciudad de 600.000 habitantes, fue presa de las llamas y las columnas de humo ascendían sobre vastos sectores.

La Cruz Roja, equivalente palestino de la Cruz Roja, solicitó urgente asistencia, precisando que Jordania "está amenazada por la enfermedad y centenares de millares de personas corren peligro de morir a causa de la inanición y de la sed".

Despachos recibidos de Amman por vías diplomáticas

indicaron que el Ejército controlaba en cierto modo la ciudad, pero luchaba, todavía, no obstante, para reducir algunos pequeños focos de resistencia guerrillera.

Relativamente aliviada la situación, el Ejército levantó por corto tiempo el toque de queda en siete zonas de la capital jordania, a fin de que los ciudadanos pudieran restablecerse de agua y alimentos.

Siria desmintió que sus tropas hubieran invadido Jordania, pero las transmisiones guerrilleras por radio, Bagdad señalaban que los palestinos mantenían en su poder vastas zonas del Norte de Jordania y utilizaban Irbid como base.

Irbid es una aldea montañosa que flanquea las colinas sirias de Golan ocupadas por Israel y se encuentra a menos de 30 kilómetros de las fronteras israelíes. Durante los últimos años, su población de unos 7.000 habitantes aumentó con miles de refugiados palestinos y en su perímetro se encuentran los 12.000 soldados iraquíes estacionados en Jordania.

En principio, nada indica que las tropas iraquíes, generalmente artilleros empleados en el bombardeo de aldeas israelíes, estuvieran participando en la guerra civil, aunque los guerrilleros apelaron a su asistencia y radio Bagdad les manifestó su apoyo.

Estoy seguro de que el Ejército sirio rehusará someterse a los deseos de sus gobernantes de Damasco, sus ejecutores y los ejecutores del pueblo sirio", dijo Hussein. "Confío en que el Ejército Sirio insistirá en estrechar manos con sus hermanos y camaradas de armas, los hombres de las Fuerzas Armadas jordanas, sumándose a su marcha por la ruta de la liberación y de la victoria".

Su exhortación, sin embargo, no parecía haber tenido efecto.

Urgente conferencia de gobernantes árabes

EL CAIRO, 21 (UPI).— Una conferencia árabe en la cumbre se inaugurará urgentemente mañana en El Cairo para discutir el empeoramiento de la situación jordania, declaró un anuncio oficial egipcio dado a conocer hoy.

La declaración indica que a la reunión cumbre que se efectuará en la sede de la liga árabe, asistirán el Rey Hussein de Jordania, y el jefe de los guerrilleros palestinos, Yasser Arafat.

Señala el comunicado que

las gestiones realizadas para organizar una urgente conferencia en la cumbre en El Cairo para discutir el deterioro de la situación en Jordania han dado como resultado el deseo de celebrar esa conferencia mañana a las 11 de la mañana en la sede de la liga árabe.

Tanto Túnez como Libia han auspiciado la idea de una sesión de emergencia para llevar a La Paz a la convulsión Jordania.

Dice la comunicación oficial que el Primer Ministro Libio, coronel Moammar Al Khadafi, hizo un llamado telefónico al Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, y le informó que iría a El Cairo, Khadafi notificó asimismo a Nasser que el Presidente sirio, Nureddin Al Atassi, había accedido a trasladarse también a la capital egipcia para participar en la reunión.

Irak hizo saber que no asistiría.

El Primer Ministro tunecino, Badi Ladgham, telefoneó por su parte a Nasser para hacerle saber que la delegación de su país a la conferencia estaba lista ya para embarcarse en avión para El Cairo.

Señala el anuncio además que el Rey Faissal, de Arabia Saudita, el Primer Ministro Sudanes, Gaafar El Numeiri, el gobernante de Kuwait, Sheikh Sabah As-Salem As-Sabah, tal como el Rey Hussein han declarado que están dispuestos a integrar la reunión cumbre de mañana.



ROGUE RIVER, Oregón (UPI).— "Rex" es un gallo que se la puede. Se ganó el torneo de gallos de Estados Unidos, cantando nada más ni nada menos que 70 veces en 30 minutos. Su dueño es el niño John Bickers, de 15 años de edad, que lo cuida y lo alimenta con esmero. El premio consistió en 150 dólares en efectivo y un trofeo. Sin embargo, "Rex" no logró quebrar el record establecido en 1953 por Beetlebaum, que cantó 109 veces en 30 minutos.



LAWRENCE (Massachusetts).— El senador demócrata, Edward Kennedy, sonríe, mientras sus "fans" le solicitan autógrafos luego de haber hablado en una comida ofrecida en esta ciudad. Kennedy dijo que el plan del Vicepresidente survietnamés, Nguyen Cao Ky, de visitar Washington no traería la paz a Vietnam. (Radiofoto UPI).

Atención médica recibe cónsul brasileño raptado en Montevideo

● Los terroristas hicieron llegar carta del prisionero a su esposa

MONTEVIDEO (UPI).— Con satisfacción se recibió en la Embajada del Brasil la noticia de que el cónsul Aloysio Mares Dias Gomide, de 41 años, en poder de los terroristas tupamaros, se halla bien, según una carta que los guerrilleros adjuntaron a su comunicado número 12 publicado ayer.

Sir embargo, se mantiene la preocupación sobre su futura suerte, ya que no se mencionan para nada condiciones para su libertad. En cambio, en el comunicado número 11, distribuido el 17 de este mes, se pone como condición para la liberación del Agrónomo norteamericano, Claude Fly, también cautivo de los guerrilleros y que se halla "bajo atención médica", la publicación de un manifiesto en varios diarios y radios, en el que se hacen graves cargos al gobierno y se ofrece una negociación para "el cese de las hostilidades" guerrilleras.

Tres días después, el comunicado número 12, distribuido en la tarde de ayer, hace una seria denuncia contra las autoridades, expresando que "se está montando una provocación contra nuestros compañeros detenidos en el penal de Punta Carretas".

Agrega que se están acumulando armas "que serán colocadas junto a los cuerpos de nuestros compañeros asesinados, una vez llevada a cabo la provocación".

Amenazan los terroristas con

tomar represalias contra "los personeros del Gobierno, los jefes de la represión, los diplomáticos extranjeros y los oligarcas".

Reitera el comunicado que se mantiene en pie la propuesta de canje formulada en el comunicado anterior (la del manifiesto).

Al respecto, la única reacción oficial a esta propuesta es la declaración del Ministro del Interior, General Antonio Francelino, quien expresó que "nada se puede publicar sobre este tipo de propaganda clandestina".

El presidente de la República, Jorge Pacheco Areco, regresará hoy de la estancia San Juan, en el departamento de Colonia, a 170 kilómetros al oeste de Montevideo, donde pasó el fin de semana, como lo hace habitualmente.

La carta del Cónsul dirigida a su esposa. No lleva firma, pero la destinataria por la determinología, cree que efectivamente fue escrita por su marido.

El texto de la misma, escrito en portugués, expresa "Querida Aparecida:—Escribo ésta, en primer lugar, para asegurarte a mamá y a nuestros hijos que estoy bien de salud, y que inclusive fui examinado por dos médicos, en vista de mi prolongado cautiverio. Soy bien tratado. Escribo también sobre todo para matar los recuerdos por escrito

ROGUE RIVER, Oregón (UPI).— "Rex" es un gallo que se la puede. Se ganó el torneo de gallos de Estados Unidos, cantando nada más ni nada menos que 70 veces en 30 minutos. Su dueño es el niño John Bickers, de 15 años de edad, que lo cuida y lo alimenta con esmero. El premio consistió en 150 dólares en efectivo y un trofeo. Sin embargo, "Rex" no logró quebrar el record establecido en 1953 por Beetlebaum, que cantó 109 veces en 30 minutos.

En Argentina clérigos deportados por Bolivia

BUENOS AIRES (UPI). La policía Federal informó que arribaron a esta capital y luego de un trámite identificatorio, quedaron en libertad cinco sacerdotes deportados por el Gobierno de Bolivia.

Los clérigos fueron traídos en un avión desde Salta, en el Norte de Argentina, donde los había enviado Bolivia al expulsarlos.

La policía dijo que la Dirección Nacional de Migraciones, dependiente del Ministerio del Interior, y el Ministerio de Relaciones Exteriores decidieron sobre la situación definitiva de los deportados.

Mientras tanto están en libertad en esta capital con un domicilio declarado ante la policía para controlar sus movimientos.

Los religiosos, cuatro católicos y un protestante, fueron expulsados por el Gobierno Militar boliviano del Presidente Alfredo Ovando bajo la acusación de Subversión ideológica.

Uno de los deportados es canadiense, otro argentino, dos son nacidos en España y el último el pastor metodista, en Bolivia.

La policía proporcionó la siguiente filiación de los sacerdotes deportados:

Pastor Anibal Guzmán Rojas, boliviano, de 42 años, casado, y los católicos Federico Aguiló, argentino, 39, profesor de Sociología, Pedro Megre, español, 32, profesor de Sociología, Mauricio Lafave, canadiense 48, ex Decano de la Facultad de Sociología de la Universidad Boliviana de San Andrés, y José Prats, nacido en España y naturalizado boliviano, de 39 años.

La policía dijo que la Dirección Nacional de Migraciones, dependiente del Ministerio del Interior, y el Ministerio de Relaciones Exteriores decidieron sobre la situación definitiva de los deportados.

Mientras tanto están en libertad en esta capital con un domicilio declarado ante la policía para controlar sus movimientos.

Los religiosos, cuatro católicos y un protestante, fueron expulsados por el Gobierno Militar boliviano del Presidente Alfredo Ovando bajo la acusación de Subversión ideológica.

Uno de los deportados es canadiense, otro argentino, dos son nacidos en España y el último el pastor metodista, en Bolivia.

La policía proporcionó la siguiente filiación de los sacerdotes deportados:

El intransigente régimen sirio

por K.C. Thaler

LONDRES, 21 (UPI).— Estados Unidos pidió a la Unión Soviética que tratara de evitar la intervención siria en la guerra de Jordania, según fuentes diplomáticas autorizadas, pero todo indica que el Kremlin ejerce escasa influencia sobre el régimen de Damasco.

Las estrechas relaciones que existían entre Rusia y Siria antes de la guerra árabe-israelí de 1967, en efecto, terminaron desvaneciéndose durante los últimos años.

Diplomáticos comunistas admitieron en privado que Moscú encuentra cada vez más difícil su trato con el intransigente régimen sirio, pese al hecho de que la Unión Soviética, no obstante, constituye su única abastecedora de armas.

A medida que evolucionaba la crisis del Medio Oriente, Siria adoptó su propia política al respecto, a veces sola y otras junto con Irak, mostrando escaso entusiasmo por la del Presidente egipcio Gamal Abdel Nasser y franca hostilidad por la del rey Hussein de Jordania.

Siria ha sido también una firme defensora de los guerrilleros, propagando a través de la propaganda si no de los hechos, la lucha violenta del movimiento palestino para lograr sus objetivos.

Durante la última iniciativa diplomática que culminó con la cesación de hostilidades entre Egipto y Jordania e Israel, Siria se opuso categóricamente a

la idea estadounidense y rehusó sumarse a las dos naciones árabes en las conversaciones iniciadas bajo los auspicios del mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring.

Los rusos, según las fuentes, no han podido modificar la posición del régimen sirio, aun cuando la evidente presión de Moscú y El Cairo lograra silenciar temporalmente los ataques de Damasco al plan norteamericano.

Según el Instituto de Estudios Estratégicos, todo el arsenal sirio procede virtualmente de la Unión Soviética, estimándose que incluye unos 800 tanques medianos y pesados, 40 misiles anti-aéreos SAM-2 y 210 aviones de combate, entre ellos 90 interceptores Mig-21.

Las Fuerzas Armadas Sirias comprenden 75.000 hombres, según el Instituto, debiendo sumarse unos 250.000 milicianos.

El Kremlin estaría tratando de evitar cualquier medida o pronunciamiento público susceptible de comprometer su limitada influencia sobre el gobierno de Damasco y cualquier gestión soviética, a juicio de los observadores, sería velada y discreta.

No obstante las dificultades, concluyen los mismos observadores, si los rusos adoptaran alguna iniciativa con Siria lo harían en primer término a fin de evitar a cualquier costo una intervención de los Estados Unidos en Jordania.

Injerto renal a bebé de sólo seis semanas

MINNEAPOLIS (MINNESOTA) (UPI). Un infante de sólo seis meses es hoy el recipiente de un riñón ajeno más joven que registrará la historia de la medicina, cuando un grupo de médicos reemplazó su órgano renal defectuoso por el de un niño de seis años que acababa de morir.

El Dr. John Najarian, jefe de cirugía de la Universidad de Minnesota, declaró que William Aukland, hijo de los esposos Stanley Aukland se halla en estado satisfactorio tras la operación de injerto renal, pero las próximas 48 horas podrán determinar si el bebé podrá sobrevivir a la peligrosísima operación y el posible rechazo del órgano.

William nació con riñones defectuosos, lo que por lo general significa la muerte del infante a los pocos días de su nacimiento. Pero en este caso los médicos pudieron mantener al niño vivo con un riñón artificial hasta que pudo disponerse del donante, cuyo nombre se reservó.

Sin la circunstancia fortuita de lograr el donante el bebé habría muerto a los pocos días, aun con el riñón artificial. Los riñones defectuosos habían provocado una infección. Por otra parte en este caso los médicos no saben qué cantidad de tejido infectado puede haber eliminado la operación de injerto del nuevo riñón.

Najarian tuvo que emplear lupas de gran poder para conectar las diminutas arterias del niño.

El paciente más joven que hasta ahora había recibido un trasplante de riñón tenía nueve meses. Se han tratado de efectuar trasplantes de corazón en infantes, pero estos sólo vivieron algunos días. En resumen, no tuvieron éxito.

SEÑOR CONTRIBUYENTE:

El Miércoles 23 del presente mes vence el plazo de 60 días otorgados por la ley N° 17.314, de 25 de Julio del año en curso, para cancelar sus impuestos morosos al 31 de Mayo de 1970, con una rebaja del 75% de los intereses penales, sanciones, recargos y multas. Si usted adeuda impuestos le rogamos concurrir personalmente a la Tesorería provincial o comunal correspondiente para acogerse a estos beneficios.

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

LO MEJOR en TANAX es TANAX

627



LOS CRISTALES de las ventanas muestran los impactos que hicieron los proyectiles, que los asaltantes disparaban desde el interior, al cabo de carabineros.

Recibió un balazo en el abdomen:

Acción de cabo de Carabineros frustró asalto bancario

LA DECIDIDA INTERVENCIÓN DE UN CARABINERO de punto fijo en el lugar, frustró la acción de una banda de delincuentes, quienes pretendían asaltar un espectacular golpe en la sucursal Irarrázaval del Banco Panamericano. El policía, al percibirse de lo que ocurría, sacó su arma de servicio y disparó al aire, contestando los asaltantes y haciendo blanco en el abdomen. Inmediatamente se desencadenó un cinematográfico tiroteo entre el policía herido y los desconocidos que disparaban a través de los cristales de las oficinas. Aprovechando la confusión, los individuos y una mujer se dirigieron hasta un taxi que les aguardaba con el motor en marcha y emprendieron la huida. Posteriormente, se averiguó que uno de los atacadores resultó herido, aunque alcanzó a escapar.

La sucursal del Banco Panamericano está ubicada en Irarrázaval 731, casi en el límite con la comuna de Nuñoa. A la hora

indicada y minutos antes de cerrarse, llegó la banda hasta el lugar, pero solo dos de ellos entraron a la agencia, en cuyo inte-

rior se encontraban los cuatro empleados, el agente. Nallib Gattad y diez clientes. Inmediatamente, los individuos portando pistolas y revólveres, lanzaron la típica frase: "¡Nadie se mueva... esto es un asalto!". Acto seguido ordenaron a los estupefactos clientes que se tendieran en el piso e igual cosa al empleado de registros de cuentas corrientes, al portero Juan Cid y al agente Gattad, no así al cajero Jorge Guille, a quien golpearon levemente con una de las armas en la espalda, y le ordenaron que abriera la caja de caudales, donde se guardaban más de 250 mil escudos en efectivo.

EL TIROTEO

A pocos metros del Banco, se encontraba de punto fijo el cabo de Carabineros, Armando Cofré López, quien al percibirse de lo que ocurría, desenfundó su revólver de servicio y disparó al aire para amedrentar a los individuos. Estos a su vez, dispararon contra el policía, entablandose un tiroteo a través de los cristales que saltaron en pedruzcos por los impactos. Cuando los delincuentes huyeron, el cajero Jorge Guille, sacó desde su escritorio un revólver calibre 32 disparando las cuatro balas del arma contra los que huyeron.

Sin embargo, la atención de los asaltantes se centró sobre el carabinero, uno de cuyos proyectiles le alcanzó en la región abdominal. El policía, aún herido, desde el suelo continuó accionando su revólver logrando alcanzar, al parecer levemente a uno de los individuos. Estos últimos corrieron hasta un taxi modelo 1956 patente UE-33 de Santiago emprendiendo la fuga por Irarrázaval hacia el oeste.

Cuando terminó el intercambio de disparos que duró unos 25 segundos, los empleados del Banco corrieron hasta donde se encontraba el carabinero herido, ya inconsciente, procediendo a llamar telefónicamente a la policía, que en escasos minutos se constituyó en el sitio del suceso.

GRACIAS AL POLICIA

El cajero Jorge Guille, señaló: "El asaltante que me alcanzó, era un muchacho todavita. Creo que tenía unos

17 años, bien vestido y se notaba que tenía cierta educación, aunque su sangre fría, era admirable. Ni siquiera le temblaba el pulso al apuntarnos con el revólver que portaba". "¿El carabinero?" "—agregó— Su acción fue admirable. Es un valiente. Si no es por su intervención, creo que los delincuentes habrían cumplido con sus propósitos. El está destacado permanentemente en este lugar y nunca había sucedido algo así. Yo vi cuando se inició el tiroteo. Cuando los delincuentes salieron a la calle saqué mi revólver pero este tenía sólo cuatro proyectiles. Los disparé todos, pero no creo que haya alcanzado a ninguno. El policía sí que estoy seguro hirió a uno de ellos".

—(Eran cuatro hombres y una mujer?

"—Eso lo dicen algunos testigos que vieron el automóvil. Nosotros, los empleados y los clientes, vimos sólo a dos. El muchacho de unos 17 años y el individuo de 30 años, que saltó por sobre el mostrador y amenazó a mis compañeros".

Hasta en las últimas horas de ayer, funcionarios de la Brigada de Servicios Especiales y Contra Asaltos de Investigaciones, habían iniciado las diligencias, tendientes a ubicar a los autores del atraco frustrado.

Mientras tanto, el cabo Cofré, se encontraba en grave estado en el Hospital de Carabineros, donde debía ser sometido a una delicada intervención quirúrgica.

ULTIMA HORA— SEIS HORAS DESPUES DESER gravemente herido por uno de los asaltantes del Banco Panamericano, falleció el cabo de Carabineros, Armando Cofré López, mientras era sometido a una delicada intervención quirúrgica en el Hospital de Carabineros. El policía, quien era casado y padre de tres menores, recibió un balazo en el abdomen tratando de detener la acción de los delincuentes, hecho que le costó la vida en tan abnegada labor.

Detenido el primero de los doce reos fugados

ANTOFAGASTA. (por teléfono). Cuando se disponía a tomar un vehículo que le trasladara hasta el pelfeo de Chaharal, fue detenido el primero de los doce reos fugados de la Cárcel Pública de esta ciudad. La detención la realizaron carabineros del retén Playa Blanca, a pocos kilómetros al sur de Antofagasta.

El reo capturado fue identificado como Aldo Estrada Fuentes, de 30 años, soltero, sin profesión, quien estaba siendo procesado por el delito de hurto y condenado a pocos meses de prisión. Según informó el Alcaide, Ronald Bennett Ramírez, se contemplaba seriamente la posibilidad de concederle la libertad bajo fianza en el curso de los próximos días.

Aldo Estrada Fuentes y otros once presidiarios, fueron capturados pacientemente, y por espacio de varios días, un tunel bajo el procelio del teatro del penal que finalizaba después de 30 metros, en medio de la calle Arturo Prat. Cuando consiguieron la libertad, los reclusos decidieron separarse y tratar de salir de la ciudad por sus propios medios. Estrada se dirigió a pie hasta la Estación

"La Negra", donde pretendía abordar un camión metaletero que le llevaría hasta Chaharal, donde tiene familiares y amigos. En tales condiciones y sin poseer dinero fue reconocido por carabineros de la Tenencia "Playa Blanca", quienes le apresaron sin que opusiera resistencia.

El Alcaide Bennett declaró a "LA NACION" que el recluso estaba en conocimiento de que podía obtener la libertad bajo fianza y que tal vez fue obligado por sus compañeros para fugarse, ante el temor de los primeros, de que este les delatara.

LOS CUATRO DE VALPARAISO

La autoridad del presidio señaló confiado que es posible que en el curso de la presente semana el resto de los fugitivos

Estaba oculto en casa de su primo:

Diez días duró la libertad del homicida de O. Parot Valenzuela

EN HORAS DE LA MA- DRUGADA DE AYER, funcionarios de la Primera y Tercera Inspección de la Brigada de Homicidios, aprehendieron a Carlos González Machuca, quien efectivamente confesó ser el autor del homicidio del anciano de 73 años, Osvaldo Parot Valenzuela. El muchacho, de 21 años de edad, conocido por el apodo de "El Po-

roto" o "El Sandro", logró eludir la acción de la justicia por espacio de diez días. De acuerdo con los informes establecidos por la policía especializada, el móvil del crimen fue la extorsión a que el homicida sometía continuamente a su víctima, desde que lo conoció hace cuatro meses. Desde ese tiempo, a la fecha, "El Po-

roto" o "El Sandro", logró eludir la acción de la justicia por espacio de diez días. De acuerdo con los informes establecidos por la policía especializada, el móvil del crimen fue la extorsión a que el homicida sometía continuamente a su víctima, desde que lo conoció hace cuatro meses. Desde ese tiempo, a la fecha, "El Po-

roto" o "El Sandro", logró eludir la acción de la justicia por espacio de diez días. De acuerdo con los informes establecidos por la policía especializada, el móvil del crimen fue la extorsión a que el homicida sometía continuamente a su víctima, desde que lo conoció hace cuatro meses. Desde ese tiempo, a la fecha, "El Po-

LA HUIDA

En su huida, el homicida se refugió en diversas poblaciones de la capital, donde siempre la policía lo buscaba, pero sin éxito. Al momento de ser aprehendido, el muchacho se encontraba oculto en el campamento de Guevara, hecho del que se percató ninguno de los policías o sus dirigidos. Tal hecho es totalmente justificado, tomando en cuenta que "El Sandro" se había asegurado totalmente el refugio en la BH habiendo entregado a la prensa para facilitar su captura la fotografía entregada por los policías, pero cuando "El Sandro" ingresó al lugar, no lo reconocieron.

Luego de haber sido aprehendido, el muchacho fue trasladado al domicilio de un primo, ubicado en calle Esperanza, en Nuñoa, donde fue detenido por los investigadores. El homicida de 21 años, será en horas de la mañana hoy a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Menor Cuantía, mientras que su primo, pasará también ante la justicia, acusado de la responsabilidad que le cabe en el hecho que el homicida se encontraba en el domicilio a sabiendas del com-

que éste había cometido.

Protestan por conflicto en el Medio Oriente: Ciudadanos palestinos ocuparon Embajada de Jordania en Santiago

EN UNA ACCION SIN VIOLENCIA, 25 miembros del Frente de Liberación Palestina en Chile procedieron a ocupar la sede de la Embajada de Jordania. El grupo mantuvo en su interior al Ministro encargado de negocios, Anton Naber y al Primer Secretario, Yahia Abougazale.

La operación ocurrió a las 11 horas de ayer, cuando el grupo de ciudadanos palestinos, compuesto por cuatro mujeres y 21 hombres, ocuparon las dependencias procediendo a izar la bandera árabe en los balcones de la Embajada, cuya sede se encuentra ubicada en calle Presidente Ríos N° 6, sexto piso.

Fuad Habash, primo hermano del jefe del Frente de Liberación de Palestina, George Habash, señaló que la ocupación del recinto sería por 48 horas, "en protesta —según dijo— por las matanzas de nuestros hermanos en Amman".

Posteriormente, agregó que la ocupación del recinto diplomático se realizó sin violencia y en orden, la que se mantendría sin variación.

"El doctor Naber, Ministro encargado de negocios

—agregó Habash— no ha solicitado la intervención de la policía chilena para desalojarnos, tomando en cuenta que en la ocupación no existieron actos de violencia, ni mucho menos se han transgredido las leyes de Chile".

Fuad Habash se identificó ante los periodistas como director de la revista "Patria Mártir", que se edita en nuestro país y director de la audición radial "La voz de Palestina", como asimismo delegado de prensa de la Liga de los Estados Árabes en Chile.

Terminada nuestra protesta de 48 horas, por las muertes de nuestros hermanos —dijo finalmente Fuad Habash— nos retiraremos en orden y sin causar ninguna clase de incidentes, tal como llegamos".

Sin antecedentes 'operaban' asaltantes de taxista Doméstica mató a hija recién nacida En las fondas mataron a otro obrero

DOS INDIVIDUOS SIN ANTECEDENTES PENALES, uno de ellos empleado en una oficina bancaria de esta capital, fueron detenidos por funcionarios de Investigaciones, minutos después que perpetraron un asalto a un taxista, dejándole gravemente herido. Los asaltantes usaron laques, cuchillos y un revólver, armas con las que pretendían eliminar al conductor.

Ambos asaltantes fueron identificados como Miguel Leonardo Bravo Vasquez, de 29 años, soltero, empleado de la sección correspondencia del Banco Español-Chile, y su hermano Guillermo, de 24 años, casado chileño.

Ambos individuos premunidos de un laque fabricado de un trozo de fierro forrado con goma, un cuchillo de caza y un revólver calibre 32, se encontraron en el sector de Alameda con Arturo Prat. Allí, después de analizar su situación financiera, decidieron abordar un taxi y asaltar al conductor para apropiarse del dinero y especies de valor que portaba. Fue así como detuvieron el coche que manejaba Miguel Ángel Hernández Olivares, de 42 años, señalándole que les trasladara hasta la Avenida José Pedro Alessandri, en Macul. Una vez allí y cuando el vehículo se encontraba detenido le propinaron a Hernández un golpe en la cabeza, pero sin hacerle perder el conocimiento. Este último se lanzó fuera del vehículo, emprendiendo los asaltantes la fuga, después de haberse apropiado del dinero que se encontraba en la guantera.

Posteriormente, funcionarios de Investigaciones detuvieron a los hermanos, cuando estos se apresaban a subir a un micro-bus del recorrido Santiago-Puente Alto.

PARRICIDIO DE RECIENTE NACIDA

Una empleada doméstica ahorcó a su hija recién nacida y para consumar su atentado la sumergió en el lavamanos del cuarto de baño, en su domicilio de calle Diagonal San Rafael 2870, de Conchalí.

La autora del parricidio fue identificada como María Elena Leal Carabito, de 24 años, soltera, quien al sentir los síntomas del alumbramiento, se dirigió al cuarto de baño de su hogar, donde dio a luz a una criatura del sexo femenino. Luego de ello, la mujer al fracasar en su intento de ahogarla en el lavamanos, tomó un trozo de cordel, procediendo a estrangularla.

María Leal se encuentra internada en la maternidad del Hospital José Joaquín Aguirre, donde fue trasladada en carácter de detenida.

Tres muertos y seis heridos fue saldo policial dieciochero

MIL POLLOS A LA BRASA PUNTA ARENAS. Mil pollos de quince días se quemaron al declararse un incendio originado por la inflamación de una estufa a gas, destinada a calefaccionar las pequeñas aves.

El incendio comenzó en la casa habitación ubicada en el cerro La Cruz, en el kilómetro 8 de la carretera longitudinal norte El Monte de los Dáneos no fue evaluado por el afectado, el industrial Dale Gramer Loesin, puesto que el recinto estaba al cuidado de Juan Huélichuman. No hubo desgracias personales ni existieron seguros comprometidos.

OTRO INCENDIO Parcialmente destruido por las llamas quedó el inmueble de Guillermo Barros Lucumilla, ubicada en calle Raquel 309, en Santiago. El origen del fuego se debió al parecer en un cortocircuito en el sistema de instalación eléctrica de la casa.

EN SAN FELIPE

Por su parte, desde San Felipe se dio cuenta, que a causas de una riña, resultó con lesiones graves que posteriormente le ocasionaron la muerte, el menor de cinco años, Jorge Espinoza Plaza. El hecho ocurrió en la calle Renacimiento frente al número 110 de la población "Esperanza" de la señalada ciudad.

También resultaron con lesiones leves el obrero Alberto Palacios Leiva, de 27 años, Inés Palacios Leiva, de 36 y José Iturza, obrero, de 45 años. Este último, fue detenido por la policía acusado de ser el iniciador de la riña. La pequeña víctima fatal del hecho, presentaba inocentemente los acontecimientos cuando recibió un golpe en el cráneo con una botella lanzada por uno de los protagonistas del suceso.

HOMICIDIO DE OBRERO

En el interior del Estadio Municipal de San Miguel, a un costado de donde funcionaron las fondas, fue asesinado un obrero, cuyo cadáver fue encontrado por la policía en horas de la madrugada de ayer.

La víctima fue identificada como Adrián del Carmen Pacheco Gallardo, de 30 años, domiciliado en esa comuna. El cadáver presentaba heridas cortantes en el cuello y la cabeza. Las averiguaciones de la BH establecieron que Pacheco fue agredido por un grupo de muchachos cuyas edades fluctúan entre los 18 y 20 años de edad, quienes se dieron a la fuga después de perpetrar la agresión.

INCENDIO INTENCIONAL EN LA ECA

SAN VICENTE DE TAGUATAGUA. Cuantiosos daños provocó un incendio que desconocidos perpetraron en las bodegas de la Empresa de Comercio Agrícola (ECA), ubicada en calle Luis Prado 48 de San Vicente de Tagua Tagua. Según la policía el incendio fue originado intencionalmente, puesto que allí se encontraron restos de sacos impregnados con parafina, estallando el fuego en cinco partes diferentes del lugar. A raíz de ello, se

TRES VICTIMAS EN ACCIDENTES

Tres personas perecieron y otras dos resultaron lesionadas, en accidentes del tránsito ocurrido en las últimas horas en diferentes puntos del país. En Puente Alto, instigadamente pereció Pedro Julio Pacheco, de 59 años, quien iba en un autobús que embestió por un camión conducido por Carlos Quilbán. El accidente ocurrió en el paradero 35 del camino Santiago-Puente Alto y ocurrió cuando la víctima cruzó sorpresivamente la calzada, debido a un estado de ebriedad.

En Valparaíso, por su parte, debido a la ebriedad, falleció Jorge Escobar Zelaya, de 43 años, casado, comerciante, domiciliado en Huelmo, quien chocó con un camión, cuando conducía un autobús que iba a la estación de la ciudad.

En la Serena una colisión por la carretera panamericana, frente a la parquia N° 1, causó la muerte de un niño, cuando un camión chocó con un autobús que iba a la estación de la ciudad.

Finalmente, en San Javier, dos menores, quienes viajaban en una bicicleta, resultaron con lesiones graves al ser embestidos por el camión que iba a la estación de la ciudad. En el estado de ebriedad, el chofer Torres González, el accidente ocurrió en la esquina de la estación de la ciudad.

MUNICIPALIDAD DE LAS BARRANCAS ALCALDIA CARTA ABIERTA

SOLICITADA: SEÑOR DIRECTOR

Esta I. Municipalidad de Las Barrancas, ha manifestado reiteradamente a esos Servicios, que es indispensable REPAVIMENTAR, aunque sea con ASFALTO, la CALLE SAN PABLO, principal arteria de esta populosa Comuna.

Obviamente insistir sobre el pésimo estado de conservación en que se encuentra el pavimento de esta calle, incluso el tramo entre Buenos Aires y Matucana, como asimismo, es obvio destacar la importancia que tiene esta arteria, si se considera que es la ruta directa al TUNEL LO PRADO, próximo a inaugurarse y que acortará considerablemente la distancia que nos une con el vecino PUERTO DE VALPARAISO.

Hacemos este llamado público, para deslindar responsabilidades, ya que existe la amenaza de que se retire a corto plazo, la MOVILIZACION COLECTIVA PARTICULAR, cosa que ya han hecho los AUTOS COLECTIVOS. En cuanto a los TAXIS, se niegan a efectuar carreras a las poblaciones de esta Comuna, por las razones ya acotadas.

Cábenos llamar la atención, también, sobre la REPAVIMENTACION de la Calle LOS COPIHUES, en la Población Ciudad Jardín Lo Prado. Se llamó a Propuestas Públicas, las que fueron adjudicadas en su oportunidad. Ahora bien, hace ya más de cuatro meses que se levantó totalmente el pavimento que existía y hasta la fecha no se ha hecho nada, provocando, con ello, un enorme daño a los vecinos del sector.

Finalmente, debemos llamar la atención de las Autoridades sobre el estado de la calle JOSE JOAQUIN PEREZ, en toda su extensión, ya que hay tramos que se encuentran prácticamente intransitables.

Cumplenos, asimismo, dejar constancia de la falta de interés que ha existido por mejorar las calles de esta Comuna de LAS BARRANCAS.

LAS BARRANCAS, 15 de Septiembre de 1970

BENEDICTO FLORES NEIRA

Alcalde

Regidores: LUIS A. NEIRA BUSTAMANTE MARIA SUSANA MUÑOZ FERNANDO QUEZADA VERGARA RAFAEL HERNANDEZ PACHECO AL SEÑOR JORGE WILSON PIZARRO GERENTE DE LA DIVISION DE PAVIMENTACION PRESENTE

BANCO DE CHILE			
MERCADO LIBRE BANCARIO			
	COMPRADOR	VENDEDOR	
Dólar cheque	E° 12,21	E° 12,23	
Libra	29,181	29,597	
Marco Alemán	3,368	3,375	
MERCADO DE CORREDORES			
Dólar cheque	E° 14,33	E° 14,35	
Dólar bill	14,48	14,60	
Libra	34,248	34,727	
Marco Alemán	3,953	3,960	

SANTIAGO 21 de Septiembre de 1970

SANTIAGO, 21 de Septiembre de 1970

Santos juega el jueves en Lima

LIMA (ANSA). El conjunto brasileño de Santos jugará a las 19.30 horas, en el estadio Nacional, contra el equipo de la Universidad Católica, campeón de la pasada temporada y único invitado y extranjero del actual torneo.

El calificado elenco brasileño llegará procedente de Estados Unidos, donde está cumpliendo una serie de exitosas actuaciones.

Por su parte, Universitario de Deportes, conjunto dirigido por el Director Técnico uruguayo Roberto Scarone, se mantiene invicto a través de 17 partidos, con un total de 30 goles a favor y 10 en contra, y viene de ganar por nueve goles a cero al equipo Torino, en su último compromiso.



Católica es el cuadro más goleador del Campeonato. Y Messen, su ariete, atraviesa por un momento excelente puesto que ha marcado 12 de los 21 tantos cruzados.

Los Heras, Salah y Rivas:

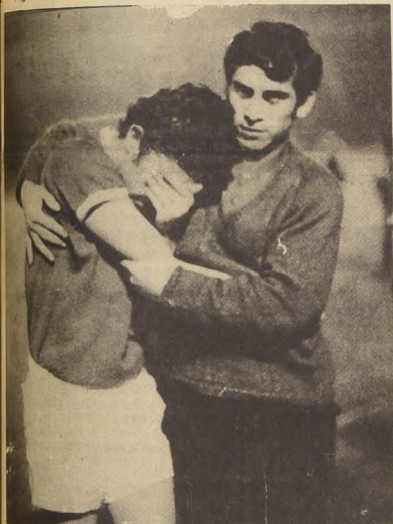
Tres nombres hacia el estrellato

- Lo más positivo de la primera rueda del Nacional: la aparición de jugadores jóvenes
- Se rompen, con ellos, los moldes tradicionales y se entrega un fútbol más fresco y veloz

Por Alfredo Leonel Parra.

En este momento, que sólo queda una fecha para llegar a la final que indica la mitad del torneo del Torneo Nacional de Fútbol profesional, sobran nombres para formar un cuadro con jugadores nuevos, con muchos que todavía no se conocen, y que incluso "no tienen derecho a voto".

Por el derecho a levantar su voz en una cancha de fútbol. Algo inusitado en el ambiente



CARLOS RIVAS. Jugador intuitivo, que está respondiendo a la responsabilidad en el medio campo.

Donato Hernández: Hay "alguien" que me quiere desprestigiar

Unión Calera ha jugado 21 partidos bajo la dirección de Donato Hernández. Ha ganado doce, empatado nueve y perdido uno. En la ciudad de Calera, donde se encuentra el equipo, se le conoce como "Donato".

Se critica a Donato que el equipo no tiene una buena preparación física, que se debe llamar a un especialista en ese campo. Donato no acepta preparaciones físicas. Donato tiene su propia preparación para este momento crucial por el que atraviesa el



DONATO HERNANDEZ. "Mi trabajo se ve durante la semana".

representativo de la ciudad del cemento. La Nación dio la noticia que Donato estaba en el "filo de la navaja". Que sus días estaban contados e informó sobre las razones que tenían los dirigentes para adoptar esta actitud. Ahora Donato se defiende.

—¿Son 21 partidos los que Ud. ha jugado con Calera?

—No yo. Son los jugadores los que entran a la cancha. El público en Calera sabe que mi trabajo termina con el pitazo inicial del árbitro. Yo puedo cambiar un arquero cuando se lesionó o un jugador, pero mi trabajo es el de la semana. Ahí muestro mi capacidad, que ahora "alguien" quiere desprestigiar y desconocer. "Alguien a quién descalifico".

—¿Qué pasa del equipo? La preparación física del equipo? —La hago yo. Siempre la he hecho yo. ¿Ud. quiere sacarle a Bracamonte velocidad a los 34 años. A Berta a los 33, a Porcel a Peralta que tenía 35 años, Martinelli que tiene 31, a Duarte que tiene 32 a Saavedra que tiene 30? Esa es mi defensa. Yo recibí un equipo ya formado, no tuve nada que ver en las contrataciones. Si el equipo termina corriendo. Si el estado físico es bueno, es por mi trabajo.

—¿Y esos ONCE partidos que se han perdido?

—Bueno, tuve siete fechas a Grisetti sin jugar. Ahora anda perdido. Duarte tres partidos, Porcel a perpetuidad. El Tribunal persigue a Calera, por eso fue provechosa la llegada de don Jorge Pica, para tener a alguien que nos defienda en el Tribunal aquí en Santiago.

Cumplimos con Donato y con nuestra línea informativa.

que ya han recorrido muchos años en el fútbol, sea la causa de su ubicación en la tabla de posiciones.

—¿Se podría encontrar la razón de esta audacia en los entrenadores por darle oportunidad a los jóvenes en la manera de ser nuestra juventud?

—Tiene alguna relación el ambiente de renovación que existe en los diferentes cuadros educacionales y universitarios?

—En el fútbol, siempre ha sido un tema controvertido, la actitud de los entrenadores que no se arriesgan a colocar muchos jóvenes en el cuadro de Honor. Es más, hacia muchos años que en nuestro certamen no

aparecían de golpe y porrazo una docena de jugadores que muestran virtudes y posibilidades de llegar a ser cracks. Incluso, el hincha, el aficionado, es ávido en su crítica, cuando la prensa, en general, resalta las virtudes de un jugador recién aparecido. Como que tuviera temor a que ese jugador pudiera sufrir un trauma y no entender lo que significa llegar al estrellato y mantenerse en una posición siempre a c en d e n t e de preparación adecuada, de incentivo, de superación. Es posible que esto pueda ocurrir, pero a la vez, es materia y responsabilidad de los entrenadores de cuidar esos diamantes en bruto con psicología, con enseñanza pedagógica, con trabajo serio y responsable.

En Magallanes debutó un puntero de apellido Espinoza. Tiene 17 años. En Audax están actuando con mucho éxito Salah, Rivas, Henríquez y Peñaloza, 19-17-18 y 19 años. En Universidad de Chile Francisco Las Heras que tiene 19 años; en Unión Española, Farías y Trujillo, en Universidad Católica aparece un puntero izquierdo, Francisco Javier Guerrero, de sólo 17 años, recién cumplidos, en Wanderers Jorge Lucio ha tenido que recurrir a dos o tres jugadores de las divisiones inferiores, es decir, en estos momentos existe una conciencia general que el fútbol chileno no podía seguir ahogándose en los mismos jugadores, que había urgencia de entregar otras caras, otros nombres, otras mentalidades de juegos, más frescas, más entusiastas.

Todos jugadores que acusan una audacia, una responsabilidad que es saludable en fútbol. El ritmo del juego en los cuadros juveniles y de Cuarta Especial es muy diferente al de primera división. En aquellos se corre más, se transpira más, se moja la camiseta porque en la cancha se deja el resto por conseguir un triunfo. Y ese ritmo, esa intención, ese deseo de estar presente en la cancha, se puede apreciar claramente en los equipos que tienen jugadores



JOSE SALAH. Piloto agresivo con alma amateur



FRANCISCO LAS HERAS.

dores con edad juvenil.

Francisco Las Heras, jugador criado y formado en Universidad de Chile. En ese fútbol fuerte, agresivo, de físico, de peso, es sin lugar a dudas, una de las mejores caras que tiene la "U" en estos momentos. Jugador con futuro. Medio-campista nato, pero

Ramos, entrenador canchero, de experiencia, con visión y exacto enfoque de lo que es en la "U", va modelando a Pancho Las Heras, lo va entregando lentamente, lo va haciendo subir peldaño a peldaño la escala de la consagración definitiva. En la "U" cuesta jugar en el medio campo, es una responsabilidad demasiado grande. Y lo ubica como marcador de punta es decir, le reduce

responsabilidad, le achica su zona y radio de acción para que pueda ir encontrando su seguridad, su libertad y tranquilidad de realizar su juego.

Carlos Rivas, en cambio, por imperio de la necesidad de encontrar un mediocampista en el cuadro ídolo, de súbito se encontró en un puesto que, repetimos, constituye una gran responsabilidad, que el pequeño jugador ha sabido valorar y ha sabido, además, responder con calidad a esa nominación.

Jugador intuitivo, de fútbol fácil, de técnica depurada, de juego responsable, alerta a toda maniobra sorpresiva. Juega el fútbol lógico y en cada intervención suya hay algo de espíritu amateur. Es diferente su aparición a la de Las Heras. Audax necesitaba en forma urgente un cambio. En la "U" se busca una línea de conducta que ha sido el patrón de juego durante muchos años.

José Salah es otra expresión de esta juventud que está avasallando con los prejuicios y convencionalismos que estaban sumiendo el fútbol chileno en un círculo vicioso. Piloto incansable. Con ímpetu, con decisión en el área, con físico y velocidad ideal para el puesto. Jugador que está por encima de los pergaminos y prosapia de los defensas rivales.

Este nuevo rostro que nos muestra el fútbol profesional, sin duda que es saludable. Podrán quedar muchos en el camino, con seguridad que habrán muchos traspasos, caldas y defecciones, pero el número es mayor que las posibilidades de un fracaso. Con dos figuras que puedan mantenerse en el primer plano y estará justificado el deseo y la audacia de los entrenadores de producir cambios y de jugar su condición de DT de un club que aplique esta política.

Casi en la mitad del camino:

CATOLICA Y UNION SIN ENEMIGOS AL FRENTE

- Audax podría convertirse en seria amenaza para Concepción
- Magallanes: un rápido ascenso y la posibilidad de llegar a la "liguilla"

PODEMOS decir que ya se ha recorrido la mitad del camino del Campeonato Nacional de Fútbol, aun cuando resta una fecha y un par de partidos pendientes, y el asunto parece estar definido en el tope y en el fondo de la tabla de posiciones de ambas series.

Universidad Católica y Unión Española, líderes de los dos grupos, desde que se inició el torneo se aferraron al primer lugar y en momento alguno han dejado entrever siquiera una baja o algún indicio que pudiera hacer pensar que no serán los campeones de sus respectivas series. En los ocho partidos disputados han logrado sacar una ventaja de cuatro puntos a sus escoltas. Y como vienen jugando, es bastante difícil que la pierdan.

En el fondo, en la Serie A, Unión Calera (4 puntos), y Antofagasta (3) deben ser dos candidatos fijos para definir su permanencia en Primera División. Ambos con una pobre campaña y graves problemas internos; el club norteño ha manifestado su intención de abandonar, afligido por problemas económicos que indiscutiblemente repercuten en las actuaciones del cuadro. Por su parte, los caleranos continúan con su mal endémico y permanecen lejos del alcance del grupo que puede mirar con relativa calma el resto del campeonato.

En la otra, en la Serie B, Wanderers y Palestino se encuentran en situación parecida. Los porteros están poco acostumbrados a estacionarse en ese lugar ingrato de la tabla, pero no pueden conformar un cuadro estable y la venta de algunos de sus titulares ha pesado demasiado en la campaña.

LA INSEGURIDAD DE CONCEPCION

En el papel, parece ser que los penquisistas tuvieran asegurado su lugar entre los primeros de la Serie A. Pero realmente no es así. Más bien, Deportes Concepción exhibe una ubicación falsa dentro del grupo de avanzada de su Serie. Basta con analizar ciertos aspectos. De 16 puntos en juego, los lilas sólo han podido salvar 8. Claro que suma 13 en la tabla, pero recordemos que habla largado con 5 de bonificación.

El nombre de Castro y sus espectaculares goles dan la imagen, falsa por cierto, que Deportes Concepción sujeta con un bloque ofensivo muy peculiar. Nada más lejos de la realidad. Es Castro y nada más! De los 8 tantos que han conseguido los sureños, la mitad corresponden al artillero. La delantera es una de las más bajas en rendimiento, a pesar de que en este grupo los peores se destacan precisamente por esa falla.

Pero vamos a lo otro. Si la campaña de Concepción, en la rueda vendedora, no mejora, puede quedar fuera del grupo que debe luchar por el trofeo 1970. La UC (17) está casi segura; la "U" (12) no es de los que quedan fuera de estos años. Quedan dos lugares. Concepción está con 13 puntos y más atrás Audax y Lota con 9, pero ambos con un partido menos (deben jugar entre ellos) y, un detalle importante, los dos partirían sin puntos de recompensa. Sin el mencionado partido que les resta, superan en un punto a Concepción.

El peligro inmediato para los sureños es la escuadra itálica, que luego de dos sensacionales partidos se encaramó hasta el cuarto lugar —derrotó a ambas Universidades por marcados estrechos— y es su rival de la próxima fecha.

En la Serie B, Unión en el primer lugar (18) tiene todas las características que debe tener un líder: excelente delantera, puesto que es la más positiva del grupo con 19 goles y con varios hombres que tienen cualidades para anotar (Valdés, Farías y Veliz) y una defensa bastante compacta, la menos batida junto a otros equipos.

El problema para Colo Colo escolta junto a Green Cross, ambos con 14 puntos, es su delantera. Los tres últimos goles frente a los temucanos alivia en parte su ineficacia. Ahora tiene 11 conquistas y es una de las más pobres del grupo. ¡Y el fuerte de los albos siempre han sido los goles! Algo pasa en ese bloque. ¿O es la falla del mediocampo? Parece ser esto último, porque Colo Colo sigue contando con hombres veloces: Caszelly, Beruth, Zelada, el mismo Ahumada, pero su producción es mala, incuestionablemente. En cambio, su defensa se muestra eficaz y está entre las mejores batidas. Curioso, sin duda. Porque una de las características de los albos siempre fue una positiva delantera que siempre superaba en goles los errores de su débil defensa.

Hispanos, albos y temucanos tienen claras posibilidades de ocupar los tres lugares primeros. La lucha está planteada en las ubicaciones intermedias, donde Everton, La Serena y ahora Magallanes —que con sus 8 puntos y un partido menos se suma inesperadamente a lidiar por un hueco— deben sostener una enconada lucha en lo que resta del torneo.

ATAQUES Y DEFENSAS

La "U" conserva uno de sus patrimonios: desde mucho tiempo ha contado con excelentes defensas. Lo está confirmando este año y se mantiene como la menos vulnerable del grupo A y también entre los 18 equipos, puesto que sólo le han marcado 4 tantos. Y algunos

han sido errores infantiles de sus hombres. Hasta ahí no hay problemas. Pero no hay relación entre ataque y defensa. Los azules tienen 6 tantos a su favor y junto a la de Audax tienen el ataque menos productivo. Para esto puede haber una explicación. Durante el transcurso del torneo rara vez han alineado los mismos delanteros por dos partidos seguidos. Muchas lesiones de sus jugadores han confabulado para ello, pero en todo caso es un problema que preocupa a Ulises Ramos.

Los cruzados son los más efectivos del Campeonato. El juego de la delantera lo capitaliza Messen, que ha marcado 12 de los 21 goles universitarios. Y su defensa, con no ser de lo mejor, está dentro de lo que puede pedírsele a un líder.

Por Carlos Araya

Audax no ha convertido muchos —sólo 6— pero le han bastado para adjudicarse valiosos puntos. Atrás Berly mantiene junto a los juveniles, la eficacia de un buen bloque.

Los colistas, además de conseguir pocos puntos, han logrado una cuota bastante subida de goles en contra. Y, por supuesto, les cuesta demasiado llegar al arco rival.

Por último, ¿Qué ha pasado con O'Higgins? Casi no se habla de los rancagüinos. Tres derrotas consecutivas tienen a mal traer al elenco sureño y ha ido perdiendo la opción que se le adjudicó al comienzo de quedarse entre los cuatro primeros de la Serie. En todo caso, aun no se le puede marginar del grupo que puede clasificarse



Farías cabecea frente al arco de Fernández. Contreras trata de frenarlo, pero está demasiado lejos. Antofagasta tiene una de las peores defensas, Unión una delantera contundente.

Pelé: sensación en Los Angeles



Pelé: faena deslumbrante en Los Angeles

LOS ANGELES, 21 (ANSA).—El conjunto futbolístico del Santos de Brasil venció por dos goles a uno al Guadalajara de México, en un partido amistoso que se disputó en el Estadio "Memorial" de esta ciudad, ante unos 27 mil espectadores.

El encuentro, que forma parte de la serie de presentaciones que está realizando en Estados Unidos el elenco brasileño, no llegó al término del tiempo reglamentario ya que cientos de aficionados invadieron la cancha minutos antes de concluir

el partido, con el objeto de felicitar, saludar y abrazar a Edson Arantes Do Nascimento, "Pelé", considerado como la máxima expresión futbolística.

Ante el desorden que protagonizaron los cientos de espectadores que invadieron el campo de juego, el árbitro del partido decidió suspender el mismo cuando faltaban aproximadamente quince minutos.

Los goles del elenco ganador fueron convertidos por el propio "Pelé" y Lima, descontando Gómez para el Guadalajara.

Brasil-México en el match "de la amistad"

CIUDAD DE MEXICO (ANSA-INFORMEX).— Con cuatro novatos viajará la Selección mexicana de Fútbol a Brasil, para enfrentarse a los monarcas mundiales del balompié, en el que será el "Partido de la Amistad", el próximo 30 de septiembre en Río de Janeiro.

En efecto, en la lista de los 17 integrantes del Seleccionado azteca han sido incluidos Jesús Prado, del "Cruz Azul", Pedro Herrada y "Willy" Gómez, del "Guadalajara", y Pedro Damilán del "Veracruz", mientras que han sido excluidos varios nombres

famosos del balompié mexicano como son: Borja Calderón, Hernández, Frago, Díaz y Pulido, quienes formaron parte del conjunto que representó a México en el pasado IX Campeonato Mundial de Fútbol. Dichos jugadores no viajarán a Brasil, debido a su baja forma de juego actual.

La lista de los 17 jugadores es la siguiente: arqueros: Mota y Castrejón; defensas: Ramírez, Pérez, Vantolara, Guzmán, Peña y Montes; centrocampistas: González, Prado, Herrada y Damilán; delanteros: Padilla, Horacio López, Basaguren, Valdivia y Gómez.

El seleccionado mexicano se concentrará a partir del próximo lunes 21 de este mes para iniciar su preparación con vistas al encuentro. La salida hacia Brasil está programada para las 0.15 horas locales (06.00 GMT del próximo 27 del actual).

Finalizó torneo infantil de fútbol

Con bastante éxito finalizó recién el campeonato infantil de fútbol, que organizó la Asociación Deportiva de La Reina, en conjunto con la Junta de Vecinos de la Comuna. Los resultados del torneo, fueron los siguientes: Segunda Infantil: Campeón Estrella de La Reina. Vicecampeón: Unión San Miguel. Tercero: Villa Cordillera y cuarto: Javier Carrera.

Primera Infantil: Campeón "Tomás Ayala". Vicecampeón: Javier Carrera. Tercero: Club Rama y cuarto, Villa Cordillera.



Careo de resolución la vanguardia de Wanderers Alberto Ferrero, gran goleador en una época ya distante, luchando entre Rojas y Sánchez.

Carta de Valparaíso

Pálido hasta en fútbol fue el clásico porteño

●Everton ganó, pero sin acreditar la superioridad de las cifras

Por **ARMANDO JORQUE-RA MARQUEZ** — De una cosa no cabe ninguna duda. Resultó demasiado exagerado el marcador de 4 a 1 con que se definió el "clásico" de Everton con Wanderers. Es cierto que los villaneros terminaron por merecer el triunfo con amplitud, aunque indiscutiblemente no por una labor maciza o contundente que no existió. Los errores los cometió Wanderers y fue también el conjunto porteño el que no supo aprovechar la iniciativa que le entregó su adversario, mostrando mezquindad y temor en el disparo de media distancia o bien desaprovechando el uruguayo Alberto Ferrero aquella condición de goleador que un tiempo atrás tuvo.

Fue por tal circunstancia que Everton luego de contener a Wanderers en la fracción inicial, incorporando gente en el medio del campo para destruir las maniobras individuales de Mella, Méndez o Ferrero, decidió por emplear el contragolpe como argumento eficaz de ataque y en el período complementario controlar el balón porque al hacerlo desdibujaba a su rival y lo exasperaba. En efecto, mientras Wanderers dominó territorialmente el campo, sus hombres corrieron y se logró mantener un ritmo de continuidad e intensidad necesarios. Sin embargo, cuando Everton cercó más los espacios, abrió más el juego y se produjo la falla de Canelo que derivó en el primer gol de

Daniel Escudero, ya el panorama se fue complicando para Wanderers porque la verdad que hace bastante tiempo que perdió la costumbre de hacer goles. Y si se los hacen no encuentra la fórmula para nivelar con este antecedente las acciones. Podrá expresarse de todos modos que resultó muy ventajoso para Everton el hecho que en Wanderers no estuvieran Cantatore, Herrera, Pérez, Leiva, Oleniak y Hoffmann. Sin embargo, se sabe que existe una confabulación de parte de los jugadores en perjuicio del técnico Jorge Lucio. Ya hubo roces entre el entrenador y Vicente Cantatore cuando aquél quiso llamarle la atención. Lo mismo aconteció con Juan Carlos Oleniak. Por otra parte, públicamente el uruguayo Ferrero no solamente declaró que quería comprar su pase, sino que tam-

bién se refirió a la inconveniencia del fútbol ofensivo que estaba aplicando en la actualidad Wanderers, muy diferente a lo que habitualmente se hacía. Es decir, el "oriental" cree que no es afortunado el buen fútbol en un cuadro que es más de fuerza que de técnica. La verdad es que en esto de Wanderers como que la directiva está completamente de acuerdo con el predicamento de Jorge Lucio que está resuelto a "liquidar" a los extranjeros para nacionalizar el plantel y llegar al equipo propio. Ya se plantearon las condiciones para rescindirle el contrato a Oleniak y algo similar podría ocurrir con Cantatore, al paso que a Ferrero se le otorgaría un margen de tiempo para que se buscara otra tienda. Con este clima de incertidumbre era lógico, entonces, que Everton sacara la mejor parte



Sólo una duda: demasiado exagerado el 4 a 1 con que Everton derrotó a su tradicional adversario Wanderers en un match desabrido.

en un clásico muy destechado sin sabor a nada. ¿Qué tiempos aquellos! La diferencia es notable al recordar confrontaciones de años anteriores o recordar por ejemplo esas tardes plañichinas con un público desbordante de varias horas, esperando, aguardando el gran momento o cuando había que improvisar sillas al borde del campo. Una hora antes del match no cabía un alma en Playa Ancha. ¡Qué diferente impresión! Para esta ocasión no ha-

bía casi público, no había ambiente, no hubo fútbol de nervio, de fuerza de intención. Sólo dos adversarios que jugaron por cumplir su compromiso de Fiestas Patrias. El cuerpo no estaba para el fútbol y Wanderers no estaba para hacerlo el peso a su tradicional adversario que sin ser superior en hombres lo es en planteamiento colectivo, porque ha sido Everton, para gran fortuna suya, uno de los pocos equipos que no sufrió variaciones en su forma-

ción básica. Son los mismos jugadores, que hacen lo que han hecho siempre con el agregado que tácticamente experimento el elenco una notable superación por el aporte innegable de Raúl Pino. En cambio, Wanderers con elementos jóvenes, algunos de relativo porvenir, está todavía en un proceso de experimentación. Nos agrada el joven Mauricio Díaz, pero arriesga demasiado cuando sale a cortar. O el muchachito Carlos Mozó que

es un puntero hábil y resuelto, pero sin continuidad. Mientras tuvo energías, que no fue por más de 15 minutos, se mostró. Luego desapareció. De los once, es indudable que Alejandro Mella, el "oxigenador" es el que más ha progresado. Después estarían Antonio Escudero y Héctor Olivares, venidos de "terrazza adentro", a quienes les falta un poco de personalidad y aplomo, porque condiciones tenen de sobra.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

A LOS SEÑORES EMPLEADORES

En el Diario Oficial del día 19 de Agosto del año en curso, se publicó la Ley N° 17.322 que establece nuevas normas para la cobranza judicial de imposiciones, aportes y multas a los Institutos de Previsión.

Junto con dar mayores atribuciones, a esta Caja de Previsión y establecer un procedimiento más rápido y efectivo para el cobro judicial de imposiciones, obliga a los empleadores, en caso de apelación, a consignar previamente el monto total de las imposiciones, intereses, multas y costas adeudadas, y señala, además FUERTES SANCIONES PENALES que alcanzan a penas de presidio menor en sus grados medio y máximo (de 541 días a CINCO AÑOS DE CARCEL) para los deudores de imposiciones superiores a seis sueldos vitales Escala A del Departamento de Santiago y con presidio menor en su grado medio (de 541 días a 3 años) si la deuda fuere igual o inferior a los seis sueldos vitales señalados (Art. 12).

Se han impartido instrucciones a la Sección Judicial de Fiscalía a fin de que proceda a una revisión general de los juicios por cobro de imposiciones y multas con el objeto de activar al máximo el procedimiento de apremio en todas las ejecuciones, E INICIAR, ADEMÁS, LAS DENUNCIAS Y QUERELLAS CRIMINALES, por lo que esta Superioridad se hace un deber en advertir a los señores empleadores a fin de que se pongan cuanto antes al día en el cumplimiento de sus obligaciones previsionales.

Por último, se hace presente que, en conformidad al art. 22 de la ley, en el caso de incurrirse en un retardo superior a tres meses en el pago de imposiciones, las sumas adeudadas SE REAJUSTARAN en el mismo porcentaje en que hubiere aumentado el índice de precios al consumidor determinado por la Dirección de Estadística y Censos entre el mes en que debió efectuarse el pago y el precedente a aquél en que efectivamente se realice, sin perjuicio del interés penal correspondiente.

Evítese las sanciones de 5 años de presidio, los intereses penales, las multas y la reajustabilidad de las imposiciones pagándolas de inmediato.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSO LEY N°15.076

Llábase a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos en el Regional Rancagua:

- Un "MEDICO OBSTETRA" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.
- Un "MEDICO PEDIATRA" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.
- Un "MEDICO CARDIOLOGO" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.
- Un "MEDICO TISILOGO" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 2 de octubre de 1970, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSOS LEY N° 15.076

Llábase a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos:

- Un "MEDICO DIRECTOR" para Casa de Reposo "LAS CRUCES" con seis horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.
- Un "MEDICO HEMATOLOGO" de Medicina Preventiva, para el Laboratorio Central del Regional Santiago, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.
- Un "MEDICO LABORATORISTA", Especialidad Serología, de Medicina Preventiva, para el Laboratorio Central del Regional Santiago, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Un "MEDICO JEFE" para la Sección Cancerología del Regional Santiago, con seis horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes. Este cargo tendrá tuión en el Programa de Investigación Nacional de CA. de Sermena. Además debe integrar la Comisión de Jubilaciones.

Bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 8 de octubre de 1970, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

III. Noc. Infantil y Juvenil:

Los Lagos remarcó progreso del Tenis de Mesa chileno

●Las provincias mostraron muchas caras nuevas; la mayoría,gratas revelaciones. ●Santiago ganó 6 de los 12 títulos en juego. ●Olga Lagomarsino, de Las Condes y Jorge Carrasco, de Rancagua, campeones juveniles

Un sorprendente nivel técnico alcanzó el III Campeonato Nacional Infantil y Juvenil de Tenis de Mesa jugado los días 18 y 19 de septiembre en la hermosa ciudad de Los Lagos. Los 160 representantes de 15 asociaciones rivalizaron en juego, disciplina y muy especialmente en camadería, todo lo cual favoreció la convivencia y desempeño de los pequeños, hubo también juveniles que hicieron lo posible por responder a la confianza de dirigentes, peleando cada punto con decisión y enorme amor propio.

En general, muchas fueron las caras nuevas que exhibieron auspiciosas condiciones, aunque no todos, como es de suponer, lograron en los resultados finales la colocación anhelada. En todo caso se vio jugadores con buena base técnica, excelentes reflejos y también una confianza grande en lo que cada uno sabe hacer.

SANTIAGO Y LAS CONDES

"A pesar del mal tiempo que acompañó todo el campeonato, porque la lluvia no paró, nos informa Oscar Lamoza, dirigente máximo de Unión Española, secretario de la Asociación San T. E. 9.0. Miembro de la Comisión Técnica de la Federación Chilena -el desarrollo y brillo del nacional en nada desmerecieron. Al contrario, siempre hubo público entusiasta que obviando el frío y el agua se las ingenió para permanecer horas y horas viendo jugar."

"Yo, en mis años de dirigente de pimpón, no había quedado antes tan satisfecho como ahora. Porque daba gusto ver chiquitines, llenos de entusiasmo, y lo que más me impresionó: bien técnica-mente. Sin duda que el trabajo que están realizando nuevos dirigentes en ciudades y pueblos, antes desconocidos, está dando sus frutos."

"Son muchas las cosas que uno debiera recordar porque en el momento en que se produjeron ocuparon un lugar importante, sin embargo, ahora que deseo actualizarlas, escapan. Mas, hay una que se me viene a la memoria. Reinaldo Soto "Bascunán", un pequeño de Metropolitana Nuños, con un ochenta grande en su camiseta viene a ser el



Jorge Carrasco demostró que sus compromisos con adultos han contribuido a mejorar su juego. Se clasificó campeón juvenil el entusiasta rancagüino.

LOS CAMPEONES 1970

Dobles Mixtos Infantiles
Campeones: Osvaldo Flores-Sara Villagrán (Santiago); vicecampeones: Rodrigo Mosquera-Angelica Alviña (Santiago); 3. Jimmy Evans-Evelyn Evans (Rancagua); 4. Loreto Correa-Pedro Lagomarsino (Las Condes).

Dobles Mixtos Juveniles
Campeones: Marcos Moscheni-Mariluz Delgado (Santiago); vicecampeones: Jorge Carrasco-Marta Valenzuela (Rancagua); 3. Olga Lagomarsino-Marcelo Passalacqua (Las Condes); 4. Eugenio Peña-Onana Martínez (Valparaíso).

Dobles Infantiles Damas
Campeonas: Pilar Altamirano-Sara Villagrán (Santiago); vicecampeonas: Angelica Alviña-Bernardita Castillo (Viña del Mar); 3. Loreto Correa-María Lagunas (Las Condes); 4. Nelly Chavez-Marjorie Maggi (Las Condes).

Dobles Infantiles Varones
Campeones: Rodrigo Mosquera-Ruben Alvaivar (Santiago); vicecampeones: Luis Peña-Jimmy Evans (Rancagua); 3. Alberto Aros-Cristián González (Metropolitano); 4. Carlos Fabres-Rend Meneses (Las Cisternas).

Dobles Juveniles Varones

Campeones: Juan Moncada-Jorge Valdés (Metropolitano); vicecampeones: Jorge Carrasco-Jorge Valenzuela (Rancagua); 3. Marcelo Passalacqua-Fernando Carter (Las Condes); 4. José Farías-Ricardo Ubbell (Santiago).

Dobles Juveniles Damas
Campeonas: Olga Lagomarsino-Marcela Varas (Las Condes); vicecampeonas: Mariluz Delgado-Damia Vera (Santiago); 3. Matilde Castillo-Onana Martínez (Viña del Mar); 4. María Valenzuela-Evelyn Evans (Rancagua).

Individual Infantil Damas Inferior
Campeona: Sara Villagrán (Santiago); vicecampeona: María Lagunas (Las Condes); 3. Evelyn Evans (Rancagua); 4. Marianela Vilches (Metropolitano).

Individual Infantil Varones Inferior
Campeón: Alberto Aros (Metropolitano); vicecampeón: Alan Morales (Casablanca); 3. Cristián González (Metropolitano); 4. José González (Santiago).

Individual Infantil Damas Superior
Campeón: Angelica Alviña (Santiago); vicecampeón: Loreto Correa (Las Condes); 3. Bernardita Castillo (Viña del Mar); 4. Altamirano (Santiago).

Individual Infantil Varones Superior
Campeón: Gustavo Muñoz (Valparaíso); vicecampeón: Osvaldo Flores (Santiago); 3. Iván Urutia (Las Cisternas); 4. Lorenzo Salinas (Metropolitano).

Individual Damas Juvenil
Campeón: Olga Lagomarsino (Las Condes); vicecampeón: Marta Valenzuela (Rancagua); 3. Soledad Valle (Valparaíso); 4. Marcela Varas (Las Condes).

Individual Juvenil Varones
Campeón: Jorge Carrasco (Rancagua); vicecampeón: Duilio Alvaivar (Valparaíso); 3. Jorge Valdés (Metropolitano); 4. Juan Moncada (Metropolitano).

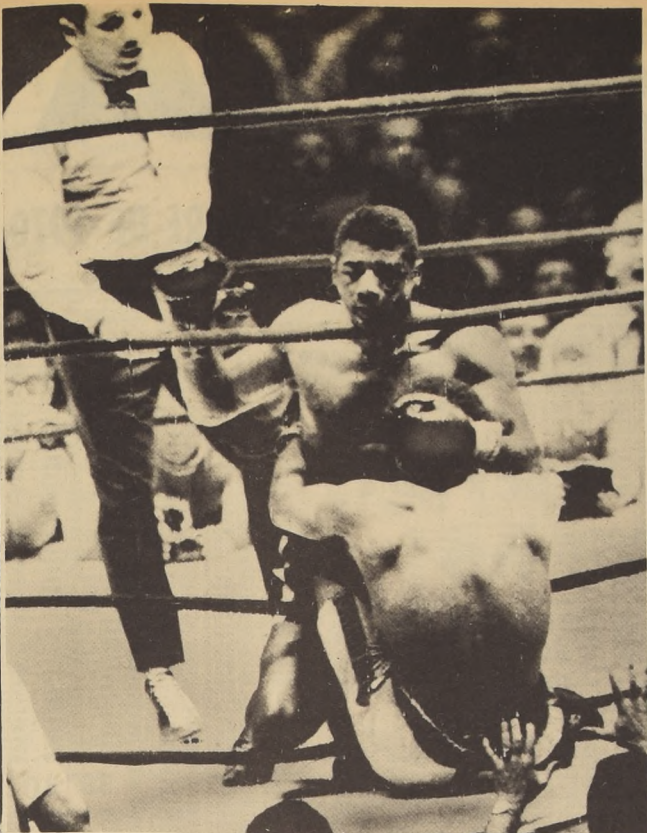
Triunfos de los peleadores cubanos en el Torneo del Caribe

LA HABANA (ANSA). Cinco peleadores cubanos, cuatro de ellos por la primera vez, obtuvieron los primeros lugares en la segunda jornada del primer torneo de boxeo del Caribe que se está realizando en esta capital.

En los otros tres combates de la segunda ronda triunfaron los representantes jamaiquinos.

Los cubanos por K. O. vencieron al cubano Rafael Rodríguez sobre el portorriqueño Cruz Douglas Rodríguez. Los cubanos por K. O. vencieron al salvadoreño José Pineda sobre el dominicano Jorge Leo y al cubano Wileys Zúñiga sobre el salvadoreño Wileys Zúñiga.

La quinta victoria cubana de la segunda ronda la obtuvo por decisión unánime de los jueces, el cubano Manuel Torres que derrotó al portorriqueño Luis Rodríguez.



Floyd Patterson volvió exitosamente al ring, al derrotar a Charlie Green por nocaut al décimo round. En la foto el momento final del combate. Patterson lanza a Green por las cuerdas, en su arremetida final.

Viaja a Roma a pelear por el título:

Monzón en el camino de Nino Benvenuti

Carlos Monzón, el notable mediano argentino, que en el mes de octubre disputará la supremacía mundial de su categoría, se acaba de anotar otra victoria a su larga anotación de triunfos. Esta vez le tocó a él dar cuenta de "Candy" Rosa, de la misma forma que lo hiciera la semana pasada Horacio Saldaño con el mexicano Vázquez Zamora.



Luis Zúñiga por orden de la Federación tiene que poner en juego su título. ¿Hay adversarios...?

Ramón Paredes Rosa, más conocido por "Candy" Rosa, de nacionalidad dominicana, sucumbió ante el fuerte peleador trasandino al promediar el cuarto round, después de haber recibido golpes con caracteres de paliza.

A partir de la primera vuelta, Carlos Monzón (73.600), se llevó por delante a su oponente hasta sentir una supremacía que no admitía dudas. Sin que existiera ninguna variación en las acciones, el combate llegó a su capítulo cuarto, donde "Candy" Rosa, totalmente entregado, recibió la cuenta fatídica de 10 segundos, lucido, pero totalmente molido por los golpes de Monzón.

Para el argentino que está en órbita mundial, esta es su victoria sexagésima primera, pero todo no es tan sencillo. Su próximo combate encierra el valor que no ha tenido ninguno de sus anteriores compromisos. Se mide el 7 de noviembre con Nino Benvenuti, en Roma, por el título mundial que detenta el italiano desde hace ya bastante tiempo.

PESOS PESADOS

Un vuelco espectacular sufrió el boxeo mundial en cuanto a movimiento de sus categorías. Últimamente han sido las series livianas las que más actividad han tenido y sobre los campeones del mosca al mediano se ha ocupado de preferencia la prensa mundial. Pero todo ha sufrido un vuelco. Con la reaparición de Cassius Clay, la vuelta exitosa de Floyd Patterson, el viaje de "Ringo" Bonavena a Nueva York, la consagración de George Foreman al poner KO al duro Chivalo, los aprietos de

Se haría, además, la ansiada pelea entre Victor Nilo y Mario Molina, por el título que posee este último y que no es otro que el de la categoría welter junior.

La empresa Sichel-De la Fuente, anuncia, además, la venida de buenos exponentes del boxeo argentino para enfrentarlos con Héctor Molina y Raúl Astorga, para quienes la empresa ha confiado especial cuidado. Se habla también de recuperar su estado físico Misael Vilgrón, que hasta el momento sólo ha sido "Flor de un día", el binomio de la plata le traería al campeón, argentino Avenamar Peralta, hermano de George Peralta, para que haga 10 rounds con él por el título o fuera de él.

EN CHILE

Con la entrada de la primavera el receso del boxeo entra en su última semana.

Mucha actividad a partir del primer día de trabajo. Hay un título.



"LAS PRUEBAS que más me gustan son el salto largo y los 100 metros", confidencia Sara Montecinos.

contacto con todos los atletas nacionales. Es cierto que en el extranjero tendríamos oportunidades de adquirir experiencias nuevas, pero si no se puede hacer, no importa", termina sonriendo Sara.

MIS PAPAS SON FANATICOS

"Mis padres son mis primeros hinchas, la verdad es que son fanáticos así como también mis hermanos", Carmen, Víctor y María Paz son los otros integrantes menores de la familia Montecinos que vibran con cada uno de los triunfos de su hermana mayor.

Para finalizar la invitamos a definirse como joven y sus ojos brillan para decir: "Creo que la juventud tiene una misión que cumplir, la que es empezar un

mundo nuevo, es por eso que los adultos se enojan un poco porque en cierto modo se les está destruyendo su mundo, y lo malo que tenía era la poca libertad y las personas jóvenes estaban un poco sometidas".

Tiene sólo 16 años, ya es campeona chilena y también tiene ideas muy claras sobre los que será su vida deportiva como también la personal. Por el momento piensa dar su prueba de aptitud académica con miras a ingresar a la Escuela de Medicina, "si es que puedo", confidencia.

La dejamos porque es muy tarde y una atleta joven como ella debe acostarse temprano para enfrentar con muchas energías el nuevo día. La esperan el Santiago College, y en la tarde Magda Pape en las pistas del Estadio Manquehue.

Da Gama, virtual campeón del fútbol carioca

RIO DE JANEIRO, 21 (ANSA). El equipo de Vasco da Gama, que ya era virtualmente campeón carioca de fútbol profesional, sufrió una derrota ayer por 2 a 0. Fluminense, que se consagró vice-campeón, cumplió así su promesa de "hacer agua al chopp de los otros".

A pesar de todo, el equipo celebró su triunfo en el campeonato con una gran fiesta en la calle del barrio de Maracanã, que duró hasta la madrugada.

El campeón Carioca deberá disputar ahora la Copa de Plata en el torneo "Roberto Gomes Pedrosa" (llamado así en homenaje a su creador), internacional, y que reúne 17 de los mejores clubes del fútbol profesional de América del Sur. Vasco da Gama, ayer derrotado al San Pablo de Brasil, en San Pablo, en Pernambuco, el equipo del Bahia empató un gol con el Santa Cruz, y Coritiba (Paraná) Atlético Paranaense empató 0 a 0 con el Flamengo.

Sara Montecinos: Campeoncita a los 16 años

En los tiempos actuales, siempre se habla de juventud rebelde, de rebeldía de quienes crecen, de rebeldía de quienes crecen, pero en la sana actividad de la atleta chilena Sara Montecinos, que dedica su vida a las pruebas de atletismo, se ven condiciones físicas sin otro tipo de rebeldía.

En el caso de Sara Montecinos, una de las atletas que irá a defender el nombre de Chile en el Sudamericano juvenil que se celebrará en octubre, en la ciudad colombiana de Medellín, se podría considerar una buena deportista por su ejemplo, ahora cree que en un período bajo, que le permita superar luego para llegar a una buena forma a Cali.

"Nunca hago nada contra mi voluntad", dice Sara, representante de la nueva generación de jóvenes atletas, ella confiesa que lo

"ORGANIZACION KAPPES"

COMPANIA DE SEGUROS "LA ZONA SUR" S. A.

Balance General

CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1° DE JULIO DE 1969 AL 30 DE JUNIO DE 1970

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES				PARCIALES	TOTALES		
	E°	E°	E°			E°	E°	E°	
INVERSIONES					RESERVAS TECNICAS				
Bienes Raíces	411.447,51				De riesgos en curso, Moneda Nacional		526.108,61	309.906,11	
Fondos Mutuos	20.308,26				ACREEDORES POR RESEGUROS				
Valores Mobiliarios	798.247,21				Caja Reaseguradora de Chile	69.705,16			
Depósitos en Asociaciones de Ahorro y Préstamos	40.390,16				Compañías Congéneras	45.067,34			
Certificados de Ahorros Reajustables	16.500,—				Compañías Asociadas (Reseguros)	161.648,05			
Plan Habitacional (Aportes Obligados)					Acreedores por Sinistros	337.671,99	614.092,54	196.383,33	
D.F.L. N° 2	4.524,65				ACREEDORES POR PRODUCCION				
Ley N° 15.228, Art. 7°	14.231,85	1.215.649,64	960.282,23		Primas por Devolver Productos	3.359,36			
FONDOS					Cuentas Corrientes Productores	60.285,98			
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Nacional	107.477,67				Devolución de Primas por Cobrar	4,95	63.650,29	98.684,27	
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Extranjeras	30.373,58	137.851,25	39.236,13		ACREEDORES DIVERSOS				
MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONES					Personal y Directores	11.311,39			
Inventario a la fecha del Balance		71.024,83	64.133,23		Retenciones y Provisiones de Impuestos	196.927,15			
Sumas Parciales		1.424.525,72	1.072.651,59		Retenciones y Provisiones Sociales	12.767,01			
DEUDORES POR RESEGUROS					Cuentas Varias	13.514,25	234.519,80	161.551,06	
Caja Reaseguradora de Chile	4.581,82				TOTAL DEL PASIVO		1.438.371,24	826.524,77	
Compañías Congéneras	7.777,91				CAPITAL Y RESERVAS				
Compañías Asociadas (Reseguros)	62.664,30				Capital autorizado dividido en 4.000.000 acciones de E° 0,04 cada una	160.000,—			
Deudores por Sinistros	200.761,43	275.785,46	63.487,73		Menos: Acciones por suscribir 1.750.000 accs. a E° 0,04 c/u.	70.000,—			
DEUDORES POR PRODUCCION					Capital Suscrito	90.000,—			
Primas Pendientes (Productos)	207.487,09				Capital Pagado	90.000,—			
Cuentas Corrientes (Productores)	1.508,67				Revalorización Capital Propio Ley 13.305	60.797,76			
Primas por Cobrar	9.387,06				Revalorización Capital Propio Ley 15.564	498.817,99	649.615,75	557.756,99	
Documentos Responsabilidad de Asegurados	568.353,30	786.736,12	592.116,82		RESERVAS SOCIALES				
DEUDORES DIVERSOS					Legal	20.077,54			
Personal y Directores	22.485,90				Ley 7.747	49,92			
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes.)	4.085,73				Futuros Dividendos	41.924,97			
Cuentas Varias	11.990,17	38.561,80	59.626,48		Acciones por Revalorizaciones	92.872,82	195.489,36	156.974,18	
TOTAL ACTIVO		2.525.609,10	1.787.882,62		Diferencia en Venta de Bienes	40.564,11			
					RESERVAS REGLAMENTARIAS				
					Fluctuación de Valores	160.029,71			
					Fluctuación de Cambios	8.874,77			
					Fluctuación Plan Habitacional	20.818,46			
					Otras Reservas	13.419,59	203.142,53	201.619,68	
					GANANCIAS Y PERDIDAS				
					Utilidad del Ejercicio	38.990,22			
					Menos: Dedución Art. 35 Ley 15.564	—	38.990,22	45.007,—	
					TOTAL IGUAL AL ACTIVO		2.525.609,10	1.787.882,62	

CUENTAS DE ORDEN

Valores Ley 7747	89,72	89,72	Obligación Ley 7747	89,72	89,72
Valores en Garantía	168,—	168,—	Garantía Otorgada por Directores	168,—	168,—
Cumplimiento 5% D.F.L. 2	9.214,47	9.214,47	Obligación 5% D.F.L. 2	9.214,47	9.214,47
Cumplimiento 5% Corv. Ley 15.228	—	190,04	Obligación 5% Corv. Ley 15.228	—	190,04
	9.472,19	9.662,23		9.472,19	9.662,23

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR	GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES				PARCIALES	TOTALES		
	E°	E°	E°			E°	E°	E°	
Primas de Reseguros Cedidos.		1.767.545,83	1.164.436,53		Primas de Seguros Directos	1.940.985,46			
Reservas de Riesgos en Curso.					Primas de Reseguros Aceptados	1.182.396,19	3.123.381,65	2.113.688,55	
Ejercicio Actual		526.108,61	369.906,11		Reservas de Riesgos en Curso.				
Costo de Productos		419.875,31	231.539,11		Ejercicio Anterior		369.906,11	244.811,91	
Descuento de Reseguros Aceptados		553.066,45	403.834,70		Descuentos de Reseguros Cedidos		827.818,44	535.323,97	
Sinistros Directos	105.567,47				Bonificación de Caja Reaseguradora		1.418,86	1.904,38	
Sinistros por Reseguros Aceptados	405.656,63	511.224,10	269.559,29		OTRAS ENTRADAS EN SEGUROS:				
Participación Contrato		733,46	5.270,62		Intereses Primas a Plazo	27.995,02			
GASTOS:					Castigos Recuperados	3.262,77			
De Administración, Cobranza y Producción	155.348,23				Exceso Prov. Impuesto	1.230,18	32.487,97	21.150,59	
Remuneraciones, Leyes Sociales y otros Beneficios al Personal	373.003,48	528.351,71	389.315,18		Producto de Inversiones:				
Remuneración al Directorio:					Bienes Raíces	4.835,20			
Dietas	4.591,50				Valores Mobiliarios	85.049,20			
Participaciones de Directores	3.600,56	8.192,06	6.726,22		Otras Inversiones	12.126,20	102.010,60	47.548,69	
Castigos		15.164,86	12.556,22						
Impuesto Renta Ley 15.564			1.360,82						
Tributaciones D.F.L. 251		87.771,02	62.288,45						
Deducción Renta Imponible			2.627,84						
Sumas		4.418.033,41	2.919.421,09						
Utilidad del Ejercicio		38.990,22	45.007,00						
TOTALES		4.457.023,63	2.964.428,09		TOTALES		4.457.023,63	2.964.428,09	

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA

Contador General
C de C. N° 2029 - Lic. N° 5077

VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES

Gerente General
Representante Legal

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

CARLOS STUCKRATH SCHULLER

Inspector de Cuentas

JORGE ROIGE SALOM

Inspector de Cuentas

INVERSIONES DE LA COMPAÑIA

BIENES RAICES

Provincia de Osorno, calle Claudio R. Ramírez N° 1069/93

VALORES MOBILIARIOS SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1970

ACCIONES

26.186 Banco Osorno y La Unión

24.000 Cristalerías de Chile

426.407 Cia. Graf. de Electricidad Industrial

20.570 Embotelladora Andina

42.388 Fabrica Nacional de Leza de Penco

11.345 Maderas Prensadas Chigüen

47.423 Cia. Manufacturera de Papeles y Cartones

41.728 Sociedad Industrial Píscuense

9.333 Soc. de Renta Urbana Paralela Matte

29.764 Compañía Telefónica de Chile

9.645 Sociedad Industrial Textil Unib

19.521 Compañía Acero del Pacífico "B"

25.265 Fabrica de Enlatados Fenta

45.610 Cia. Electro Metalúrgica Elcometal

6.836 Caja Reaseguradora serie "B"

2.411 S.A. Inmobiliaria Asociada

2.842 Soc. Austral de Electricidad

844 Cia. Nacional de Renta

1.278 Cia. Nacional Telefonos de Valdivia

17.400 Organización Kappes S.A.C.

12.800 Phico Chile

4.028 Soc. Productora del Sur Sopu

60 Termos de Poyelue

16.418 Soc. Construct. Establecimientos Educativos

DEBENTURES

5.000 Corfo

FONDOS MUTUOS LA COOPERATIVA VITALICIA

3.000 Cuotas

PLAN HABITACIONAL (APORTES OBLIGADOS)

D.F.L. N° 2

382 Viviendas Sud Americana

24 Viviendas Económicas Cervantes "A"

444 Viviendas Económicas Cervantes "B"

LEY 15.228, ART. 7°

1.185 Cuotas CORVI

INVERSIONES EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO

Bonita Caja Central de Ahorro y Préstamo

Casa Chile

Pérez Rosales

Primalouén

LEY 15.228, ART. 7°

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

BICICLETA

GRAN LIQUIDACION.- Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria.

A 25/10

BICICLETAS.- Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armadura Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con bandaras, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armadura Internacional. Exposición 348.

JUDICIALES LEGALES

TERCER Juzgado Civil.- Posesión efectiva Rosa Rojas Merly.- practicaré ampliación inventario. Solemne veinticinco actual, dieciséis horas.

C 23/6

MUERTE Presunta. Juez de Letras de San Antonio ordenó citar a Juan Rojas Rojas fin de declarar su muerte presunta, que solicita su cónyuge, doña Rosa Bersabe Catalán Tobar, Tercera citación. La Secretaría.

C 23/6

QUIEBRA ORTEGA BEIZA JUAN. Por resolución 16 septiembre 1970. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, declaró cerrado período ordinario de verificación de créditos contra fallido conformidad art. 102 Ley Quiebras; ordenándose conformidad art. 135 Ley 4558 notificar siguiente documento de don Gmo. Rojas V. por fallido 3er. Otro. Que en mérito de lo expuesto en lo principal de esta presentación y 2º otro, sirva de US decretar sobreseimiento definitivo del fallido de conformidad a lo dispuesto en el art. 133 N° 1 de la Ley de Quiebras, ya que los peticionarios de ella, Sr. Salvatierra y Videla se han desistido según consta de autos y que al Sr. Gleiser que verificó un crédito también se desistió. La Secretaría.

A 23 6

NOTIFICACION. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentose Carmen González Fuentes, sin profesión, Brunulesco 13, exponiendo, lo principal, que el 6 marzo 1967, contrajo matrimonio con Sogilo de Penna Augusto Da Silva, cuya profesión y paradero ignora, ante Oficial Civil La Reina, este departamento, inscrito número 80. Libro Matrimonios dicho año. El matrimonio es nulo, ya que ninguno de los contrayentes tenía domicilio dentro radio jurisdiccional Oficial Civil autorizante. El demandado se hallaba de paso en Chile y ella vivía en San Borja 7645. Las Condes donde vivía con sus padres; el domicilio de Príncipe de Gales 1610, fue da-

do porque matrimonio se efectuó sin consentimiento su padre. Termina solicitando se acceda a demanda, con costas y se ordene cancelar partida respectiva. Primer otro, acompañe documentos, con citación; segundo, pida que demandado sea representado por Defensor Público; tercero, solicite oficio; cuarto, ofrezca información sumaria; quinto, designe abogado patrocinante y mandatorio. Juzgado proveyó: 4 Mayo 1970. lo principal, traslado; primer otro, por acompañados, con citación; segundo, hágase previamente como se solicita en tercer otro; cuarto, recabese, quinto, téngase presente. Papel E° 247. Rol 1133-70. Gabriel Ogalde Márquez, juez Julia Mc Hugh Paredes, secretaria. Fecha 22 Mayo 1970. Tribunal dispuso oficio a Carabineros, Correos y Telégrafos, Registro Civil e Identificación y Policía Internacional. Devueltos los oficios sin resultado, fecha 28 agosto 1970, ordenó notificar conformidad art. 54 Código Procedimiento Civil mediante tres avisos diarios. La Nación y El Ilustrado más correspondientes Diario Oficial. La Secretaría.

A 23 6

1º JUZGADO Civil de Mayor Cuantía. En causa rol 50296, concedió con fecha once de Septiembre de 1970, posesión efectiva bienes poseídos al fallecimiento de Germán Zúñiga Pizarro y Elena Peña Basadas, a sus hijos Cristian Patricio, Luis Germán y John Amador Zúñiga Peña. Se tramitó conforme a la ley 16.271.

Z 24/6

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 488-70 "Soto Fidel con Gajardo Altamira". Nulidad matrimonio, dictose esta resolución. Santiago 14 septiembre 1970.- Vistos: se recibe la causa a prueba, por el término legal, y se señala como hecho substancial el siguiente: Domicilio y residencia de los contrayentes al momento de la celebración del matrimonio y en los tres meses anteriores a la manifestación. Avello, Yñez, Secretaria.

A-24-6

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 49706. Sociedad Dueños de Camiones Soduca Limitada. Nominamiento Arbitro, presentáronse Mario Durán Lemus, Herman Hahn Watts, Enrique Acevedo Villavicencio, Humberto Espinoza Gaete, Vicente Mardones Medina, José Santos Ossa Gatica y Juan Pérez Rosales, transportistas, domiciliados en San Joaquín 1.611, exponiendo que ante notario Herman Chadwick 16 marzo 1955, constituyeron con otras personas la Sociedad Dueños de Camiones Soduca Limitada, domiciliada Santiago, por cinco años renovables automáticamente, habiéndose presentado dificultades en Administración sociedad, uso razón social, determinación número socios, rendición cuentas, etc., y no consiguiendo acuerdo para designar Arbitro que las resuelva, solicitan Tribunal lo designe. Otro primer: escritura social. Otro segundo, patrocinio, poder. Juzgado Proveyó: Santiago, Julio nueve de 1970. A lo principal, vengán las partes a comparendo a la audiencia del diez de agosto del presente año, a las quince horas. A los otros, téngase presente. Rol 49706. Papel E° 247. Araya Contreras. Fojas once, presentose nómina socios. Fojas doce, solicítase nuevo día y hora, para comparendo. Otro, notificación por avisos. Juzgado Proveyó: Santiago, Agosto veinticinco de 1970. A lo principal, vengán las partes a comparendo a la audiencia del veintitrés de Septiembre del presente año, a las quince horas. Al otro, como se pide, debiendo hacerse las publicaciones legales en los diarios La Nación y El Diario Ilustrado sin perjuicio de la que deberá practicarse en El Diario Oficial. Al escrito de fojas once, téngase presente. Araya Contreras. Notifico solicitudes y resoluciones precedentes a socios, Fernando Mardones Medina, Mario, Juan y Serafin Panza Noble, Mario y Eduardo Panza Roa, Ana y Heinrich Hahn Watts, Jorge y Hugo Avila Gavilán, Guillermo Galleguillos De La Cerda, Ana Molina Bravo, Victoriano Hermosilla Piñero, Jaime Achondo Fuentes, Juan Avalos Inarte, Pablo Castro López, José Dupré Leiva, Orlando Díaz Romo, Higinio Álvarez Cabaña, Bruno Finazzi Larenas, Arturo González Uribe, Armando Celis Celis, Hugo Molina Miranda, Hugo Molina Pinto, Ernesto Moraga Urzúa, Próspero Mack Espindola, René Medina Silva, Erasmo Pacheco Barraza, Mario Iguat Pérez, Mateo Ramírez Ramírez, Justo Silva Villanueva, Enrique Soler Ferreras, Sócrates Tófalos Guerra, Fernando Vallejos Casanueva, Rafael Verdugo Riveros, Luis Figueroa Olivares, Patricio Delano Barros, Esteban Bedoy Hundfoerffer, Miguel Silva Feliú, y Jorge Palavicino. Secretario.

C-24-6

JUZGADO de Letras de Talagante, por auto de 22 de Agosto de 1970, concedió la posesión de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Dolores Morales Morales, a su cónyuge sobreviviente doña Ana Luisa Gómez Lucero. Talagante 28, de agosto de 1970. Gabriela Larson Becerra. Secretaria Suplente.

Z-23-6

EN EL Juzgado de Letras de Menores de San Miguel se efectuará el día 25 de Septiembre de 1970 a las 9 horas la audiencia de parientes del menor Jorge Luis Contreras Valdés y de Doña María Contreras Salinas, quien ha pedido la adopción del mencionado menor.

A-24-6

SEPTIMO Juzgado de Mayor Cuantía Santiago. Rol N° 86-70, Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Antonio Díaz Miranda inmueble de calle Arrate N° 128-130, rol N° 412-66, comuna de Santiago, departamento Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 150.90 m2, y siguientes destinos y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante Norte, en 12.50 mts. con predio rol 412-55; Sur, en 12.80 mts., con predio rol 412-67; Oriente, en 12 mts., con predio rol 412-55; Poniente, en 11.85 mts., con calle Arrate. Inscripción dominio expropiado a Fs. 193, N° 394, año 1947. Registro Propiedad Conservadora Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E° 117.700 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-24-6

QUIEBRA: Nasri Gattas Zaror. Tercer Juzgado Civil. Resolución 10 Septiembre 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito Industrias Textil Nylon Ltda por E° 11.882,66 valista. Secretario.

C-24-6

QUIEBRA: Romilio Ortega Celis. Juzgado Civil. Resolución 31 de Agosto 1970 tuvo por presentada cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días. Secretario.

C-24-6

PRIMER Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerda concedió al Fisco, por auto de 1º de Septiembre de 1970, posesión efectiva de las herencias de don Arturo Meier Wendler y doña Isolina Urbina Rojas. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Jorge de Solminhac Andrade el 26 de Septiembre a las 11 horas, en su oficio, Gran Avenida 4271. Secretario.

C-24-6

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva Darío Raul Echeñique, viudo a hijos legítimos María Rebeca, Darío Eduardo, Martha Antonieta, Irma Aida, Olga Adriana Raquel Ada y Elisa Ibis Raul Amaro.

A-23-6

QUIEBRA. Sociedad Implementos Eléctricos S. A. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Resolución de 11 de Septiembre de 1970, tuvo por presentado ampliación inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal.

C-24-6

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva Luis Armando Droggett Arrue, testamentaria, a cónyuge María Mercedes Concha Gutiérrez, sin perjuicio derechos.

A-24-6

POR HABERSE extraviado se da orden de no pago al cheque serie C-21 N° 3507645 del Banco Edwards y Cia.

A-24-6

EXTRAVIADAS libretas ahorros Banco del Estado 924566 of. Principal - 76975 of. Recoleta perteneciente Juan Troncoso Sepúlveda, quedan nulos por aviso.

A-24-6

EN EL Juzgado de Letras de Menores de San Miguel se efectuará el día 25 de Septiembre del año en curso a las 11 horas, la audiencia de los parientes del menor Carlos del Tránsito Illanes Espinoza y de doña Pastora del Carmen Espinoza Lizana, quien ha pedido la adopción de dicho menor. Secretario.

Z-24-6

QUIEBRA Industria de Artefactos Termomecánicos Caming S.A.C.I. por resolución de 20 de Agosto de 1970 del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel tuvo por verificada extraordinariamente el crédito valista de Kupfer Hnos. S.A.C.I. por E° 9.992,50. Secretario.

A-24-6

PRIMER Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerda concedió al Fisco, por auto de 1º de Septiembre de 1970, posesión efectiva de las herencias de don Arturo Meier Wendler y doña Isolina Urbina Rojas. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Jorge de Solminhac Andrade el 26 de Septiembre a las 11 horas, en su oficio, Gran Avenida 4271. Secretario.

C-24-6

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva Guillermo Henríquez, a cónyuge Genoveva del Carmen Valdés Aravena, sin perjuicio derechos.

A-24-6

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva Cirilo Castro Cohen, a hijos legítimos Cirilo, Sergio, Marta Jorge, Sara del Carmen y Ana María Castro Tapia, sin perjuicio derechos cónyuge María Ismenia Tapia.

A-24-6

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva a Elbio Antonio Molina Araya, a cónyuge María de la Luz Araya sin perjuicio derechos.

A-24-6

CITACION Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, expediente N° 198998. Cítase a parientes del menor Carvajal Vallega, Juan Guillermo, a la audiencia del día Viernes 25 de Septiembre a las cuatro de la tarde. Nominamiento de curador solicitante Rufina del Carmen López Tirado.

C-23-6

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda". Por orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para el próximo martes 22 de Septiembre a las 22 hrs. Tenida: De Civil. El Ayudante.

O-22-12

DECIMA Compañía de Bomberos "Bomba España". Por orden del Señor Capitán, cito a la Cia. a ejercicio para el día martes 22 de Septiembre a las 22 hrs. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

O-22-12

NOVIOS. compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Vendo piano vertical Steiway Sons antiguo. Acordón 80 bajos, riquísimo. Mejor oferta. BILLETE. Tratar Carmen 443. 7-72-10

3.500 CONTADO. Sitio esquina una cuadra camino público San Sebastián, 10 x 30, entrega inmediata. Saldo 3.500, facilidades. Huérfanos 1440 Of. 12.

A 22-10

900 CONTADO. Lindo Sitio 10 x 75. Lado Oriente Estación Batuco, cerrado alambrado, escrituras y entrega inmediata. Saldo 900 Facilidades. Huérfanos 1440 Of. 12.

A 22-10

82.000 JORGE Lugo dos cuartos Gran Avenida Paradero 32, dos dormitorios, living-comedor, baño completo, 40 x 40, gallinero, sólida construcción, entrega inmediata. Huérfanos 1440 Of. 12.

A 22-10

20.000 CONTADO. Rivadavia Santa Rosa Paradero 20, dos casas independientes, cuatro piezas, cocina, baño cada una. 10 x 25, sólida construcción, entrega inmediata, saldo 10.000 facilidades. Aceptase Banco. Huérfanos 1440 Of. 12.

A 22-10

10.000 CONTADO. Pasaje 37 N° 4341 Población Eneas González, verla a toda hora, dos pisos, tres dormitorios, living-comedor, 10 x 25, antejardín, reja, entrada auto, sólida construcción. Saldo 22.500 amplias facilidades. Huérfanos 1440 Of. 12.

A 22-10

COMPRASE. Sitio San Sebastián. Huérfanos 1440 Of. 12.

A 22-10

COMPRASE Casa Quinta Cerro Gran. Avenida hasta paradero 24. Huérfanos 1440 Of. 12.

A 22-10

SOCIEDAD COOPERATIVA MILITAR

Cítase a los señores cooperados a la Junta General Extraordinaria de Cooperados que se celebrará en la sede de la Sociedad, Dieciocho 145, el 26 de septiembre próximo, a las 15.00 horas. TABLA: Reforma de los Estatutos.

Cítase a los señores cooperados a la Junta General Ordinaria de Cooperados que se celebrará en la sede de la Sociedad, Dieciocho 145, el 26 de septiembre, a las 16.30 horas. TABLA: Memoria y Balance; designación de revisores de cuentas.

EL DIRECTORIO

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO		
	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar cheque	E° 12,21	E° 12,23
Libra	29,181	29,997
Márcos Alemán	3,368	3,375
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar cheque	E° 14,33	E° 14,35
Dólar bill	14,48	14,60
Libra	34,248	34,727
Márcos Alemán	3,953	3,960

SANTIAGO, 21 de Septiembre de 1970

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques. Testamentos. Eshortes. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono 80813.

EDUARDO PARRAGUEZ

Profesor - Abogado

Huérfaños 886. Oficina 502 compraventas, herencias, cheques, letras.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso. Opto. A. Edificio Teatro Real.

REPARACIONES URGENTES

Piezas. Fuentes. Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1088 Of. 1102. Fono 85702.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 805. Fono 67176.

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac Iver 142 2º piso. Oficina 204. Fono 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio Fono 496745.

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna. Corazón. Hígado. Riñón. Estómago. Obesidad. San Antonio 427 Of. 715. Hora de atención de 5 a 7. Teléfono 35361.

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General. Vías biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p.m. Avda. Bulnes 80 Opto. 108 10º piso. Fono 716973.

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818. Dupascho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto. 405. Fono 717445. Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono: 84837. Consultas 18 a 19.30. Horas: Sábado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

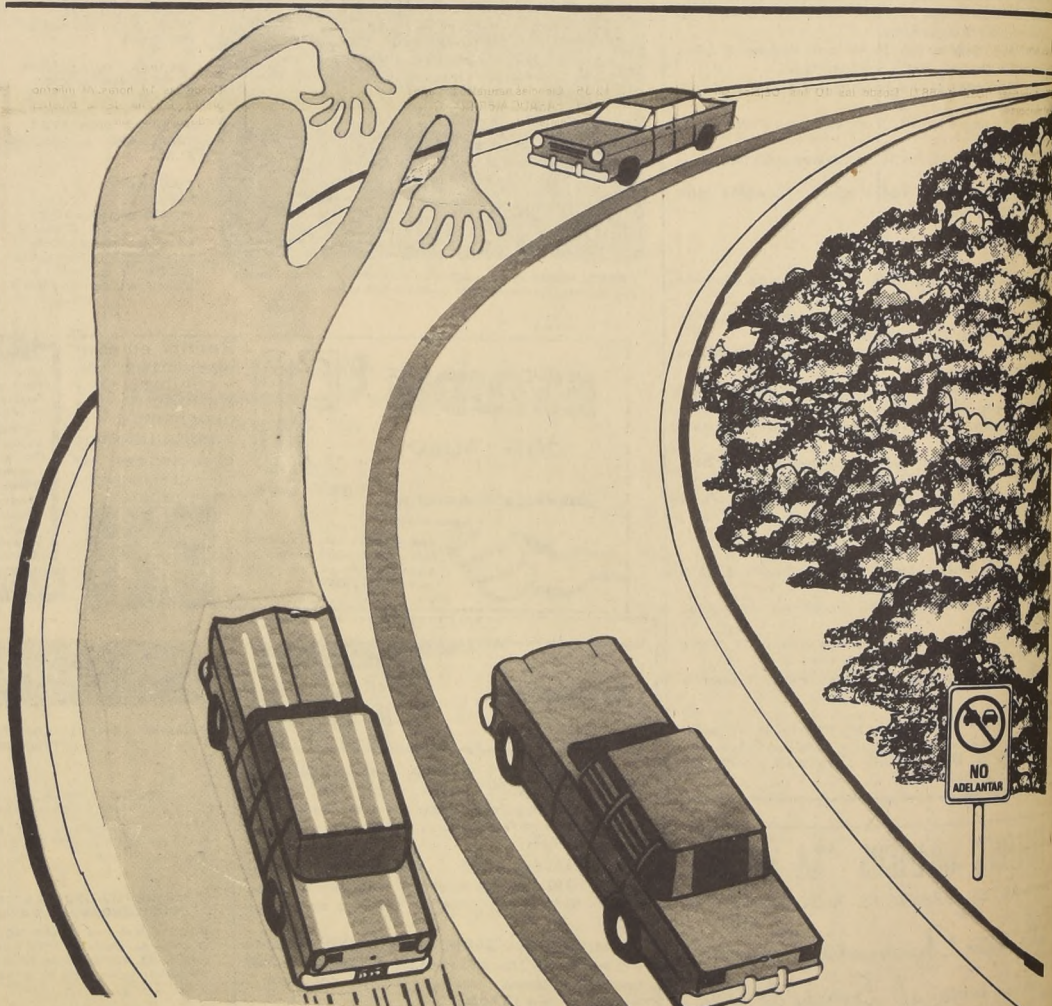
Edificio Woldorf. Ahumada 131 Depto. 818. Fono 80828. Atención prescripciones médicas en vía urinaria. Curaciones. Inyecciones. Atención domiciliar.

PEDICUROS

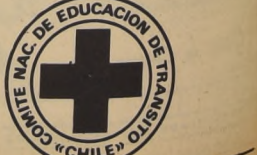
AVILES

Pedicuro - Practicante. Indoloro - Diabéticos - Cumming 441. 87596 - Domicilio.

PODOLUGISTA (Pedicura) masaje corporal (senoras). Depilación de 13.30 a 20 horas. Santo Domingo 1083 Of. 403.



No adelantes en curvas. No arriesgue la vida de los suyos ni la de los demás.



CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA-V. MACKENNA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. El padrecito (Cómica menores).

SECTOR NUÑO - PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811) Desde las 14 hrs. Los principantes Diaboli. Todo un día para morir.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061) 16, 19, 15 y 21:45 hrs. Reino salvaje (Documental menores).

DANTE. Washington 26 (494359) 16, 19 y 22 horas. Es Mujer (Drama mayores de 18).

EGAÑA. Plaza Egaña (271026) Desde las 15 horas. Los buitres tienen hambre. Triángulo prohibido.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046) 16, 19 y 22 horas. El pasajero de la lluvia (suspense mayores de 18).

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 horas. Diamango. 5 dólares por Ringo. Días de violencia.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067) 14:45, 18:15 y 22:15 horas. Woodstock (Musical Mayores de 14).

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios V. (43116) 16, 19 y 22 horas. Super amante (Comedia mayores de 21).

LO CASTILLO. Vitacura (481081) 16, 18:30 y 22:15 hrs. Canción inolvidable (Comedia menores).

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 hrs. La muchacha de los ojos de oro (Drama may. de 18).

MACUL. (213418) Descanso.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345) 16:30, 18:45 y 22:15 horas. Reino salvaje (Documental menores).

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (43948) 15:45, 18:30 y 22 horas. El Padrecito (Cómica menores).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704) Desde las 14 hrs. El diablo por el rabo. El barbero. Pistolero profesional.

SECTOR 10 DE JULIO-FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVDA MATTA.

ALHUE. Pobl. Dávila (581427) Desde las 14 hrs. Lucio Vázquez Novias 68. Los Caifanes.

AMERICA. Nuble 390 (52443) Desde las 14 horas. El capitán Nemo y la ciudad sumergida. Sileto. Dos hombres violentos.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 horas. Diamango. Días de violencia. 5 dólares por Ringo.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 14 horas. El padrecito (Cómica menores).

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) Desde las 14 horas. Laura Puñales. El día de las madres. Una chica para dos.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181) Desde las 14 hrs. Alfredo el grande. A quemarropa. Rey de reyes.

MISTRAL. San Diego 279 (63994) Desde las 13 horas. Sor Citroen. Gatillo Veloz. Prisionero de la ciudad.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 horas. El barbero. Vestido para matar. El puente de Remagen.

MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 horas. El clan siciliano. Los juegos. El planeta de los simios.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816) Desde las 14 horas. Al infierno. Gringo. Verdugo implacable. Enigma de la muerte.

PRAT. San Diego 2117 (50754) Desde las 13 horas. Al infierno gringo. Verdugo implacable. Enigma de la muerte.

ROMA. San Diego 230 (67100) Desde las 14 horas. Al infierno gringo. Enigma de la muerte. Verdugo implacable.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Desde las 14 horas. E padrecito (Cómica menores).

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262) Desde las 14 hrs. Los malitos. Dos almas en pugna. La leyenda del indomable.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. Samoa la reina de la selva. El árbol del verdugo. Johnny el bastardo.

LO FRANCO. Carrascal 4604 (734625) Desde las 13 hrs. Los principantes. Me convertí en espiá. La venganza de Fu Man Chu.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "La remolienda" de Alejandro Sieveking (Popular).

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959) Descanso.

COUSINO. San Ignacio 1249 (50657) Cla. de revistas. Nuevo Humoresque. 19:30 y 22 hrs. "Agora agarramos vuelo".

CIRCO TONY CALUGA. Portugal y Rancagua. 19 y 22 hrs.

CIRCO SUDAMERICANO. Plaza Almagro. 19 y 22 hrs.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437). 18:40 y 21:40 hrs. Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1970.

CARPA MODERNA. Alameda y San Martín (60778). 18:40 y 21:40 hrs. Buffalo Bill Circus 1970.

ITEM. Tarapacá 1181 (66876) Opera Nacional Chilena. 19 hrs. "El barbero de Sevilla" de Giovanni Paisiello.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) ICTUS. 19 hrs. "Todo en el Jardín" de Edward Albee.

MARU. Huérfanos 786 (397907) Descanso.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cla. de Américo Vargas y Pury. Durante 19:15 hrs. "Canción para el crepúsculo" de Noel Coward.

MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407) Descanso.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cla. de Revistas Bin Bam Bum. 19, 21:40 y 23:15 hrs. Aro... aro... aquí, compadre me paro.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) Descanso.

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883) 20 y 23 hrs. Cla. de revistas Strip Tease.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cla. de Comedias de Terryson Ferrada y Marcelo Romo. 19 hrs. "Joe Egg" (Josefina Huévo) de Peter Nichols.

COLON. San Pablo-Maipu (733146) Desde las 13 hrs. La familia Telerín. Reza a Dios y cava tu fosa. Ejecución.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. Nobleza Baturra. Laura Puñales. Los problemas de mamá.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. Lucio Vázquez. La venganza del Muracán Ramírez. Problemas de mamá.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION.

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12:30 hrs. Laura Puñales. Nobleza Baturra. Los problemas de mamá.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. Los principantes. Diaboli. Un marido de repuesto.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. Esa mujer. (Drama may. de 18).

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555) Desde las 14 hrs. Samoa la reina de la selva. Johnny el bastardo. El árbol del verdugo.

SANTIAGO. (San Bernardo) (591982) Desde las 14 hrs. Programa triple.



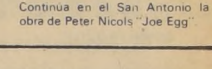
"La remolienda" en el Antonio Varas. Gran aceptación ha tenido la reposición de esta obra.



Humberto Duvauchelle en una exitosa caracterización "El diario de un loco".



Continúa en el San Antonio la obra de Peter Nichols "Joe Egg".



O'Higgins. San Pablo 2281 (36929) Desde las 13 hrs. Los locos del volante. Villa cabalgando. Los hermanos sicilianos.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos (Maipu) (571530) Desde las 15 hrs. Bajo el poder de la maldad. El ángel rebelde.

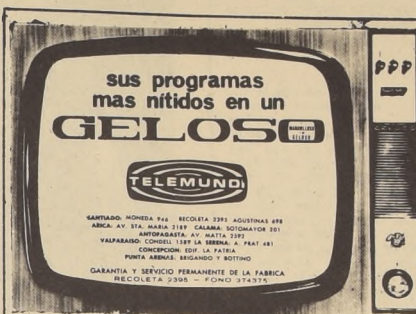
MUNICIPAL. (San Bernardo) (591948) Desde las 14 hrs. As de oro. Estrategia matrimonial.

NACIONAL. (Puente Alto) Desde las 14 hrs. El sabor de la venganza. Mate, beba, mata.

PLAZA. (Talagante) Desde las 17 hrs. Los cuervos del desierto. La novia vestía de negro. Un hombre temerario.

PLAZA. (Puente Alto) Descanso.

SANTIAGO. (San Bernardo) (591982) Desde las 14 hrs. Programa triple.



CANAL 13

14:05 Concierto de la ORTE
14:30 Noticiero Prolene
14:35 La Caldera del Diaboli
15:00 Juntémonos en el 9
Libretos Alicia Santalla
17:00 Aquí no se admiten grandes
Con Ely Menz y Oscar Figueroa
Mimos
Los niños y la música
Juegan concursos, canciones
18:00 Noticiero Prolene
18:10 Clases de frances
18:35 Programa Universitario
19:30 Hit Parade
20:00 Animación Alfonso Ruiz
20:04 Cine Serie
20:25 El pueblo y su programa
20:35 Viaje a las estrellas
21:30 Nuevedario
22:00 Cierre de Gala
23:00 Noticiero Prolene
23:04 Cierre

CANAL 9

9:15 Ciencias naturales 7° años
9:40 Matemáticas 7° años
13:35 Ciencias naturales 8° años
14:00 PASADO MERIDIANO
Telefilme
Teleserie "Una plegaria en el camino"
Concurso
CINE PARA UD
Aventuras submarinas con Walter Pidgeon
20:04 COLORIN COLORADO
Telehistorias con Jorge Dahn
17:30 Festival infantil
Abbot y Costello
18:00 Concierto para la juventud
Con Leonard Bernstein
19:07 Minihistoria juvenil con
María Elena Aguirre
19:35 El sapo y la Culebra
19:45 TELENOCHE
20:13 El tiempo
20:00 El FBI en acción
21:30 El Libro
21:40 Jota Eme
22:00 TELETRECE con Pepe Abad
22:30 Intriga de Pasiones
23:30 TELECIERRE con Fredy Hube
23:45 RELEXION AL CIERRE

CANAL 7

14:30 FEMENINO 70 Noticiero Prolene
Coro Instituto Pedagógico
15:00 PADRE GALLO: teleserie
15:30 FEMENINO 70
Jardinería, entrevistas
a ganadora Concurso Chopin
16:00 AJEDREZ FATAL
17:00 DIBUJOS ANIMADOS
Guiliver
17:30 CANTICUENTOS
17:35 LOS FABULOSOS CIEN
17:55 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS.
18:00 CANTICUENTOS
18:05 TOMACHO
18:30 SEÑOR DEEDS
19:00 LARGOMETRAJE: "Monstruo-rayo Gama"
De Paul Douglas, Eva Bartok,
SIR VIVIAN FUCHS EN LA ANTARTICA
20:30 TAMBIEN SUCEDE
21:05 TV TIEMPO
21:10 ABOGADO DEL DIABLO
Carlos Gardel
22:00 MARTINI AL INSTANTE
22:30 UNA VEZ UN HOMBRE
23:00 AGENCIA CERO
24:00 NOTICARIO PROLENE
24:05 CIERRE

CANAL 13

14:05 Concierto de la ORTE
14:30 Noticiero Prolene
14:35 La Caldera del Diaboli
15:00 Juntémonos en el 9
Libretos Alicia Santalla
17:00 Aquí no se admiten grandes
Con Ely Menz y Oscar Figueroa
Mimos
Los niños y la música
Juegan concursos, canciones
18:00 Noticiero Prolene
18:10 Clases de frances
18:35 Programa Universitario
19:30 Hit Parade
20:00 Animación Alfonso Ruiz
20:04 Cine Serie
20:25 El pueblo y su programa
20:35 Viaje a las estrellas
21:30 Nuevedario
22:00 Cierre de Gala
23:00 Noticiero Prolene
23:04 Cierre

CANAL 9

9:15 Ciencias naturales 7° años
9:40 Matemáticas 7° años
13:35 Ciencias naturales 8° años
14:00 PASADO MERIDIANO
Telefilme
Teleserie "Una plegaria en el camino"
Concurso
CINE PARA UD
Aventuras submarinas con Walter Pidgeon
20:04 COLORIN COLORADO
Telehistorias con Jorge Dahn
17:30 Festival infantil
Abbot y Costello
18:00 Concierto para la juventud
Con Leonard Bernstein
19:07 Minihistoria juvenil con
María Elena Aguirre
19:35 El sapo y la Culebra
19:45 TELENOCHE
20:13 El tiempo
20:00 El FBI en acción
21:30 El Libro
21:40 Jota Eme
22:00 TELETRECE con Pepe Abad
22:30 Intriga de Pasiones
23:30 TELECIERRE con Fredy Hube
23:45 RELEXION AL CIERRE

CANAL 7

14:30 FEMENINO 70 Noticiero Prolene
Coro Instituto Pedagógico
15:00 PADRE GALLO: teleserie
15:30 FEMENINO 70
Jardinería, entrevistas
a ganadora Concurso Chopin
16:00 AJEDREZ FATAL
17:00 DIBUJOS ANIMADOS
Guiliver
17:30 CANTICUENTOS
17:35 LOS FABULOSOS CIEN
17:55 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS.
18:00 CANTICUENTOS
18:05 TOMACHO
18:30 SEÑOR DEEDS
19:00 LARGOMETRAJE: "Monstruo-rayo Gama"
De Paul Douglas, Eva Bartok,
SIR VIVIAN FUCHS EN LA ANTARTICA
20:30 TAMBIEN SUCEDE
21:05 TV TIEMPO
21:10 ABOGADO DEL DIABLO
Carlos Gardel
22:00 MARTINI AL INSTANTE
22:30 UNA VEZ UN HOMBRE
23:00 AGENCIA CERO
24:00 NOTICARIO PROLENE
24:05 CIERRE

"AVANT PREMIERE"
DEL FILM FRANCES
**ESE LOCO,
LOCO DESEO DE AMAR**
con Pierre Etais
a beneficio del Comité
AYUDA A LA CIRUGIA EXPERIMENTAL
HOSPITAL SAN FRANCISCO DE BORJA
JUEVES 24 DE SEPTIEMBRE 22 HORAS
"CINE ORIENTE"

HOY
WINDSOR | SANTIAGO
ROT. DESDE LAS 10 HORAS
P. de VALDIVIA | NORMANDIE
3.30, 7 Y 10 HORAS
GRAN AVENIDA | SAN DIEGO
ROT. DESDE LAS 14 HORAS
NUEVA EDICION
en EASTMANCOLOR
LA MEJOR PELICULA
DEL GRAN COMICO
Mario Moreno
CANTINFLAS
en
EL PADRECITO
Angel Garasa José Elias Moreno
Mayores y Menores

HOY
DUCA LO CASTILLO
ROT. DESDE LAS 11 HORAS 4 - 6.30 y 10.15 PM.
Una historia de Amor Inmortal...
Una película inolvidable...
La Producción de Sidney Buchman
Canción Inolvidable
Technicolor
mayores y menores

TEATRO CAUPOLICAN
EMPRESA CHILENA CONDOR
Teléfono 82-437 y 85-912
HOY
DUCA LO CASTILLO
ROT. DESDE LAS 11 HORAS 4 - 6.30 y 10.15 PM.
Una historia de Amor Inmortal...
Una película inolvidable...
La Producción de Sidney Buchman
Canción Inolvidable
Technicolor
mayores y menores
LA EMBESTIDA DEL PODER
Femenino. EL SEXO DE BIL dejó de serlo... Y ahora ERIKA, enfrenta a LOS TIGRES DE BENGALA y 20 atracciones más.
HOY MARTES 22 al VIERNES 25, dos funciones VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40 el Sábado 26 y Dgo. 27 en MATINEE INFANTIL 3 P.M.
ATENCION PORTENOS!! EN VALPARAISO debut MIERCOLES 7 OCT al LUNES 12 OCT. inclusive. EN QUILPUE, el MARTES 13 en vermut y noche; EN VILLA ALEMANA, el MIERCOLES 14 en vermut y noche; EN LIMACHE, el JUEVES 15 única noche; EN LA CALERA el VIERNES 16 única noche; EN QUILLOTA, el SAB. 17 y DGO. 18 mat. v. y n. EN LA LIGUA Lunes 19 única noche EN LOS ANDES, EL MARTES 20 y MIERCOLES 21, EN SAN FELIPE el JUEVES 22 y VIERNES 23 DE OCT.

HOY 5a. PENULTIMA SEMANA
EN CARPA
ALAMEDA 1461
HOY
SIEMPRE ES
PREFERIDO
POR TODOS
LOS NIÑOS
DE
SANTIAGO
Es un circo verda-
de, bajo la más hermo-
sa y confortable car-
pa moderna, ALAME-
da 1461
entre
AMUNATEGUI y SAN
MARTIN.
FONO 60778
Los elefantes futbolis-
tas. Los Camellos
equilibristas. Los
caballos blancos
libres. INDIO
BERNINO Y LOS IN-
DIAN PONEYS de Sun
Valley California.
HOY MARTES 22, dos
funciones circos: VER-
MUT 6.40 y NOCHE
9.40 Vean a YUKIKO,
equilibrista
japonesa.
Cultural YUKIKO, el equilibrista japonesa.
Montón de CLOWNS y TONYs musicales:
Pálicos con 4 sillones. E° 100
Referencia Niños num. 20
Referencia Niños num. 10
Referencia Niños num. 10
Referencia Niños num. 5
Referencia Niños num. 7
Referencia Niños num. 3
SABADO 26 y DOMINGO 27 EN
MATINEE 3 P.M.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 13 hrs. Cómo, cuándo y por qué. (Drama may. de 21).

AUTOTRIUM. Bandera 236 (84688) Desde las 13:30 hrs. El ce-
lebrar el 26 de TABLA.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. Los ban-
deros. (Drama may. de 21).

CAPRI. Montañas 825 (392414) Desde las 10 hrs. El clan siciliano
de los simios.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. El pasajero
de la lluvia. (Policial may. de 18).

SERVANTES. Matías Cousiño 134 (381824) Desde las 11 hrs.
Los verdes. (Drama may. de 18).

CINELANDIA. Puente 540 (65732) Desde las 14 hrs. Duelo en el
desierto. Cada noche un amor.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10 hrs. Déjalo ser.
Policial menores).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Reino
salvaje. (Menores).

LOCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 10:50 hrs. Canción
inolvidable. (Musical menores).

ESPAÑA. Estado Huérfanos (398488) 14, 16:30 y 19 y 21:30 hrs.
La historia Hoppe. (Musical menores).

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. Super amante
(Drama may. de 21).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082) 15, 18:45 y 22 hrs.
Vermut. (Drama may. de 14).

WILEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. Cupido moto-
ciclista. (W. Disney menores).

HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Ana de
los días. (Drama may. de 14).

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 10 hrs. Rebelde sin
caja. (Acción may. de 15).

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. MASH (Come-
dia may. de 21).

LODO. Huérfanos 680 (34366) Desde las 12 hrs. El bribon (Aven-
tura menores).

MAIO. Montañas 873 (391201) Desde las 10 hrs. Déjalo ser.
Policial menores).

METRO. Bandera Unión Central (83361) Desde las 11 hrs. Cupi-
dote. (W. Disney menores).

PAULO. Montañas 873 (302078) Desde las 10 hrs. L' amour. (Drama
may. de 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10:30 hrs. Tres
días de amor. (Comedia may. de 21).

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. L' amour.
Drama may. de 21).

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. Reino salvaje.
(Menores).

REAL. Huérfanos 735 (31144) Desde las 10:30 hrs. Woodstock
(Musical may. de 14).

RO. Montañas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Los malitos. La
canción de Chailot.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Tres en el des-
ierto. (Comedia may. de 21).

RIVERA. San Antonio 1 Valdes V (36093) Desde las 13 hrs.
La vida. Matrimonio 69.

ROCKY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. El clan siciliano
de los simios.

SAN MARTIN. Alameda San Francisco (35357) Desde las 11
hrs. L' amour. Drama may. de 21).

SANTA LUCIA. Alameda San Isidro (34718) 15, 18:30 y 22 hrs.
El poliz. Zebra. (Acción menores).

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. El padrecito
(Cómica menores).

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 13 hrs. Busco mi
quién mató a mi mujer.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) Desde las 13 hrs. Jeff. (Acción
may. de 21).

TESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Topaz. 500
dólares.

TEORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10:30 hrs. Rein
(Menores).

WINDOR. Ahumada-Moneda (89761) Desde las 10 hrs. El pa-
drecito. (Cómica menores).

WINDOR. Ahumada 166 (66687) Desde las 10:45 hrs. Primavera en
el sur. (Drama may. de 18).

Anual: \$ 396.00
Semestral: \$ 213.00
Trimestral: \$ 112.00

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash
Representante Legal: Mario Peñafiel Vera
Propietario Empresa: "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1288, Santiago.

Aseguran que "El Pasajero de la Lluvia" será suceso

La película se rodó en Francia. Algunos juicios: "... el suspense no decae nunca..."

(LA NACION de Buenos Aires). "... posee fantasía, acción e imaginación. Es una historia que sorprende y desconcierta..." (Le Figaro)

La película se rodó en Francia en 1969 y se estrenó en París en enero de 1970.

Es un film policial que dirigió René Clement, el famoso Director francés que ha sido premiado ya en 37 Festivales Internacionales de cine.

Las estrellas de la cinta son CHARLES BRONSON y MARLENE JOBERT. El primero destaca en el film por su inquietante empujamiento y la segunda por su indestructible fragilidad.

QUIEN ES QUIEN

RENE CLEMENT: Nació en Burdeos en 1913 y desde muy joven se inició en los misterios del arte.

Entre sus películas más importantes, se recuerdan: "La batalla del Riel" (1945); "La Bestia y la Bestia" (en colaboración con Jacques Cocteau, 1945); "Juegos Prohibidos" (1951); "Gervaise" (1955); "A pleno sol" (1959); "Arde París" (1965).

Su última película, "El Pasajero de la Lluvia" se la considera actualmente en Europa, "su mejor obra cinematográfica" y una de las más extraordinarias películas de "Suspense-sicológico", filmadas hasta hoy.

CHARLES BRONSON: Nació en noviembre de 1920 y es hijo de padres lituanos. Con su película "El Pasajero de la Lluvia" llega a la cumbre de la popularidad, luego de 19 años de lucha y de fracasos.

Alguien ha dicho que Charles Bronson es el "más feo de los actores de talento", pese a que su fealdad debe competir nada menos que con la de Jack Palance, Anthony Quinn y Jean Paul Belmondo. Hay quienes sostienen algo más a su favor: "Es el más talentoso de los feos".

Ha filmado hasta ahora 47 películas, entre ellas: "Apache" (1955); "Veracruz" (1955); "Los 7 Magníficos" (1962); "El Gran Escape" (1965); "Cuatro para Texas" (1965); "The Sandpiper" (junto a Elizabeth Taylor) en 1966.

CHARLES BRONSON se inició en la TV en 1951 y ese mismo año debutó en el cine, en papeles secundarios. En la película "Adios al amigo" actuó como el amigo directo de Alain Delon.

MARLENE JOBERT: Hermosa, espontánea, conmovedora, nació en Argelia en 1943. Mide 1.60 metro y pesa 47 kilos. Tiene un rostro malicioso y un acento argelino-parisiense. Después de haber filmado "El Huevo del amor" (L'Astragale) y "El pasajero de la lluvia", su "cachet" está llegando casi a las mismas alturas del de Brigitte Bardot, Alain Delon y Jean Paul Belmondo.

Ha trabajado además en las siguientes películas: "Masculino-Femenino" (1965); "El León" (1966); "Buenas noches, Alejandro" (1967).

ALGUNOS JUICIOS

"Nadie negará que "El Pasajero de la Lluvia" es un film de orfebre y que esta joyería suena milagrosamente cada

vez que es necesaria" (Jean Baroulet, "LE MONDE").

"En la película "El Pasajero de la Lluvia", todo está contenido en el enfrentamiento del "duo-duelo". Marlene Jobert-Charles Bronson. El arte del director René Clement consiste en hacer esperar al espectador "con la lengua afuera". Una vez instalado en la pantalla, nos deja únicamente después de haber recorrido el abanico completo de los sentimientos posibles entre un hombre y una mujer, desde el odio y el miedo, hasta una consideración recíproca que puede convertirse en amistad y... quizás... amor" (Jean-Louis Borry) (Paris).

"Cada vez que René Clement realiza un film, sorprende y desconcierta con sus depurados y enigmáticos pensamientos. En su película "El Pasajero de la Lluvia" el verdadero tema es el enfrentamiento de dos energías, el encuentro de dos personalidades, la brutalidad contenida de Charles Bronson y la fascinante femineidad de Marlene Jobert", bajo este ángulo todo se vuelve apas-

nante. Todavía mejor conmovedor (L'Express).

"No puede concebirse una conducción más juiciosa de los acontecimientos para despertar nuestra atención. El relato es cinematográficamente soberbio. "El Pasajero de la Lluvia" posee fantasía, acción e imaginación, es una historia extraordinaria que sorprende y desconcierta" ("Le Figaro").

"El suspense del film no decae en momentos algunos. Con esta obra, René Clement vuelve a un tipo de cine de cuyo dominio dio una cabal muestra en "A pleno sol". Sabe conducir la historia con indudable maestría. Su habilidad es evidente también en la conducción de los actores" ("La Nación", de Buenos Aires 23 de mayo 1970).

"Con "El Pasajero de la Lluvia", René Clement encuentra de nuevo su juventud. Este film, dentro de sus límites (el cine-spectáculo) es una obra maestra. Ni una imagen de más, exactamente las necesarias. Un suspense que se agranda, un climax cada vez más denso, un relato fascinante, un dolor comunicativo. Alfred Hitchcock parece derrotado en las primeras secuencias" (Samuel Lachite "L'Humanité Dimanche").

"Sebastian Japrisot, autor del libro de "El Pasajero de la Lluvia", le permite a René Clement, utilizar a fondo su habilidad de sugerir abismos, tras una mirada un tanto huida, un andar demasiado marcado, una sonrisa forzada, así como su eficacia para imponer hasta el malestar, escenas de violencia, en planos breves y brutales" ("Le Nouvel Observateur").

AFLUENCIA DE PUBLICO

"El Pasajero de la Lluvia" recibió desde el primer momento el respaldo del público que asistió a las salas de exhibición en cantidad siempre creciente gracias a la publicidad de boca en boca. La primera semana la vieron en París, 76.070 personas. La segunda, 81.287. Y la tercera, 82.906. (En París la entrada normal considerada como una buena para las primeras semanas de estreno, es del promedio de las 50.000 personas). Al cabo de 21 semanas de exhibición en París, 802.215 personas habían visto "El Pasajero de la Lluvia".

EN BUENOS AIRES

En la ciudad de Buenos Aires empezó a exhibirse desde el mes de mayo en cines "Sarmiento" y "Capitol".

En 18 semanas de exhibición la vieron 152.481 espectadores. (Datos de "La Gaceta").

Don Francisco seguirá viajando

La reciente experiencia de transmisión de un programa completo "Sábados Gigantes" desde el Ecuador resultó todo un éxito a pesar de las limitaciones técnicas y una serie de problemas administrativos surgidos en Quito.

El esfuerzo, sin embargo, valió la pena y constituyó una valiosa experiencia que abre la posibilidad de realizar transmisiones similares desde otros países latinoamericanos, con una mejor preparación previa y recursos técnicos adecuados a las exigencias de calidad a que está habituado el televidente santiaguino.

La transmisión de estos programas servirá para que los latinoamericanos nos conozcamos mejor. Ya están listos los arreglos para transmitir el próximo programa internacional de "Sábados Gigantes" desde Caracas, Venezuela, cuyo standard técnico es idéntico al chileno.

HOY DIA
MARTES
DIA USAR
DOLLY PEN



Marcelo el viajero de moda

Hoy parte a Buenos Aires. Luego se irá a España y también podría viajar a Trujillo. La estrella del momento

Siempre sonriente. Muy alegre. Pocos son los que le han visto alguna vez enojado. Se llama Marcelo. El rubio Marcelo. El año pasado, por esta época, su nombre comenzó a "pegar" con ocasión del Telefestival. Ahora es una estrella. Una estrella que viaja...
—¿Cuántos viajes en perspectiva?...
—Buenos Aires, donde viajó mañana (hoy), y veremos que pasa...
—¿Qué tema interpretará?...
—No se sabe. Sólo se cantarán, eso sí, temas de autores argentinos...
—¿Y qué hay de lo de España?...
—Aquello no es un Festival. Es una invitación que ha hecho "Phonogram", Española a un grupo de artistas para

que demos un concierto en un Teatro que creo es el Palacio de la Música. Es una visita de artistas extranjeros será grabada en un gran disco que luego viajará por el mundo...
—¿Cuándo es esa presentación en España?...
—Los días 12 y 13 de octubre...
—¿Y Trujillo?...
—Fue la primera invitación que recibí. Me ha favorecido que el cantante sea en el mes de octubre. También tengo muchos deseos de ir. Ahora que no sé si se mantendrá la invitación...
Y se fue rápidamente a corretear sus papeles para viajar sin problemas. Marcelo: Es el astro del momento.

Ultimas funciones de "El Barbero de Sevilla"

DESPUES DE UNA SEMANA de receso, debido a las Festividades Patrias, la OPERA NACIONAL CHILENA reanuda hoy sus funciones de los días martes en el Teatro I.E.M. El conjunto universitario está ofreciendo en la Sala de Tarapacá 1181 las últimas presentaciones de "El Barbero de Sevilla" de Paisiello, ópera bufa en

dos actos, con la que el cuerpo lírico estelar inauguró oficialmente sus actividades. "El Barbero" se mantendrá en cartelera hasta fines de Septiembre. El próximo mes la Opera Nacional estrenará las óperas breves "Gian Schicchi" de Puccini y "La Serva Padrona" de Pergolesi.

ELENCO
En la función de mañana a las 19 horas: "El Barbero de Sevilla" se presentará con el siguiente elenco: Rossina... Lucía Díaz; Almaviva... Hanns Stron; F. garo... Carlos Haquiel; Bartolo... Gabriel de los Rios; Basilio... Patricio Méndez; Giovannetto... Wilfredo Morales; Alcaide... Wilfredo Morales; Svegliato... Julio Venegas; Notario... Julio Venegas. Actuará junto al cuerpo lírico la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la batuta del maestro Eduardo Moubarak.

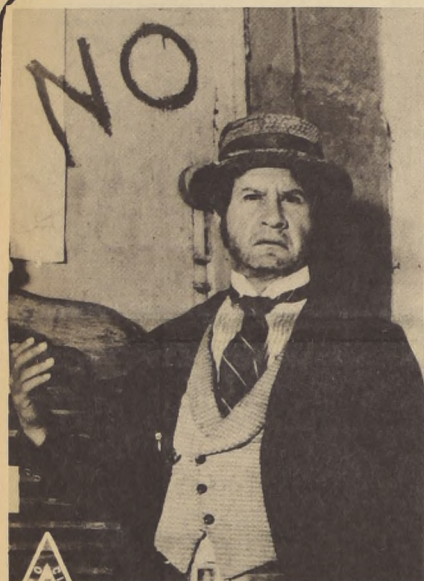
CALIDAD Y PRECISION

CITIZEN

Tokyo, Japan

Relojería GABOR

ESTADO 48



IGNACIO LOPEZ TARSO es el protagonista absoluto de "La vida inútil de Pito Pérez", la extraordinaria superproducción en Panavisión y colores que se estrenará el 15 de septiembre.



"YA SE QUIEN ERES" es el título de la película que actualmente filma la muy bella Angélica María, dirigida por el novelista — y ahora director — José Agustín.

Angélica María muchas ofertas para el cine

Notas del cine mexicano por J.M.I.

MEXICO D. F. (PROCINEMEX). "CONFIDENCIAS de una Secretaria", es el título de la película de José María Fernández Unzué, cuyo rodaje se inició. Protagonistas son Jacqueline Andere y Carlos Piñar, con José Alonso, Rafael Baledón, Félix González, Gloria Leticia Ortiz y María Rubio. Es un tema realista y audaz sin un sólo desnudo, ni violencia o sexo.

MAURICIO Garcés, regresó encantado de España donde filmó la coproducción "Cuando el Dinero tiene miedo", que en América Latina cambiará su nombre por el de "La Gran Estafa". Dirigió Pedro Lazaga y actuaron con Mauricio dos grandes cómicos. Tony Leblanc y Manolo Gómez Mur. La estrella femenina es Rossana Yari, argentina de nacimiento, que residió en Italia. "Hago —dijo Mauricio Garcés a NOTITAS— un papel diferente a los que he hecho en mi carrera, por lo que estoy muy contento".

TODO nos hace suponer que "Gabriela", con la que vuelve a la dirección Raúl de Anda padre, será una extraordinaria película. Hemos presenciado la filmación de algunas secuencias y además el reparto es extraordinario. Tomen nota, Rodolfo de Anda, Patricia Azpillaga, Julio Aldama, Pedro Armendáriz, Carlos López Moxtezuma.

ISELA Vega y su galán "exclusivo" Jorge Luke, han formado un conjunto musical, aún sin nombre, que en breve debutará en la provincia. Naturalmente que ellos serán los cantantes.

FERNANDO Soler, una de las figuras señeras del cine y de habla castellana, figurará en el reparto de "Tú, yo y nosotros". Que dirigirá un nuevo elemento llamado Francisco Martínez Ortega. Otros nombres en el elenco son Silvia Pinal, Guillermo Murray, Julián Pastor y Nadia Milton.

ANGELICA María, la Novia de la Juventud, inició el rodaje de "Ya se quien eres", bajo la dirección del joven escritor, autor del argumento, José Agustín, otro nuevo nombre en la lista de directores. En ella participará la linda July Furlong, Kiky Herrera Calles y el colega periodista —también debutante— Gregorio Vázquez Villalobos.

"ARDE, BABY, ARDE", la comentada película de José Bolaños, ya está casi lista para terminar el proceso de efectos y música de fondo en Italia. Es una coproducción con aquel país. Con ella partirá en breve el director, quien además tratará de concertar nuevas coproducciones con países europeos.

ROGELIO González, el temperamental director, salió rumbo a Durango acompañado de los hermanos Mario y Fernando Almada, con el propósito de buscar los exteriores para la cinta "Por Eso" que a la hora en que lea usted estas NOTITAS ya debe estar en pleno rodaje.

"PITO Pérez", la sensacional película de Roberto Gavaldón, protagonizada por Ignacio López Tarso, será la primera de sello mexicano que se estrene en uno de los cines de 70 milímetros, el Diana. Pero no sólo eso, sino que por la calidad que le han apreciado los distribuidores, el próximo quince tendrá veinticinco premieres en toda la República.

CORTOS EN SERIO Y EN SERIE... Luis Aguilar vuelve a la producción ahora con "El Bien y el Mal". ORQUESTA con ochenta profesores, dirigida por el maestro Gutiérrez Heras, grabó la música de "Zapata".

Otra vez en la pantalla "Me he de Comer esa Tuna"

LAS PELICULAS FILMADAS EN MEXICO DURANTE EL MES DE AGOSTO

"LA PEQUEÑA SEÑORA DE PEREZ", FILMEX, S. A. Dir. RAFAEL BALEDON. Foto. RAUL CRUZ. Con: JULIO ALEMAN, HILDA AGUIRRE, LILIA MICHEL, HECTOR SUAREZ, OSCAR ORTIZ DE PINEDO, ENRIQUE RAMBAL, CELIA VIVEROS Y AGUSTIN ISUNZA.

"MISION SABOTAJE", PELS. LATINO AMERS, S. A. Dir. FEDERICO CURIEL. Foto. ALEX PHILLIPS SR. Color. Con: "EL SANTO", ELSA CARDENAS, PATRICIA ASPILLAGA, OSES, DAGOBERTO RODRIGUEZ, VICTOR JUNCIO, MABEL LUNA, CESAR DEL CAMPO Y HARRY GAINER.

"ME HE DE COMER ESTA TUNA", PROD. ZACARIAS, S. A. Dir. MIGUEL ZACARIAS. Foto. R. MARTINEZ SOLARES. Color. Con: MANUEL LOPEZ OCHOA, PAULA CUSI, CARLOS BRACHO, JORGE VARGAS, ENCARNACION PRESA, SILVIA PASQUEL, ALICIA MONTOYA, JOSE BAVIERA, ELENA HARMSY DE MORELOS Y LINA MARIN.

"GABRIELA", RADEANT FILMS. Dir. RAUL DE ANDA. Foto. F. ALVAREZ GARCÉS. Color. Con: PATRICIA ASPILLAGA, RODOLFO DE ANDA, CARLOS LOPEZ MOCTEZUMA, PEDRO ARMENDARIZ, JULIO ALDAMA, JOSE L. MURILLO, LUCIANO HERNADEZ DE LA VEGA, JUAN GALLARDO, ALICIA BONET, CONSUELO FRANK Y PANTO CORDOVA.